تصوير ابو عبد الرحمن الكردي مرض رحم الرا



از کردستان عراق تا آنسوی رود ارس

راهپیمایی تاریخی ملامصطفی بارزانی، ۱۳۲۶

به کوشش مرتضی زربخت



منتدي اقرأ الثقافي www.iqra.ahlamontada.com

منصر ن ماریج رئیعا ایرا

مجموعة تاريخ معاصر ايران ــ ۵

سرشناسه : زربخت،مرتضی

عنوان و نام پدیدآور : ازکردستان عراق تا آن سوی رود ارس: راه پیمایی تاریخی ملامصطفی

بارزانی بهار ۱۳۲۶/ به کوشش مرتضی زربخت.

مشخصات نشر : تهران: پردیس دانش، شرکت نشر و پژوهش شیرازه کتاب ، ۱۳۸۸.

مشخصات ظاهری ۱۶۰: ص.

فروست : تاریخ معاصر ایران؛۵

شابک : ۳۲۰۰۰ریال: 5-51-978-964-2509

وضعیت فهرست نویسی : فیها

یادداشت : چاپ قبلی: نشر و پژوهش شیرازه،۱۳۷۷.

یادداشت : کتابنامه به صورت زیرنویس

موضوع المعالم عبارزانی، مصطفی،۱۹۰۴ م.

موضوع : عراق---تاریخ--۱۹۲۱م.-رده بندی کنگره : ۱۳۸۷ ۴ز۴--/۱۹۷۶

زده بندی دیویی : ۱۸۷۲ ۱۵۶/۷۰۴۰۹۲ زده بندی دیویی

شماره کتابشناسی ملی :۱۶۳۸۶۹۳



با همکاری شرکت نشر و پژوهش شیرازه کتاب

از کردستان عراق تا آن سوی رود ارس



به کوشش مرتضی زربخت لیتوگرافی: باختر چاپ و صحافی: شادرنگ تیراژ: ۱۱۰۰ نسخه چاپ دوم: بهار ۱۳۸۹ قیمت: ۳۲۰۰ تومان حق چاپ و نشر محفوظ است. تهران. صندوق پستی: ۱۱۱- ۱۳۱۴۵

شابک : ۵-۵۱-۵-۲۵۰۹ ISBN

از کردستان عراق تا آن سوی رود ارس

راهپیمایی تاریخی ملامصطفی بارزانی ۱۳۲۶ بهار ۱۳۲۶

به کوشش مرتضی زربخت

• •

فهرست

		1
		مقدمه چاپ دوم
	بخش اول	
	03.0	
	خساطرات	
	•	.1 .1
٣		همراه ملامصطفی
٣٣	مایی :	روایت کاظم شاندری از راهیه
۵۷		•
ον		رور سمار راهپیمایی
	بخش دوم	
	•	
	اسنـاد	
۶۵		گزارش عملیات
, •		
47		هست تحقیق

:



يادداشت دبير مجموعه

هرگاه در اشاره به تحولات منطقهای سخن از آن به میان آید که تاریخ كردها در مقام يكي از اقوام كهن ايراني هيچگاه از تاريخ ايرانزمين جدا نبوده و رخدادهایی چون انضمام بخشهایی از مناطق کردنشین به حوزهٔ حکومتے, ترکها و عربها در چند قرن اخیر نیزهنوز نتوانسته است براین پیوند و یگانگی ضربهای اساسی وارد آورد، یکی از مهمترین نمونههایی که به ذهن متبادر می شود تاریخ تحولات عشایر بارزانی است در نیمقرن اخیر. تاریخی که در فراز و نشیبهایش با دربر داشتن نمونههایی چون نقش مهم بارزانی ها در واداشتن عراق به پذیرش قرار داد الجزیره در ۱۹۷۵ و همچنین همراهی آنها با ایران در طول جنگ هشت سالهٔ ایران و عراق هم شاهد همراهی و همپیمانی ایران و بارزانی ها بوده و هم با پیش آمد مواردی چون برخوردهای نظامی ایران و بارزانی ها در خلال سالهای ۲۶-۱۳۲۴ شمسی شاهد نمونههایی از رویارویی و اختلاف نظر آن دو. نیروی اصلی این احساس پیوند و یگانگی در آن است که وجه بروزش فقط به ذکر نمونه هایی از این همراهی و همپیمانی محدود نمانده، بارقههایی از آن را حتی در بیان مواردی از رویارویی ها نیز می توان ملاحظه کرد. و در این زمینه چه نمونهای گویاتر از موضوع اصلی این

هشت از کردستان عراق تا آن سوی رود ارس

کتاب یعنی ماجرای راهپیمایی پرماجرای ملامصطفی بارزانی و گروهی از همراهانش در حدود غربی ایران در بهار ۱۳۲۶ برای پشت سرگذاشتن قلمرو عراق و پناهندگی به خاک شوروی.

اگر چه تلاش ملامصطفی و همراهان مسلحش برای عبور از قلمرو ایران چیزی نبود جزیک تجاوز آشکار به حدود مرزی کشور و اقدامات نظامی ایران برای جلوگیری از چنین تجاوزی نیز از هر جهت لازم و ضروری بود، ولی توفیق ملامصطفی و همراهانش را در پشت سر گذاشتن مسیری چنین صعبالعبور و طاقت فرسا، آن هم در عین مقابله باتلاش بازدارندهٔ یک نیروی مجهز و چشمگیر نظامی «شکست» ایران نیز نمی توان تعبیر کرد. در واقع کمتر ایرانی ای را بتوان سراغ کرد این گزارش را بخواند و ارادهٔ راسخ بارزانی ها را در پشتسرگذاشتن این مسیر دشوار، نستاید.

کاوه بیات

مقدمه چاپ دوم

پس از انتشار چاپ اول کتاب از کردستان عراق تا آن سوی ارس راه پیمایی تاریخی ملامصطفی بارزانی، ۱۳۲۶ در توضیح و تکمیل برخی از مطالب کتاب دو نامه از دو شخصیت سیاسی و نظامی که در آن سالها حضور داشته اند، دریافت نمودم. نامهٔ اول از جناب آقای سعید همایون است از مهاباد. ایشان که خود از دولتمردان حکومت خودمختار مهاباد و از یاران نزدیک شادروان قاضی محمد بوده اند در مورد چگونگی ورود ارتش به مهاباد شرحی ارسال کرده اند، که به نظر می رسد:

«... در حالیکه ارتش با نهایت کندی و تأمل از سقز به سوی بوکان در حرکت بود عشایر نیز که اکثر اوقات منافع خود را بر منافع جمعی و ملّی ترجیح می دادند و برای اظهار نزدیکی به دولت به طرف منبع قدرت کشیده می شوند، بیم آن می رفت که با تحریک فرماندهان ارتش وقایعی نظیر وقایع آذربایجان در کردستان تکرار شود. قاضی محمد برای جلوگیری از کشت و کشتار داخلی تصمیم گرفت برای ملاقات تیسمار سرتیپ همایونی فرمانده نیروهای اهزامی به کردستان به دهکدهٔ حمامیان نزدیک شهر بوکان ملک محمود آقای ایلخانی زاده از سران عشیرهٔ دهبوکری برود (تیمسار همایونی

در آن دهکده و در منزل محموداقا بود) در این سفر آقای حاج بابا شیخ سیادت رئیس هیئت وزیران کردستان و آقای جعفر کریمی رئیس ستاد پیشمرگان کردستان نیز همراه قاضی محمد بودند. در این ملاقات قرار عدم درگیری و ورود مسالمتآمیز نیروهای ارتش بهشهر مهاباد مورد توافق قرار گرفت و قرار شد تا ورود نیروهای ارتش و بعد از تخلیه شهر مهاباد از طرف بارزانیها نیروهای عشایری وارد شهر مهاباد نشوند. بعد از این قول و قرارها قاضي محمد و همراهان به مهاباد مراجعت كردند و منتظر ورود تيمسار همایونی و افراد تحت فرماندهیشان بودند که خبر رسید سواران عشایر در گردنه بیگزاده، گلوگاه شهر مهاباد از سمت میاندوآب هستند و پنا دارند بهمهاباد حمله نمایند. قاضی محمد آقای جعفر کریمی رئیس ستاد را که خود از عشیرهٔ دهبوکری بود و به اتفاق اقوامش بهتازگی به ارتش پیوسته بو دند به دهکدهٔ ایندرقاش چند کیلو متری شهرمهاباد که مقر سرهنگ دوم غفاری فرمانده سواران عشایر بود فرستاد که مسئله توافقی را که بین قاضی محمد و سرتیپ همایونی انجام شده است به سرهنگ غفاری تذکر دهد. چون مردم شهر بیتابی میکردند و هر آن منتظر حمله سواران عشایر بودند و ترس از کشتار و غارت خانهها و دکاکین شهر در میان بود بهدستور قاضي محمد شيخ حسن شمس برهان و عبدالرحيم جوانمرد قاضي و سعید همایون نیز مأمور شدند که با ماشین قاضی محمد به روستای ایندرقاش بروند و مراتب توافق بین قاضی محمد و تیمسار همایونی را در مورد ورود به شهر به سر هنگ غفاری مجدداً اطلاع دهند. نگارنده که یکی از آن سه نفر بود بهدهکدهٔ ایندرقاش عزیمت و هنوز به دهکده نرسیده بودیم که دو دستگاه جیپ ارتش از روستا خارج و میخواستند وارد جادهٔ شوسهٔ مهاباد ـ میاندوآب شوند. ماشین ما متوقف شد و آقای جعفر کریمی نیز از جیپ ارتش که راننده آن خود سرهنگ غفاری بود پیاده شد و یادآوری کرد که بگوئید بارزانی ها هنوز کاملاً مهاباد را تخلیه نکرده اند.

ما هم ضمن ابلاغ فرمایشات قاضی محمد و توافقی که بین ایشان و تهمسار همایونی قرار گرفته بود به سرهنگ غفاری یادآوری کردیم که افراد بارزانی هنوز در شهر مهاباد باقی هستند. سرهنگ عصبانی شد و اظهار داشت من از بارزاینها نعی ترسم. مرا از بارزانیها نترسانید. من هم اظهار داشتم غرض از این یادآوری ترساندن جناب سرهنگ ازبارزانیها نیست، فقط اجرای دستوراتی است که بهما داده شده است ایشان گفتند که ما با آقای کریمی داریم می رویم پیش تیمسار همایونی. آنها به طرف میاندوآب حرکت کردند و ما هم به مهاباد مراجعت نمودیم و تا ورود نیروهای ارتش به مهاباد _ روز ۲۵ یا ۲۶ آذر _ سواران عشایر به مهاباد وارد نشدند و این اقدام مرحوم قاضی محمد جلو خونریزی و کشت و کشتار داخلی را گرفت»

نامهٔ دیگری که در این زمینه به دستم رسید از دوست گرانقدرم سرگرد عزیزالله رستمی گوران است که در آن برهه از عملیات با درجهٔ ستوان یکمی ریاست ستاد ستون تکاب را بر عهده داشت و در عملیات شوط فرمانده گروهان یکی از گردانهای هنگ ۳۲ کرمانشاه بوده است. ایشان در ارتباط با بخشهایی از کتاب توضیحات مشخصی را عنوان کردهاند که به نظر می رسد:

(۱. سروان بخردنیا در ارتفاع شکار نزدیک به شوت غافلگیر و با نارنجکهای بارزانی کور شد (ص ۶ کتاب) ولی در شوت گروهان اینجانب با عقبداران بارزانی که با شتاب به ارس نزدیک می شوند یک برخورد سطحی آنهم از راه دور داشتم که با تلفات جزئی همراه بود.

۲. سرگرد خاکساری فرمانده تاپور (معادل گردان) ساخلو میاندوب ا (صفحه ۱۴ کتاب) از جبهه به حال راهپیمائی به شهر مراجعت کرد که بلافاصله با گردان خلع سلاح شد که با چند فرد دستگیر و زندانی گردید در آن موقع من رئیس ستاد ستون تکاپ بودم البته نگفته بودم که آنان را در تنگنا بگذارند ولی افسری به نام خلخالی که رئیس دژبان بود فوق العاده نسبت به آنان سختگیری می کرد. بعداً این افسران در مهاباد تیرباران شدند.

۳. زنده یاد قاضی محمد هیچگاه به دیدار سرتیپ همایونی نیامد ۲ اما سیف قاضی از طرف ایشان در بین راه میاندوآب ـ شاهین دژ به ستون برخورد که به سرتیپ همایونی معرفی گردید و همایونی او را به مهاباد فرستاد تا در انتظار واحدهای ارتشی در مهاباد بمانند که دیدیم سران مهاباد با جوانمردی به پای دار رفتند و از کشتاری مانند آذربایجان ملت خود را نجات دادند.

۴. (صفحه ۳۸ کتاب) نقط روستائیان دریا سور نبودند که افراد بارزانی را هدایت و با کمک خویش آنها را از خطرات منطقه آگاه نمودند حتی اکراد جلالی و میلانی ساکن ساحل ارس که وضع دیگری داشتند به آنها غذا دادند و آبادیهای خویش را به بهانه علف چر ترک کردند تا بارزانیها بتوانند براحتی از رود ارس بگذرند (صفحه ۴۸ کتاب) نیروهای چریک جرئت مقابله با افراد از جان گذشته بارزانی نداشتند و درواقع ارتش را فریب می دادند."

۱. سرگرد خاکساری فرماندهٔ قوای بوکان بود. (م. ز)

۲. همانگونه که در توضیحات آقای سعید همایون نیز یاد شده بهنظر می آید که این ملاقات صورت گرفته باشد. (م. ز)

تحقیقات نشان می دهد که از سوی کردهای جلالی و میلان از لحاظ آذوقه و راهنمایی
 کمکی به بارزانی ها نشده باشد. (م. ز)

۵. (صفحه ۸۳ کتاب) گردان دوم هنگ ۳۲ کرمانشاه به فرماندهی سرگرد فتح اله زره پوش که خود من یکی از فرماندهان گروهانش بودم هنری به خرج نداد. مدتی برای کامیون و حمل و نقل بلافایده در نزدیکی خوی باقی ماندیم. سرگرد زره پوش یک افسر قدیمی بود و میدانست چگونه صحن درگیری را جلوه دهد، به همین دلیل تنها افسری بود که در آن گیرودار محاکمه و تنقیدها، تشویق شد. در هر صورت عمر ما باقی بود و به سلامت به کرمانشاه معاودت نمودیم.

۹. (صفحه ۸۵ کتاب) درگیری اصلی ارتش در مرحله دوم با بارزانی ها در ارتفاعات سُکار نزدیک شوت و ماکو اتفاق افتاد که در جریان آن بحر دنیا کور شد و تعداد زیادی سرباز و کادر کشته شدند که البته آمار رسمی کمی حقایق را پنهان نمودند. یادم هست که دو کامیون استودبیکر ارتشی از کشته و زخمی پر شده بودند تا به سربازخانه ماکو منتقل گردند. اگر من بهجای فرمانده کل ستون بودم فرمانده محلی شکار را حداقل خلع درجه می کردم او با ارابه می خواست از کوه مرتفع سنگلاخ شعبه آرارات یا زاگرس دفاع کند در نتیجه واحد تحت فرمان بخردنیا دچار آنهمه گرفتاری گردید. تازه فرمانده ستون به اصطلاح شمالی در انتظار بقیه گردان ما بود که موضع را تقویت کند که ما هم وسیله انتقال در اختیارمان نگذاشته بودند.

۷. (صفحه ۸۸ کتاب) همکاری واحدها همانطور که خود فرماندهان ستون اعتراف کردهاند اصلاً وجود نداشت. هر فرماندهی سعی داشت فقط خود را حفظ کند. درست در این تیم فوتبال عملیاتی هرکس کار مستقل خود را میکرد. از طرفی وضع واحدهای زمینی به علت عدم آموزش در این کردها باضافه ترس شدیدی از برخورد با تفنگداران بارزانی (در اثر تبلیغات اکراد منطقه خودی) از همه بدتر بود. نیروی هوائی تقویتی هیچ کار مثبتی

انجام نداد. وضعیت کوهستان و استتار افراد بارزانی یک مانع دید و عمل بود و شاید سقوط هواپیمای سروان نجمی دردامنه دالامپر داغ در مرحله اول عملیات باعث آن شده بودکه خلبانان به زمین نزدیک نشوند.

۸ (صفحه ۹۱) سرهنگ علی اصغر فیوضی رئیس ستاد نیرو و لشکر ۴ تمام گزارشات واصله را تحریف و ذهن فرمانده نیرو را مغشوش میکرد... ۹. (صفحه ۹۳) ارتش متجاوز از ۱۸ گردان که با عناصر تقویتی تانک و زرهپوش و هواپیما و مخابراتی شاید رقمی معادل (۳۰۰۰ تا ۳۵۰۰) نفر در این عملیات شرکت داشتند درست ۷ تا ۸ برابر بارزانیهای بیوسیله فاقد سلاح سنگین آنهم در خاک ایران ا _ (صفحه ۹۷) در حقیقت فشار نیروهای ایران نبود که بارزانیها در مرحله اول ایران را ترک کردند همانطور خود جنابعالی میدانید برای برگرداندن زن و بچهها بهعراق مراجعت نمودند. وقتی افراد زبده برگشتند که واحدهای ارتشی به مناسبت سفر شاه به آذربایجان در سان و رژه شرکت داشتند و اگر از طرف امیر قوه عراق (سرتیپ علیخان حجازی) ورود آنها را اطلاع نمیدادند ارتش ما بهزودی مطلع نمیشد.

۱۰. (صفحه ۱۰۵ کتاب) گزارش سرگرد زرهپوش خیلی با حقیقت وفقی نداشت. اولاً راننده کشته نشده بود ثانیاً بسک نارنجک پرتابی خود کسمی دستش زخم کرده بود و بارزانیها از راه دور به داخل کامیون تیراندازی و چند سرباز بیچاره راکشته بودند. خلاصه ریشه یابی این اقدام جسورانه بارزانی ها

۱. به نظر می رسد که آقای سرگرد رستمی در احتساب عددی واحدهای درگیر ارتش با نیروی ۵۰۰ نفری با زرانی ها دچار اشتباه شده باشند. زیرا در آن زمان یک گردان بیاده شامل ۳ گروهان ۱۲۰ نفری و یک گروهان مسلسل سنگین پشتیبائی و واحدهای خدماتی بوده که تعداد نفرات هر گردان متجاوز از ۵۰۰ می شده است و اگر ۱۸ گردان در عملیات شرکت داشته اند رقمی حدود ۱۰/۰۰۰ نفر یعنی ۲۰ برابر تعداد بارزانی ها بوده اند. (م. ز)

و شکست ارتش ایران و بررسی بسیاری از نکات برای همیشه ناگفته ماند. حالا بارزانی ها چگونه با شوروی تماس گرفته بودند و چه عاملی آنها را به عبور از رود ارس ترغیب و تشویق نموده بود مسئله بغرنجی است که نه تنها خاطرات آقای شانه درّی نخواهد توانست بر آن روشنائی بیاندازد بلکه خود ملامصطفی مرحوم هم با آنهمه درایت و دقت و روشن بینی از اتفاقات و حوادث حاصله سردرگم بود. بعدها از یکی از سرهنگهای ملامصطفی بنام اجیل احمد اسمعیل شنیدم که ملامصطفی در شوروی به شدت ناراحت بود و از رفتار روس ها همیشه گله داشت...

در پایان ضمن تشکر از دوستانی که لازم دانستند با ارسال توضیحاتی چند مطالب این کتاب را تکمیل کنند، و با تاکید بر این واقعیت تأسفبار که بسیاری از وقایع تاریخ معاصر ما ناگفته و ناقص ماندهاند، از دیگر صاحبنظرانی که در این زمینه مطلبی را شایسته تذکر می دانند، تقاضا می شود، کوتاهی نفرموده، و نگارنده و اصولاً تاریخ نگاری معاصر درا در این زمینه یاری کنند.

مرتض*ی* زربخت ۷۷/۵/۲۰



همراه ملامصطفي

در خرداد ۱۳۲۶ ملامصطفی بارزانی و ۵۰۲ تن از یارانش، راهپیمایی تاریخی خود را از روستاهای اطراف بارزان، در مرز عراق با ترکیه، آغاز کردند و در امتداد مرزهای مشترک ایران با عراق و ترکیه، به سوی اتحاد شوروی رفتند.

این عده پس از یک راهپیمایی پنج روزه در درون خاک ترکیه و گذشتن از قلّه های برف گرفته و سخت کوه های «بیداو» و «آسنگره» و «اسپیرز» و عبور از مرداب بزرگ «دِزاگه وره» در روستاهای مرزی «بیدکار» و «جرمی» قدم به خاک ایران گذاشتند و عازم شمال گردیدند. آنها پس از ۲۱ روز جنگ و گریز با ارتشهای عراق و ایران و ترکیه و مزدوران عشیرهای، سرانجام با گذشتن از رود ارس، راهپیمایی حماسی خودرا به پایان بردند و به اتحاد شوروی پناهنده شدند. پس از فروپاشی حکومت فرقهٔ دموکرات آذربایجان در آذرماه ۱۳۲۵ من و آدر افسران حکومت فرقه در کنار بارزانی ها ماندیم و در عملیاتشان علیه ارتش حکومت شاه با آنها همرزم شدیم. بیشتر این عدهٔ ۱۰ نفری را افسران فراری ارتش که به دستگاه فرقه پیوسته بودند تشکیل می دادیم. این عده مدت ۴ ماه با بارزانی ها ماندیم. امّا سرانجام حوادث مسیری را پیمود که ما ناگزیر ازهم جدا شدیم؛ ملامصطفی و یارانش وارد خاک عراق شدند و پس از یک چند اقامت در بارزان و پیرامون آن، راهپیمایی بزرگ خود را بسوی شوروی آغاز کردند. ما هم به توصیه ملامصطفی به دولت عراق پناهنده شدیم.

در طی سالیان پس از آن راهپیمایی حماسی، اغلب، از گوشه و کنار، در

مطبوعات و تک نگاری ها، از آن سخن می رفت و مطالبی جسته گریخته از زبان فرماندهان عملیاتی و اشخاص وارد در ماجرا در افواه منتشر می شد، که همه حکایت از عظمت عمل داشت. حتی از زبان بعضی از افسران ستاد شنیده می شد که تاکتیک پیروزمندانه این جنگ و گریز بارزانی ها، در دانشگاه جنگ می شد که تاکتیک پیروزمندانه این جنگ و گریز بارزانی ها، در دانشگاه جنگ تدریس می شود. و ما که از نزدیک باشماری از مجریان آن آشنا بودیم طبعاً کنجکاو بودیم بدانیم که همرزمان سابق ما در این ماجرا چه کردهاند و این حماسه را چگونه آفریده و به پایان رسانده اند... امّا دریغا، راه به جایی نمی بردیم. سند و مدرکی در تأیید یا تکذیب شایعات و شنیده ها نداشتیم... و همچنان در آرزوی دستیابی به کم و کیف ماجرا می سوختیم.

من همیشه پیش خود، این راهپیمایی حماسی را، با راهپیمایی تاریخی کمونیستهای چین، و ارتش هشتم بهرهبری «ماثوتسه تونگ» از جنوب به شمال، به ایالت «شانسی» و پایگاه «ینان» قیاس میکردم، منتها طبعاً در مقیاسی کوچکتر و تنگ تر. بیاد داریم که کمونیستهای چین پس از تحمل شکستهای متوالی از ارتش «چیانکایچک» در اکتبر سال ۱۹۳۴، با ۲۰۰، ۹۰ تن راهپیمایی بزرگ خود را، بهرهبری «ماثو» از جنوب چین آغاز نمودند، و پس از گذشت از بزرگ خود را، بهرهبری «ماثو» از جنوب پین آغاز نمودند، و پس از گذشت از هریک از ممالک اروپایی است، و طی مسافتی قریب به ۱۰،۰۰۰ کیلومتر و تحمل تلفات سنگین، سرانجام پس از یکسال، در اکتبر سال ۱۹۳۵ در پایگاه تحمل تلفات سنگین، سرانجام پس از یکسال، در اکتبر سال ۱۹۳۵ در پایگاه ینان واقع در ایالت شانسی، در شمال غرب چین مستقر شدند.

این راهپیمایی مظهر پیروزی آدمی بر ناملایمات زندگی است و نشاندهنده ایمان استوار و اعجازی است که ایمان استوار می تواند در غلبه بر مشکلات بمبار آورد. بارزانی ها در این اقدام بس بزرگ از همین ایمان استوار برخوردار بودند، و این ایمان استوار، در بحبوحهٔ استیصال، همان اعجاز را آفرید.

منطقه بارزان واقع در کردستان عراق، در جوار مرز با ایران و ترکیه است. این عشیره سلحشور در گذشته، به عللی قومی و با تأثر از انگیزههای قومی، کراراً با حکومتهای عثمانی و بعد از جنگ اول ترکیه و عراق درگیر شده بود، و اخیراً نیز دامنه این کشمکشها، وسعت بیشتری یافته و حکومت ایران را نیز دربر گرفته بود.

بارزانی ها عشیره ای کوچک و فقیر بودند: راست است دولت تازه تأسیس عراق دولت نیرومندی نبود، امّا قدرت نیرومندی دایگی اش را برعهده داشت. هواپیماهای انگلیسی بارزان را می کوبیدند ـ بارها کوبیده بودند ـ عشایر همجوار ستیزه جوی آشوری هم قوز بالاقوز بودند. ترکیه هم ـ چه ترکیه مصطفی کمال و چه ترکیه پس از آن ـ ترکیه بود و علیه مردم کرد شمشیر بسته بود. حکومت شاه مانده بود که اوهم به اشاره و ارشاد دایه ها و پرستاران پیش و پس از جنگ جهانی دوم وارد معرکه شده بود... و اینها همه علیه یک عشیره کوچک، بی امکانات مادی و بی پشتیبانی خارجی!

هیچیک از این سه حکومت عراق و ترکیه و ایران، قادر به تحمل بارزانی ها نبود: دولت عراق خواستار تمکین بی قید و شرط، و تبعید و نفی بلد بود؛ ترکیه به کردهای خود لطفی نداشت تا شمه ای از آن را شامل بارزانی ها کند؛ دولت ایران هم نگران بود و به دلایل بی شمار، هرگز مایل نبود که با پذیرش آنها بصورتی که بودند ـ مشکلی بر مشکلات دیگر خود بیفزاید. وانگهی شیخ احمد و ملاً مصطفی بارزانی هم باسیاست رضاشاهی و ما بعد رضاشاهی، نیک آشنا بودند و می دانستند که تکیه کردن بر نی چوبین خطاست، و پناهنده شدن به پدر و پسر، هیچگاه عواقب خوبی برای پناهنده نداشته است... افزون بر اینها، انگلستان و آمریکا خود یک یا مدّعی بودند.

و این چیزها در حالی است که بارزانیها، در این مقطع زمانی، دیگر قادر به مبارزه و مقابله نبودند. نه خورد و خوراکی داشتند و نه اسلحه و تجهیزاتی که بتواند با ارتشهای این سه قدرت منطقه مقابله کند. باید تن به این امر خطیر میدادند و این مسیر دشوار و طولانی را می پیمودند و جای امنی در فراسوی مرزهای این سه کشور برای خود می جستند.

ایمان به این اقدام مهم، باز کارساز از آب در آمد؛ بارزانی ها به سردار خود، ملامصطفی، ایمان کامل داشتند؛ وی گذشته از اینکه «رئیس» عشیره بود، یکی از و پژگی های ریاست را به کمال دارا بود: مر دی دلیر و رزمندهای بی نظیر بود، و در جنگها و عملیات نظامی، شایستگی و درایت بسیار از خود نشان داده و به بت مردم بارزان بدل شده بود. این ویژگیها بود که همرزمانش را بر آن م داشت که بخت خود را به بخت او به پیوندند و این راهپیمایی حماسی را به پایان برند... و چنین کردند.

و من و یارانم چنانکه گفتم همچنان شایق بودیم بدانیم که این راه پیمایی چگونه بوده، چه مسیري را طي كرده، در جريان آن چه گندشته و چه برخوردهایی روی داده است. ما اگر چیزی ازاین جریانات میشنیدیم همین بو د که فلان تعداد در برخوردهاکشتهشدهاند، در مثل: گردان سروان بخردنیا در «شوت» تارو مار شده، و خود سروان در اثر ترکش نارنجک کور شده... بعد؟ دیگر هیچ... حکومت هم طبعاً در جایی خوش ندرخشیده بـود کـه بـخواهـد فتوحاتش را با بوق و کرنا، به عوض رفاه، در گوش مردم جار بزند و از أنهابخو اهد كه به جان شاهنشاه دعا كنند!

... گذشت... انقلاب شد و در طی جابجایی های انقلاب اسنادی به دست آمد... و فضایی برای انتشارشان... روزی ضمن گفت وگو با دوست ارجمندم جناب کاوه بیات، که خود در این زمینه ها پژوهشهای مفید و فاضلانهای انجام دادهاند، ضمن یادآوری از وقایع دوران حکومت پیشهوری و زنده یاد قاضی محمد، باز من از این راهپیمایی حماسی بارزانیها سخن به میان آوردم و با اظهار اشتیاق همیشگی به دانستن جزییات آن، ایشان اظهار داشتند که تصادفاً در میان اسناد یکی از افسران ارشد ارتش، که همراه تنی چند از همقطارانش، مأمور رسیدگی به چگونگی عملکرد ارتش در جریان عبور بارزانی ها از قلمرو ایران شده بود، به اسناد و مدارکی در اینباره دست یافتهاند که شاید در این

زمینه راه گشا باشند. این اسناد را بررسی کردم و آنها را اسناد جالبی یافتم که در حد زیادی گوشههای تاریک این راه پیمایی بزرگ را روشن می کردند. اسناد را بارها و بارها خواندم و سرانجام این اندیشه در من قوت گرفته که اگر این دانستهها همراه مصاحبههایی با بازماندگان این راه پیمایی بزرگ تلفیق شود، دور نیست کمک به روشن شدن گوشهای از تاریخ میهن عزیز خود بکنم.

به راهنمایی یکی از دوستان کرد، در ۲۷ آبان ۱۳۷۳ در عظیمیه کرج، با آقایان کاظم شاندری (شانه دری) و حسومیرخان دیدار کردم. این دو تن از رزمندگان بارزانی بودند که همراه ملامصطفی، در این راه پیمایی شرکت داشتند. ضمن مصاحبه، گزارش تفصیلی وروز و به روز راه پیمایی را روی نوار ضبط کردم. زحمت ترجمه این گزارش، که از نظر خوانندگان گرامی خواهد گذشت، برعهده دوشیزه دانشمند، مرجان ملا ابراهیم بود که سپاسگزار او هستم.

این نکته را هم تذکر دهم که پارهای از جزیبات و تفصیلات این گفت و گو، عیناً منطبق با «روزنگار» سروان کرد عراقی، میرحاج احمد عقراوی است که اخیراً در مجلهٔ کردی ـ عربی «سپیده» (شمارهٔ ۶ پاییز ۱۹۹۴) به سردبیری عبدالرحمن پاشا که شخصاً در این مصاحبه حضور داشت به چاپ رسیده و ترجمه آن در کنار اسناد دیگر این مجموعه آمده است. میرحاج احمد عقراوی، همرزم و مشاور مورد اعتماد ملامصطفی بود. پس از بازگشت از شوروی، از جریانات نظامی و سیاسی کناره گرفت و اکنون بازنشسته ارتش عراق است.

ترتيب ارائه اسناد اين مجموعه بدين قرار است:

نخست شرح مجمل و مختصری از آشنایی نویسنده با فعالیتهای سیاسی، چگونگی آشنایی با ژنرال بارزانی و نظری گذرا بر دوران کوتاه همکاری گروه کوچک ما با بارزانیها، و پس از آن اشارهای کوتاه به فعالیتهای بعدی ملامصطفی و یارانش پس از بازگشت از شوروی متعاقب کودتای ۱۴ ژوئیه ۱۹۵۸ عبدالکریم قاسم، و درج متن مصاحبههای انجام شده با آفایان کاظم شانه دری و حسومیرخان، و روزنگار میرحاج احمد عقراوی و سرانجام اسناد

هیئت رسیدگی ارتش ایران.

در توصیف کلی راه پیمایی بارزانی ها، بخشی از کتاب جمهوری کردستان، نوشته ویلیام ایگلتون را به ترجمه دوست ارجمندم ابراهیم یونسی، نویسنده و مترجم توانا نقل می کنم و جا دارد که از زحمات و راهنمایی های ایشان تشکر کنم. ضمناً از کمک و راهنمایی آقای عبدالرحمن پاشا، مدیر مجله کردی عربی «سپیده» که در انجام مصاحبه با دو رزمنده بارزانی فوق الذکر و همچنین معرفی دوشیزه مرجان ملا ابراهیم برای ترجمه فارسی آن سپاسگزارم.

恭 恭 恭

این کتاب سرگذشت خودم و همرزمانم نیست. خواننده اگر علاقهای به آگاهی ازاین جریان داشته باشد می تواند به کتاب قیام افسران خراسان به قلم شیوای دوست از دست رفته ام، ابوالحسن تفرشیان مراجعه کند، که بسیار صادقانه نوشته شده است. امّا چون نسخ کتاب مزبور، پس از دوبار تجدید چاپ، نایاب می باشد ۱، برای آنکه خواننده زیاد در ابهام نباشد، شمهای از احوال خود را گزارش وار می آورم:

دانشجوی دانشکده افسری بودم که در شهریور سال ۱۳۲۰، کشور مورد تهاجم ارتشهای بیگانه واقع شد. ارتش ضد مردمی رضا شاه، حتیٰ قادر به کمترین اظهار وجودی نشد، و ایران به اشغال ارتشهای شوروی و انگلیس در آمد، و بعدها امریکا هم به آنها افزوده شد.

ایسن واقعه به تبلیغات دوران رضاشاهی و ستایشهایی که از ارتش حیرتانگیزش شده بود و می شد باثر سویی بر من و امثال من گذاشت. از همان روزهای شهریور، من در این اندیشه بودم که راهی برای آزادی کشور اشعال شده ام بهجویم. تسمایلات و احساسات من نیز، مانند تسمایلات و احساسات موافقت و همدلی با آلمان نازی احساسات جوانان آن روزها، طبعاً در جهت موافقت و همدلی با آلمان نازی بود. بویژه که «متفقین» اکنون کشورم را هسم اشعال کرده بودند. در یافتن راه

١. ج ١، تهران، انتشارت علم، ١٣٥٩ ؛ چ ٢، تهران، انتشارات اطلس، ١٣۶٧.

چاره، ناچار گذارم به احزاب سیاسی می افتاد که پس از شهریور ۱۳۲۰ و پایان اختناق رضاشاهی، در کار آمده بودند. با حزب کبود آشنا شدم که آلمانخواه و رهبری آن با نوبخت نماینده دوره سیزدهم مجلس بود. چندین بار با او دیدار کردم، با احزاب و سازمانهای دیگر نیز آشنا شدم. در دانشکده افسری هم با همدورههای هم فکر، جلساتی در راستای یافتن راه چاره تشکیل می دادیم.

در سال ۱۳۲۱ با درجه ستوان دومی رسته هوایی، از دانشکده افسری فارغ شدم و مأمور خدمت به اصفهان و شیراز گردیدم. در سال ۱۳۲۲ برای طی دوره خلبانی به تهران فراخوانده شدم. در طی این مدت هیچگاه از تلاش برای چاره جویی باز نایستادم. تا اینکه در سال ۱۳۲۳ با مطالعه نشریات حزب توده ایران، روزنه امیدم را یافتم و رسماً به عضویت سازمان نظامی حزب توده ایران در آمدم. حوزه های حزبی هر هفته تشکیل می شد و گوینده حوزه ما اغلب اوقات کامبخش بود، که عضو کمیته مرکزی حزب و نماینده مجلس بود، و موضوع بحث بیشتر حوادث سیاسی ایران و جهان خارج بود.

در مرداد ۱۳۲۴ قیام افسران لشکر خراسان به رهبری سرگرد اسکندانی روی داد. قیام کنندگان عبارت بودند از ۱۹ افسر و ۶ سرباز، که همه عضو سازمان نظامی حزب بودند. این عده پس از خلع سلاح پادگان مراوه تپه عازم گرگان و گنبد شدند. سرلشگر حسن ارفع، رئیس ستاد ارتش وقت برای سر این عده جایزه تعیین کرد. قیام کنندگان در گنبد قابوس غافلگیر شدند و با دادن ۷ کشته و ۵ زخمی که به اسارت در آمدند متواری گردیدند. سازمان حزب توده در گرگان، متواریان راگردآوری کرد و به باکو فرستاد.

در شسهریور ۱۳۲۴ فرقه دموکرات آذربایجان به رهبری سید جعفر پیشهوری اعلام موجودیت کرد، و سازمانهای حزب توده در محل، به دستور مقامات شوروی بدان پیوستند. از آبان ۱۳۲۴ به این سو، مقامات شوروی متدرجاً و برحسب نیاز، افسران بازمانده از قیام خراسان را، برای رهبری عملیات خلع سلاح واحدهای ارتش و ژاندارمری، از باکو به آذربایجان ایران

فرستادند. در ۲۱ آذر ۱۳۲۴ پادگان تبریز، با کمک مادی و معنوی ارتش سرخ، تسلیم فرقه دموکرات آذربایجان گردیده و پیشهوری دولت خود را به مجلس شورای ملی آذربایجان معرفی نمود. چندی بعد متعاقب آن، حکومت خود مختار کردستان نیز درمهاباد، به رهبری قاضی محمد اعلام وجود کرد.

در فروردین ماه ۱۳۲۵ مسئول حزبی نگارنده، که ستوان یکم هوایی رحیم بهزاد بود و سالها بعد در ۱۳۳۴ پس از کشف و دستگیری اعضای سازمان نظامی تیرباران شد، در طی تعطیلات نوروز از آذربایجان دیدار کرد. در بازگشت از قول سرهنگ آگهی، افسرهوایی و از مؤسسان سازمان نظامی، که به به فرماندهی نیروی هوایی حکومت پیشهوری منصوب شده بود اظهار داشت که ارتش آذربایجان نیاز به تسلیحات هوایی دارد و جا دارد خلبانانی داوطلبانه باهواپیما به ارتش مزبور به پیوندند و نیروی هوایی آنرا پیریزی نمایند. پس از پایان جلسهٔ حوزه، ستوان یکم علی جودی و نگارندهٔ این سطور، آمادگی خود را برای پیوستن به ارتش آذربایجان اعلام کردیم. صبح روز ۲۴ فروردین ۱۳۲۵ با مقدماتی که قبلاً فراهم آورده بودیم، همزمان و به اتفاق، با دو هواپیمای جاگی اداکس به سمت تبریز پرواز و به ارتش آذربایجان پیوستیم.

نخستین دیدار با ژنرال بارزانی

در آذرماه ۱۳۲۵، واحدهای ارتش شاهنشاهی سرانجام عازم میانه شدند تا با ارتش پیشهوری وارد جنگ شوند. دولت آذربایجان به واحدهای خود فرمان آماده باش داد

ما خلبانان فراری که شایق خدمت و شرکت در مبارزه بودیم به ستاد ارتش فرقه مراجعه کردیم و خواستار مشارکت مستقیم در این درگیری شدیم.

روز ۱۹ آذر ۱۳۲۵ ستاد ارتش فرقه طی حکمی به نگارنده، که در غیاب فرمانده نیروی هوایی جانشین آن بودم مأموریت داد تا به اتفاق دو تن از خلبانان، ستوان ابوالقاسم حقیرست و ستوان نیکلا مارکاریان، به جبهه مراغه و

سقز برویم و در محل با فرماندهان پادگان تماس گرفته و درمورد آماده کردن فرودگاههای موقت و تأمین ارتباط جبهه، ترتیبات شایسته اتخاذ نماییم.

ساعت ۲۳ روز ۱۹ آذر به همراه گردانی به فرماندهی سروان اسبقی، که عازم مراغه بود، به صوب مأموریت محوله حرکت کردیم و ظهر هنگام روز بیستم به میاندوآب رسیدیم. در میاندوآب با اتومبیل جیبی که سروان قمصریان و سروان قهرمان، در اختیارمان گذاشتند عازم روستای «سرا» که مقرّ ستاد جبهه سقز به فرماندهی ژنرال ملامصطفی بارزانی بود گردیدیم.

ملا مصطفی یکی از سه ژنرال ارتش کردستان بود. دو ژنرال دیگر عبارت بسودند از محمد رشیدخان قاضی وزیر جنگ و محمد رشیدخان قادرخانزاده، که پیشتر به اشاره انگلیسی ها، صفوف ارتش کردستان راترک کرده و به عراق بازگشته بود.

شب هنگام به روستای سرا رسیدیم. ملامصطفی و رئیس ستادش سرهنگ پیرزاده، در محل نبودند. سروان محمود تیوای مسئول تدارکات جبهه، از ما استقبال کرد و شب را در یکی از کلبههای روستایی به صبح رساندیم.

سرانجام بعداز ظهر ۲۱ آذر، ملامصطفی ازراه مهاباد به دفتر ستاد آمد. این نخستین دیدار من با ژنرال بارزانی بود. لباس ژنرالی به تین نداشت، لباسش کردی بود، شال کردی به کمر و میزر سرخ خال خالی به سر بسته بود، با قطار فشنگ و برنوی متوسط مخصوص واحدهای سواره نظام. مردی بود تقریباً ۳۵ ساله، سیه مو، پیوسته ابرو، با چشمان و قیافه گیرا، کوتاه قد و بدن سالم، پر و چالاک... این ژنرال بارزانی بود.

ما تا آن لحظه، از تحولات سیاسی، کنشها و واکنشهای تهران و تبریز بیخبر بودیم، و نمی دانستیم که پیشه وری و سایر سران فرقه، شب پیش از آن، به دستور قلی اف، کنسول شوروی در تبریز، شهر را ترک کرده و از مرز جلفا گذشته و به شوروی پناهنده شده اند.

خود را به ژنرال مصطفی بارزانی معرفی و غرض از مأموریت گروهمان را

به وی اعلام کردم. او در پاسخ، متن تلگراف پیشهوری را که شب گذشته دریافت کرده بود به دستم داد و با زبان فارسی کتابی گفت: «همه چیز تمام شده است.» مضمون تلگراف پیشه وری، تا آنجا که به خاطر دارم چنین بود: «چون ارتش ایران، جهت نظارت بر امر انتخابات، به آذربایجان حرکت کرده است، به کلیه واحدها ابلاغ می گردد که بدون ابراز مقاومت، به پادگان های اولیه خود مراجعت نمایند.»

ملامصطفی گفت از میاندوآب می آید. سید جعفر پیشه وری و رهبران فرقه گریخته اند. او در نظر دارد همین شب، افرادش را جمع آوری و به مهاباد عقب نشینی کند. گفت: شماهم باید یکی از این دو راه را انتخاب کنید، یا همراه ما بیایید و از ایمنی بودن با ما استفاده کنید، یا در پی سرنوشت خود به هر کجا خواستید بروید. این را هم به شما بگویم که به علت فرار پیشه وری و از هم پاشیدگی ارتش و فرقه، دربین راه سرا میاندوآب _ آذر شهر _ تبریز، ایمنی و تأمینی برای شما وجود ندارد. من در پاسخ او گفتم: ما سه نفر با شما هستیم و هرکار که از ما بر آید انجام خواهیم داد. ملا مصطفی در پاسخ گفت شما با در دست داشتن این تلگراف پیشه وری به خطوط مقدم جبهه سقز بروید، و از قول من به فرماندهان واحدها بگویید که افراد ما ساعت ۸ بعداز ظهر، ازاینجا عازم بوکان و مهاباد خواهند بود. چنانچه مایل به همراهی با ما باشند باید رأس ساعت هشت، در روستای سرا آماده حرکت باشند.

از فحوای سخنان بارزانی دریافتیم که از این لحظه، دیگر خود را فرمانده جبهه سقز نمی داند و تنها در برابر پیشمرگههای بارزانی احساس مسئولیت می کند.

دستورات لازم را درخصوص همکاری با سروان تیوای به ستوان حقپرست و ستوان مارکاریان دادم. سروان تیوای هم مقادیری گوشت و نان و بنشن با کامیون به بوکان می فرستاد تا برای سربازانی که از راه می رسند غذای گرمی تدارک به بینند. ستوان حقپرست هم داوطلبانه، با راننده کامیون به بوکان می رود.

من با جيب ملامصطفي، عازم خطوط مقدم جبهه سقز شدم. اولين واحد خط مقدم جبهه، متشكل از گردان پياده به فرماندهي سروان على اصغر احساني بود، که از بازماندگان قیام خراسان بود. احسانی دربرخورد گنبد با نیروهای ژاندارمری و شهربانی، از ناحیه پا تیرخورده و دستگیر می شود. پس از معالجه، دادگاه نظامی برای او و چهار نفر دیگر از دستگیرشدگان، حکم اعدام صادر می کند، لکن این پنج افسر زندانی، با کمک حزب و سازمان نظامی، از زندان میگریزند و به آذربایجان اعزام میشوند. حاشیه رفتم. جریان را با احسانی در میان گذاشتم. با شگفتی و ناراحتی بسیار پذیرفت که راس ساعت ۸ با افراد واحد خود در روستای سرا آماده باشد. واحد بعدی فدائیانی بودند به فرماندهی سرگرد رامتین. او از رهبران اتحادیه کارگران راه اَهن بود که در جریان قیام، درجه سرگردی دریافت کرده بود. ما قبلاً باهم آشنایی داشتیم، از زنجان همدیگر را میشناختیم. وقتی تلگراف پیشهوری را دایر به عقبنشینی به او ابلاغ کردم، باور نکرد همراه من به سرا آمد، و در دفتر فرماندهی بارزانی، بااو یکی به دو کرد، و سرانجام نپذیرفت که با او به مهاباد بیاید. او از طریق میاندو آب عازم تبریز می شود و در بین راه دستگیر می گر دد. در دادگاه صحرایی مراغه محاکمه و محکوم به اعدام و به دار آویخته می شود.

ساعت ۸ شب گردان سروان احسانی وارد سرا شد و بی درنگ حرکت کردیم. در حالی که برف می بارید، پیاده عازم بوکان شدیم و پس از طی ۱۸ كيلومتر، حوالي نيمه شب به بوكان رسيديم.

در آن شب و در آن هوای برفی، همراه با افسران گردان، وارد قلعه بوکان شدیم، که ساختمانی است قدیمی، بر تپهای دست ریز. این مقر پادگان سرگرد خاکسارې يو د.

لیکن با صحنه شگفتی روبرو گردیدیم: اثری از آثار واحد گردان سرگرد خاکساری نبود، واکراد محلی سرگرم غارت و چپاول انبارها بودند! لحظهای چند هاج و واج در درون قلعه ایستادیم، سپس از قلعه خارج شدیم. شگفتی دیگر: اثری از گردان و تشکیلاتش بجا نبود: سرباز و درجهدار قطرهای آب شده بودند و به زمین رفته بودند!

ناچار به درون قلعه بازآمدیم؛ در آنجا به کامیونی برخوردیم متعلق به بارزانیها. کامیون حامل حلبهای بنزین بود. بارزانیها به ما توصیه کردند برای رهایی از این مهلکه، به همراه آنها به مهاباد برویم. به اتفاق سایر افسران، احسانی، تیوای، ارتشیار، محمود توکلی، علی اصغری و مارکاریان، سوار کامیون شدیم و از راه برهان به مهاباد رسیدیم.

ستوان حقیرست و سرگرد خاکساری، سرنوشت شومی پیدا کرده بودند، عصر همان روز در ورود به بوکان، خرده خوانین محلّی، آنها را دستگیر کرده و بعداً برای اثبات خدمتگزاری و شاهدوستی خود بهارتش تحویل میدهند. در مهاباد بههمراه سروان ظهیری و سروان سقایی محاکمه و محکوم و تیرباران شدند.

* * *

صبح ۲۲ آذر بود که وارد مهاباد شدیم و سراغ قاضی محمد را گرفتیم. مهاباد آرام بود، ما را به دفتر حزب دموکرات کردستان راهنمایی کردند. قاضی محمد آنجا بود، ما را به گرمی، با آرامش و روی خوش پذیرفت. اوّلین پرسش او این بود: صبحانه خوردهاید؟ گفتیم که شام هم نخوردهایم. دستور داد برایمان صبحانه آوردند. ضمن صرف صبحانه گفت: پریشب پیشهوری تلفنی به من اطلاع داد که ارتش در راه پیشروی به سوی تبریز است، ماهم در تدارک حرکت به جلفا و رفتن به شوروی هستیم. پیشنهاد کرد که شماهم باتفاق خانواده تان، شبانه مهاباد را ترک کنید و به شوروی پناهنده شوید. در جواب گفتم در مهاباد، با مردمم می مانم و تا آنجا که مقدور باشد از خونریزی و آشوب جلوگیری با مردمم می ماید بر برای که بر سر مردمم آمد بر سر من هم بیاید...

من این سخن زنده یاد قاضی محمد را هیچ گاه فراموش نکرده و نمی کنم. قاضی محمد ماند و حتی برای جلوگیری از خون ریزی و قتل عام بی جهت، به

دیدار سرتیپ همایونی، فرمانده نیروی اعزامی به میاندوآب رفت و مانع این شدکه وقایع تبریز و ارومیه و سایر شهرهای آذربایجان درکردستان تکرارشود. قاضي ها ـ قاضي محمد، برادرش ابوالقاسم صدر قاضي، ويسرعمش محمد حسین سیف قاضی ـ را به دادگاه زمان جنگ سیر دند: دادگاه این سه را محکوم به اعدام کرد و حکم دادگاه شب هنگام، درست یک سال و یک روز کم، ٔ یس از اعلام خود مختاری، در همان میدان «چوارچرا» که قاضی محمد سال پیش از آن، موجودیت حکومت خود مختار کردستان را اعلام کرده بود اجرا شد.

برخورد دوگانهٔ قاضی محمد و پیشهوری ـ رهـبران دو جـامعه کـرد و آذربایجانی ـاثـرات مـتضادی بـر مـر دمشان داشت و واکـنشهای مـتفاوتی را برانگیخت: پس از گذشت بیش از سی و دو سال، پیشهوری و فرقه دموکرات آذربایجان، هیچ یک نتوانستن*د محبوبیتی* در دلهای مردم برانگیزند، در حالی که در مهاباد، مزار قاضی محمد، به زیارتگاه بـدل شـد و در آسـتانه انـقلاب و سالروز شهادتش، یکصدهزار تن در اطراف آن گرد آمدند و نسبت به یاد و خاطرهٔ او ادای احترام کردند و یادش را گرامی داشتند. پس از انقلاب نیز، مردم مهاباد، بزرگترین میدان شهر را به نام این رادمرد، نامگذاری کردند.

باري، قاضي محمد از ما پرسيد، حال در شرايط کنوني چه ميخواهيد بكنيد؟ گفتيم ما در اينجا غريبيم، در آذربايجان هم حكومت فرقه از هم پاشيده، و جان ما افسران شورشی در خطر است، چارهای نداریم جز اینکه به اتحاد شوروی که تنها پناهگاه ماست برویم. قاضی محمد در آن اوضاع بـحرانـی و دشواری که بر مهاباد حاکم بود، با آرامشی که برای ما باعث شگفتی بود گفت: اولاً این اَفتاماتهایی که دارید بلای جان شماست، کردها عاشق اسلخهاند، به خاطر همینها هم شده، بین راه مزاحمتان میشوند. همین کلتهایی که داری و زیر لباستان بسته اید برای شما کافی است. لباس افسری تان را هم عوض کنید ا که شناخته نشوید.

دستور داد برایمان لباس غیرنظامی آوردند. در اطاق مجاور لباسمان را عوض کردیم. به هریک از ما دویست تومان هم خرج راه داد، یادداشتی هم به زبان کردی نوشت و به دستمان داد به این مضمون: «برادران کرد! اینها افسران آذربایجان هستند که برای کمک به ما آمده بودند، هر کمکی از دستتان ساخته است از آنها دریغ نکنید.»

خداحافظی کردیم و پای پیاده راه رضاییه (ارومیه) را در پیش گرفتیم. حوالی ظهر به قهوه خانه ای رسیدیم، ناهار خوردیم؛ پس از ناهار قصد حرکت داشتیم که یک کامیون حامل افراد بارزانی رسید. از رضاییه می آمد. کامیون جلو قهوه خانه توقف کرد. سرپرست تفنگچی ها شخصی بود بنام کاکا صالح. از او دربارهٔ وضع راه و احوال فرقه در رضاییه جویا شدیم. گفت در رضائیه کشتار فرقه ای ادامه دارد، و آزاد وطن، مسئول فرقه را هم کشته اند. اوافزود به صلاح شما نیست که به رضاییه بروید، چون بدون شک دستگیر خواهید شد. پیشنهاد کرد باتفاق او به نقده برویم که در اشغال بارزانی هاست تا اوضاع قدری آرام شود.

پیشنهاد کاکاصالح را که صوابدیدی عاقلانه بود پذیرفتیم و با کامیون او و افرادش به نقده رفتیم. شب هنگام وارد نقده شدیم، و سراغ قهوه خانه راگرفتیم، و سفارش نان و چای داریم. در همان هنگام جارچی در کوچه جارزد که در نقده حکومت نظامی برقرار است، و حکم، حکم شیخ محمد صدیق بارزانی است. از ساعت ۹ شب به بعد عبور و مرور ممنوع است.

به شنیدن صدای جارچی، که در حکم بلندگوی امروز بود، احساس ایمنی کردیم، و از فرط خستگی، روی سکوی قهوهخانه به خواب رفتیم.

نیمه های شب بود که از صدای گلنگدن و فرمان «برپا!» از خواب پریدیم. چند نفر کرد بودند که بعد متوجه شدیم که کرد نبودند، و تنها سربندشان کردی بود تفنگها را رو به ما نشانه رفته بودند. گفتند: دستها بالا، تکان نخورید! دستها را بالابردیم، تکان نخوردیم؛ یکی از آنها پیش آمد و کلتهای ما را گرفته، فرمان داد که از قهوه خانه خارج شویم. اینک اسیر بودیم، ما را پشت سرهم قطار کردند و به مسجدی بردند _ برف می بارید. آنها به نگهبانی ایستادند، ماهم زیلوی مسجد را روی خود کشیدیم و خوابیدیم _ تا صبح.

صبح باز ما را پشت سرهم قطار کردند، و در معیت محافظین، که از قره پاپاخهای نقده بودند، از کوچههای قصبه، به خانهای اربابی بردند، که گفته می شد بخشداری نقده است.

در بین راه به یکی از فدائیان برخوردیم. جوانی آشوری بود بنام میکاییل، که عدهای از رفقای ما را می شناخت. پرسید کجا میبرندتان؟ رفیق آشنایش گفت دیشب هنگام خواب در قهوه خانه دستگیرمان کردهاند و اینک ما را پیش بخشدار می برند.

جوان آشوری رفت و ما به بخشداری رسیدیم؛ در دهلیز بیرونی خانه بخشدار از ما بازرسی بدنی کردند و پول و ساعت و قلم خلاصه دار و ندارمان راگرفته و گفتند منتظر بمانیم تا بخشدار صبحانهاش را بخورد، و بعد شما را به جای امنی بفرستد!

بخشدار، امیر فلاح قره پاپاخ بود که اکنون لقمه چربی، به چنگ آورده بود تا به کفارهٔ همکاریش با حکومت خودمختار، تحویل ارتش شاهنشاهی بدهد و نشان و مدال بگیرد.

امًا بخت او یاری نکرد، سرنوشت ما ورق دیگری خورد: در این هیر و ویر، جوان بارزانی ۱۵-۱۶ سالهای، که بعد معلوم شد علی محمد صدیق، پسر شیخ محمد صدیق و برادرزاده ملامصطفی بارزانی است، با دو تفنگچی پیدایش شد. به دخمهای که ما را در آن نگهداشته بودند سرکی کشید، و به طبقه بالا و سروقت به اصطلاح بخشدار رفت.

صحنه عوض شد؛ ما را به اطاق پذیرائی بخشدار بردند. شخصی که گفته میشد بخشدار است به لکنت افتاده و در پاسخ به سئوال علی محمد صدیق که

می پرسید اینها را برای چه نگهداشتهای؟ می گفت که برای حفظ جانمان، مي خواسته از ما محافظت كند. اما زبان ما هم، اكنون باز شده بود، به او پرخاش كرديم و گفتيم اگر اينطور بود چرا خلع سلاحمان كرديد، چرا پول و وسائلمان راگر فتید؟... به هرحال، طیانچهها و یول و وسائلمان را پس دادند. کاشف که به عمل آمد معلوم شد آن جوان آشوري، به محل اقامت شيخ محمد صديق رفته و جریان دستگیری ما را به او بازگفته و او پسرش را برای نجات ما فرستاده است. این سوّمین بار بود که بارزانی ها، در آن شرایط و اوضاع که بر منطقه حاکم بود، جان ما افسران بی تجربه را در این سرزمین ناآشنا، که زبان مردمش را نمى فهميديم، نجات داده بودند.

به اتفاق على محمد صديق به نزد پدرش آمديم. شيخ محمد صديق به ما مهربانی کرد، و گفت که نقده برای شما جای امنی نیست، زیرا ممکن است این جریان تکرار شود. شما وسیله خوبی هستید برای تقربجستن آقایان امثال این بخشدار به حکومت. صلاح شما در این است که به اشنویه بیائید، که کاملاً در اختيار ماست.

در آن روز، سروان تفرشیان و ستوان یکم رئیس دانا _از افسران خراسان _ با دو قبضه تموپ ۷۵ کموهستانی و خدمه و دواب مربوطه، تحت حمایت بارزاني ها وارد نقده شدند. ستوان سوم حميد دباغزاده افسر فرقه هم همراهشان بو د. تفرشیان در نقده به هریک از سربازان واحد خود مبلغی خرج راه داد و آنها را روانهٔ خانههاشان کرد.

عصر همان روز، سرهنگ غفاري، به نمايندگي از جانب سرتيپ همايوني فرمانده نیرو، برای مذاکره با ژنرال بارزانی، وارد نقده شد و از او دعوت کرد تا برای مذاکره با مقامات حکومتی، به تهران بیاید. غرض از این ملاقاتها، ممانعت از برخورد فوری واحدهای ارتشی و بارزانی ها بود. مقامات ا**رتشی که** آمادگی چنین درگیری را نبداشتند، با تنوجه به تناریخ عشیره **بارزانی و** مبارزاتشان در گذشته با دولتهای عثمانی و عراق، از این بابت دلواپس بودند.

ژنرال بارزانی پس از کسب موافقت شیخ احمد، برادر بزرگ خود، که **رئیس صو**ری و رهبر روحانی قبیله بود، به اتفاق سرهنگ عزت عبدالعزیز و سرهنگ میرحاج عقراوی، از افسران کرد فراری ارتش عراق، عازم مهاباد شد، و در معیت سرهنگ غفاری، برای ملاقات با شاه و گفتگو با نخست و زیر احمد قوام و رزم آرا رئيس ستاد ارتش به تهران رفت.

چنانکه گفته شد غرض ارتش از این اقدام، اغتنام فرصت برای تمرکز قوا و آماده شدن به جهت سركوب قطعي بارزاني ها بود. بارزاني ها هم البته اين نيت را دریافته بودند، آنها هم در پی اغتنام وقت بودند. زنان و کودکانشان دست و پاگیر بودند و میخواستند زمستان را به نحوی سیری کنند و خود را به بهار بر سانند. اواخر آذر ۱۳۲۵ بود که ۱۰ نفر افسران آواره: تفرشیان، احسانی، ارتشیار،

تیوای، رئیسدانا، زربخت، علی اصغری، توکلی، مارکاریان و دباغزاده با دو قبضه توپ ۷۵ کوهستانی به اشنویه رفتیم. در اشنویه در خانهای گلی، اطاقی به روزی دو تومان اجاره کردیم و به مدت نزدیک چهار ماه، هر ۱۰ نفر در ایس اطاق بسر برديم.

شرايط زندگي فوق العاده دشوار بود. از نظافت و حمام، و حتى «توالت» اثرى نبود. شيش و كك هم فراوان. اغلب شبها ساعات فراغتمان به شپشکشی میگذشت. این هم نوعی زندگی بود. جوان بودیم، اگر شپش بود، خنده هم همیشه بود، اسباب خنده فراوان بود... شپش هم یکی از آنها.

روزها اغلب به «دیوان خان» یعنی اطاق انجمن و رایزنی شیخ احمد میرفتیم و به شور و مشورت می پر داختیم. در آنجا با چای از ما پذیرانی مى شد. روزهايي كه هوا خوش بود، تفرشيان و رئيس دانا و دباغزاده، بـا افراد ابوابجمع خود، که تفنگچیان زبده و جوان بارزانی بودند، به صحرا میرفتند و تمرین بارکردن و پیاده کردن ثوب و مشقهای پای قبضه را به آنها می آموختند. ارتشیار متصدی وصول عوارض از کالاهای وارداتی به قصبه بود؛ احسانی **رئیس دادگاه متخلفین از مقررات و من نیز شهرداری را که وظیفه اصلیاش**

تعین قیمت ارزاق عمومی بود بعهده داشتم. نرخها را توسط جارچی در کوچه و بازار به گوش مردم می رساندم. برای آنکه سربار بارزانی ها نباشیم که خود با دشواری های فراوان دست به گریبان بودند با توافق فیمابین، روزانه نفری دو تومان برای مخارج زندگی، از صندوق مالیه عمومی دریافت می کردیم. که در آن شرایط دشوار همین قدر بود که ما را زنده سرپا نگه دارد.

ملامصطفی و همراهان در نیمه دوم دی ماه از تهران بازآمدند. ژنرال بارزانی پس از مراجعت، شبی از ما افسران و شماری از سرکردگان بارزانی دغوت کرد، و ماجرای رفتن به تهران و مسائلی را که در جریان گفتوگوهای با شاه و قوام السلطنه و رزم آرا به عمل آورده بود برایمان باز گفت، شاه خواستار تحویل ما افسران فراری شده، و او گفته است قربان، شما راضی نشوید که حیثیت عشیره بارزانی قربانی شود، و تف و لعنت نسلهای بعد، برای ما بماند. رسم عشیره بارزان نیست مهمانانی را که به او پناه آورده اند تسلیم کند. من حاضرم به جای این ۶ افسر فراری (افسران ارتش، جدا از افسران فرقه، که از نظر ارتش، افسر شناخته نمی شدند) ۱۸ نفر از فرزندان و برادرزادگان خود را در اختیار اعلیحضرت بگذارم، ولی از تسلیم این عده معذورم بدارید.

باری، ماحصل گفته هایش این بود که در مذاکرهٔ با شاه، پیشنهاد وی را در مورد خلع سلاح افراد بارزانی و اسکان آنها در منطقهٔ همدان می پذیرد، منتها می گوید موافقت نهایی را باید برادر بزرگش، شیخ احمد بنماید که هم رئیس دنیوی و هم رهبر روحانی قبیله است، و وعده می دهد که وی شیخ احمد را راضی به این امر خواهد کرد، و با این تمهید به اشنویه بازمی گردد.

پس از مراجعت ملامصطفی از تهران طبق توافقی که به عمل آمده بود، بارزانی ها در ازاء دریافت مقادیری آرد و غله، نقده را تخلیه کردند، و منطقه اشغالی شان به اشنویه و حوالی آن محدود شد.

سه ماهی از اقامت بارزانی ها در اشنویه میگذشت فعالیت ارتش به منظور بیرون راندنشان از منطقه شدت گرفت، و ارتش در مقدمهٔ این امر، اقدام به تجهیز و تسلیح عشایر کرد نمود. تعرض ارتش اینک قریب الوقوع می نمود. ملامصطفی برای مذاکره با سران ایلهای هرکی و شکاک، و دعوت از آنها برای مبارزه و همکاری به شمال رفت. سروان تیوای و من، همراه تفنگچی ها به جبهه مزبور رفتیم ـ تا روستای سیلوانا هم پیش رفتیم ـ در آنجا اطلاع یافتیم که ارتش خط دفاعی محکمی بوجود آورده و راه نفوذ بارزانی ها را به شمال بسته است.

در ۲۴ اسفند، برخوردی بین بارزانی ها و واحدهای ارتش و چریکهای عشایری در ترگهور روی داد که طی آن، بارزانی ها ناگزیر از عقب نشینی شدند. همان روز اطلاع یافتیم که در نالوس هم، واقع در حدفاصل بین نقده و اشنویه، جنگی روی داده که در طی آن ۳۰ تن از افراد بارزانی، با پشتیبانی آتش توپخانه تفرشیان، یک گردان پیاده را متلاشی کرده و ۵ افسر و ۱۷ درجه دار و ۳۰۰ سرباز را اسیر، و دو قبضه توپ ۷۵ کوهستانی و دو قبضه خمپاره انداز و مقادیری گلوله توپ و خمپاره و تجهیزات به غنیمت گرفته اند، و سرگرد کلاشی فرمانده گردان نیز زخم برداشته و سپس خودکشی کرده است.

فردای آن روز باتفاق تیوای به اشنویه بازگشتیم و همراه سایر دوستان به مسجدی که محل نگهداری اسرا بود رفتیم و سراغ افسران اسیر را گرفتیم افسران به لباس سربازان درآمده بودند، ولی ما آنها را شناسایی و دلگرم کردیم، و به آنها اطمینان دادیم که آسیبی نخواهند دید. یادم هست مرغی را که پس از مدتها با اشتهای بسیار برای خود خریده بودیم و برای خوردن آن وعدههای طلایی به خود داده بودیم در اختیارشان گذاشتیم. این افسران اسیر عبارت بودند از: سروان پزشک خدادوست، ستوان یکم پیاده میرحمزه یعقوبی فرمانده گروهان خمپارهانداز، ستوان یکم کمالی فرمانده دسته توپخانه، و ستوان یکمهای پیاده بصیرت و فاطمی.

روز سوم فروردین ۱۳۲۶ در جبهه شمال، اسوارانی از نیروهای دولتی به فرماندهی ستوان یکم امامی، با پشتیبانی یک دسته مسلسل سنگین، به منظور

تصرف ارتفاعات مشرف به «خلج» اقدام به تعرض کرد. این واحد ناگهان در حالی که هیچ انتظار نداشت، با آتش بارزانی ها مواجه شد: در این برخورد، ستوان یکم امامی و ۱۳ تن از افرادش کشته شدند، و فرمانده دسته اسواران، ستوان دوم حمید جهانبانی (پسر سپهبد امان الله جهانبانی) با ۱۵ تن از سر بازانش به اسارت درآمدند و به اردوگاه اسرای اشنویه منتقل گردیدند.

در این درگیری هایی که در جبهه شمال روی داد فرماندهی جبهه با شخص ملامصطفی بود، که در ارتفاعات خلج موضع گیری کرده بودند. در همین جبهه، درگیری دیگری بین بارزانی ها واسوارانی از هنگ فوزیه روی داد که در طی آن، ستوان دوم هاتفی فرمانده واسواران و ۷ تن از افرادش کشته شدند، و هنگ فوزیه ناگزیر به عقب نشینی شد.

اسکان متجاوز از ۳۰۰ اسیر و تغذیه و حفاظت آنها برای بارزانی ها مشکلی بزرگ بود. در اواخر دهه اول فروردین، پس از بازگشت ما افسران از ارتفاعات صوفیان که جبههٔ عملیات جبهه شرقی را تشکیل می داد، در ورود به اشنویه، به دیدار شیخ احمد رفتیم و به او پیشنهاد کردیم که برای کاستن از دشواری تغذیه و حفاظت اسرا موافقت کند سربازان و درجه داران آزاد گردند و به نگهداری افسران اکتفا شود. شیخ احمد این پیشنهاد را پذیرفت. درجه داران و سربازان اسیر را تحت الحفظ، حوالی خطوط مقدم جبههٔ نقده بردند و آزاد کردند. تنها ۶ افسر زندانی در اسارت ماندند.

چنانکه گفته شد ملامصطفی در جبههٔ شمال بود و ما در جبههٔ جنوب بودیم. پس از متلاشی شدن گردان کلاشی و تسلیم واحدهای آن در ارتفاعات نالوس، فرمانده جبهه اشنویه (که متأسفانه نامش را بیاد ندارم) به تفرشیان مأموریت داد که با یک قبضه توپ ۷۵، در ارتفاعات غرب صوفیان موضع بگیرد و با آتش خود، از تعرض بارزانی ها به پادگان صوفیان و تصرف آن حمایت کند. ما افسران نیز، به همراه توپ به ارتفاعات صوفیان صعود کردیم. تفرشیان توپ را در موضع مشرف بر قلعه صوفیان مستقر کرد، ما نیز در

سنگرهای مشرف بر قلعه صوفیان مستقر شدیم.

در سپیده دم، اَتش توپ تفرشیان، به منظور تنظیم تیر، برروی قلعه صوفیان متمركز شد. اما چند دقيقه بعد آتش توپ ١٠٥ ارتش مستقر در صوفيان، مواضع ما را زیر آتش خودگرفته و ۳۰دقیقه بعد یک فروند هواپیمای جنگی هم بر فراز ارتفاعات صوفیان ظاهر شد و با اقدام به تیراندازی و بمباران امکان تهاجم به صوفیان را از رزمندگان بارزانی سلب کرد. تفرشیان چون چنین دید با عجله توپ را بار قاطر كرد و به اشنويه بازگشت نموديم.

من در این مأموریت، تئوری تیراندازی با توب را تا اندازهای از تـفرشیان فراگرفتم چنانکه از آن پس با یک قبضه از توپهایی که در نالوس به غنیمت گرفته شده بود، مستقلاً به جبهه های دیگر اشنویه (سلدوز) اعزام گردیدم. سرهنگ توپخانه عزت عبدالعزیز و ستوان یکم رئیس دانا نیز در اَتش باری با توبها، در خطوط مختلف جبهه فعاليت داشتند. لكمن فشار ارتش ايران و برتري سلاحها و استفاده ارتش از تانک و هواييما، بارزاني ها راکه بـاکـمبو د آذوقه و تسلیحات و دست و پاگیری خانوادهها دست به گریبان بودند، راحت نمی گذاشت و ناچار بودند گام به گام عقب نشینی کنند. پیشمر گه ها که به خطوط مقدم جبهه ها اعزام می شدند، دائم نگران وضع خانواده های خود بودند و اغلب برای رسیدگی به امور معیشت خانواده، جبهه را ترک میکردند.

شامگاه ۱۴ فروردین بود که باتفاق ستوان دباغزاده و یک قبضه توپ وارد اشنویه شدیم. اطلاع یافتیم که شیخ احمد با خانوادهها، قصبه را ترک کرده و عازم مرز عراق شدهاند. ما شب را در اشنویه ماندیم و سپیده دمان تـوب را در باغهای جنوب اشنویه مستقر کردیم: هنوز هوا درست روشن نشده بود که سروکلهٔ آن دسته از سواران عشایری که در خدمت ارتش بودند پیدا شد که از دشت به جانب محلی که ما درآن استقرار یافته بودیم پیش می آمدند. از آنجا که توب، جز خدمهٔ مربوط، عناصر پوششی خاصی نداشت، پس از شلیک چند **گلوله، و پسزدن و ارعاب سواران مزبور، ناچار توپ را بار قاطرها کردیم و به** اشنویه بازآمدیم شهر به قیافه شهر ارواح می ماند، کمترین اثری از زندگی و جوشش زندگان در آن دیده نمی شد. از کوچه پس کوچه های مرده گذشتیم و از دامنه غربی شهر که ارتفاعات زردکوه و شاخه ای از زاگرس بود و به مرز عراق منتهی می شود راه کوه را در پیش گرفتیم و صعود کردیم. حوالی ظهر به «گلاز» رسیدیم، که روستایی است کوچک در حاشیه مرز. شیخ احمد آنجا بود. خانواده ها راهی رودخانه «گادر» بودند که خط مرزی بود.

ملامصطفی هنوز در دشت «مرگهور» (جبهه شمال) ببود. در واقع در جریان عملیات «عقبداری» بود تا بدان وسیله به خانواده ها فرصت دهد که ایمن به مرز برسند. خانواده ها، با اندک حشم و وسایلی که داشتند، در آن برف و سرما، باریکه راهی در آن ارتفاعات روی برف ها برای خود گشوده بودند و به سوی «گلگادر» آپیش می رفتند. ما نیز همراه این کاروان بودیم و از بسمباران هواپیما نیز در امان نبودیم. در یکی از این حملات هواپیماها، دوست و همرزم ما، ستوان علی اصغری، از ناحیه ران، مورد اصابت ترکش بسمب واقع شد؛ چندی که گذشت زخم چرکین و ران او چنان متورم شد که دیگر قادر به حرکت نبود ناگزیر وی را بر قاطر نشاندیم و به اولین پاسگاه مرزی عراقی تحویل دادیم. او را به بغداد بردند و تحت عمل جراحی قرار دادند و بهبود تعویل دادیم. او را به بغداد بردند و تحت عمل جراحی قرار دادند و بهبود یافت. این را البته بعدها فهمیدیم. بعد از بهبود، دادگاهی در بغداد، او را به علت عبور غیرقانونی از مرز، به ۳ ماه زندان محکوم کرد و پس از گذراندن دوران محکومیت، به زندان «ابوغریب» انتقال یافت. آن وقت ما آنجا بودیم.

راه پیمایی ما در ارتفاعات صعب العبور و برف گرفته زاگرس جمعاً ۱۱ روز به طول انجامید. در این یازده روز نه سرپناهی برای خواب و استراحت بود، و نه خوراکی که شکم را سیر و دل را راضی کند. شب و روز در هوای آزاد بودیم. امّا در عوض جوان بودیم، و جوانی جوابگوی همه این ناملایمات بود.

روزهای آخر اقامتمان در ایران در کنار رود «گادر» گذشت، که خط مرزی

۱. مرگهور: مرگ = مَرغ = مرغزار ۲. گُل = دره

بود. ملامصطفی یکی از تفنگچیهایش را دنبال تفرشیان فرستاد ـ زنده یاد تفرشیان سخنگوی ما بود ـ و برنامه آیندهاش را با او در میان گذاشت. گفته بود قصد دارد پس از تسلیم شدن شیخ احمد و خانواده های بارزانی، با رزمندگان مسلحش وارد عراق و منطقه بارزان شود، و همچنان شورشی بماند تا مگر برای خود و همراهان و شیخ احمد تأمین جانی بگیرد. به تفرشیان پیشنهاد کرده بود اگر «خواسته باشیم» می توانیم همراهش برویم: «اگر لقمه نانی پیدا شد با هم می خوریم، اگر هم کشته شدیم در کنار هم می میریم.»

همگی از این پیشنهاد استقبال کردیم، زیرا اعداممان در ایران یک امر قطعی بود، به عراق هم که تحت سلطهٔ انگلستان بود اعتماد نداشتیم، یقین داشتیم که ما را به دولت شاه تحویل خواهد داد.

روز ۲۵ فروردین ۱۳۲۶، آنگاه که همه خانواده های بارزانی از پل موقت «گادر» گذشته و به عراق تسلیم شده بودند، ملامصطفی باز ما را خواست و گفت: «من و این همراهانم که می بینید، در سه کشور عراق، ترکیه و ایران محکوم به اعدام هستیم، زیرا در برخوردهای مکرر با ارتشها و قوای انتظامی شان جنگیده ایم و راه تسلیم به روی ما بسته است. لکن شما، تنها با ارتش ایران جنگیده اید، و در عراق مرتکب جرمی نشده اید که مستلزم مجازات باشد. قوانین موجود عراق هم از شما به عنوان یک پناهنده حمایت می کند...» باشد. قوانین موجود عراق هم از شما به عنوان یک پناهنده حمایت می کند...» استنباط کردیم تغییر رأی داده و به عللی که بر خود او معلوم بود، مایل نیست ما را همراه خود به عراق ببرد. با این حال تصمیم گرفتیم او را در مقابل غمل انجام شده قرار دهیم، و ما هم به قول او «اشقیا» ـ یاغی ـ بشویم.

عصر همان روز ملامصطفی با ۵۰۰ رزمنده زبده بارزانی، به ارتفاعات شمالی درّهٔ گادر صعود کرد؛ ما آخرین نفراتی بودیم که در پی آنها، راه خطالرأس را در پیش گرفتیم. تفرشیان در تب می سوخت. شب سردی بود و به محل سیاه چادر هرکی ها رسیدیم. به هر چادر که سرکشیدیم غلغله بود، کسی «تحویلمان» نمیگرفت. رفتیم سراغ ملامصطفی و عموی او شیخ سلیمان، و از

45

آنها جایی برای بیتو ته کردن خواستیم. گفتند «خودتان جایی دستوبا کنید.» خلاصه روی خوشی به ما نشان ندادند. بعدها این واکنش را پیش خودمان تحلیل کردیم، و به این نتیجه رسیدیم که: اولاً ما دیگر از نظر نظامی آن ارزش سابق را برای بارزانی ها نداریم؛ زیرا لوله توپها را ترکانده و «کولاس» آنها را در رودخانه گادر انداخته بودیم؛ ثانیاً در مقام رزمنده هم آن ارزش تفنگچی بارزانی را نداشتیم، و در معنا دستوپا گیر بودیم؛ ثالثاً ما انگ کمونیستی بر پیشانی خود داشتیم و همین، موقعیت ملامصطفی را در مذاکره احتمالی با دولت عراق، که دست نشانده انگلستان بود تضعیف می کرد، و اگر توافقی با دولت عراق حاصل می شد، این توافق ناگزیر مقید به این شرط می شد، که ما را به دولت تسلیم کند، این نیز مباین با سنت بارزان و حمایت از پناهندگان به قبیله مزبور بود.

باری، آن شب هرطور بود در آن برف و سرمای شدید، تفرشیان را که تا آن روز در بین بارزانی ها ارج و قربی داشت با پررویی به یکی از چادرها «چپاندیم» و خودمان تا صبح لرزیدیم.

به مجرد روشنشدن هوا، جلسه مشاورهای تشکیل دادیم، و با این برخورد سرد ملامصطفی، صلاح کار را در این دیدیم، که خطر تحویل به ایران را به تن بخریم و از دولت عراق درخواست پناهندگی نمائیم.

با این تصمیم از راهی که آمده بودیم بازگشتیم و به سوی درهٔ گادر سرازیر شدیم، و تیوای را از جانب گروه، به نمایندگی برای تماس با مرزدار عراقی، که درجه سرگردی داشت، فرستادیم. سرگرد مزبور، درخواست ما را تلگرافی به وزارت کشور اطلاع داد، و پس از مدّتی، پاسخ دریافتی را به این مضمون به ما ابلاغ کرد که با درخواست پناهندگی افسران ایرانی موافقت می شود، و طبق قانون با آنها رفتار خواهد شد. وزیر کشور.

عصر روز ۲۶ فروردین ۱۳۲۶ اسلحه خود را تسلیم پاسگاه مرکزی عراق کردیم، و پناهنده شدیم ـقصهٔ پناهندگی ما داستان دیگری است، که بخشی از آن در كتاب «قيام افسران خراسان» آمده است. ما را تحت الحفظ به بغداد بر دند؛ مدت ۳ سال در زندانهای ابوغریب و سامره زندانی بودیم، روز اوّل فروردین ١٣٢٩، طبق مقاولهنامه استرداد مجرمين بين دولتين ايران و عراق، ما ١٠ نفر را در مرز خسروی، تحویل ارتش ایران دادند. در تهران به دادگاه نظامی تحویل شدیم: در دادگاه بدوی همگی محکوم به اعدام گردیدیم؛ در تجدیدنظر، تفرشیان محکوم به حبس ابد، احسانی، تیوای، ارتشیار و زربخت به ۱۲ سال و رئیس دانا به ۶ سال محکوم گردید. برای چهار نفر دیگر یعنی محمود توکلی، على اصغرى، ماركاريان و دباغزاده كه غيرنظامي بودند قرار منع تعقيب صادر شد و آزاد گردیدند. رئیس دانا در دوره نخستوزیری زندهیاد دکتر مصدق، مشمول قانون تعلیق مصوبهٔ دولت او قرار گرفت و سال ۱۳۳۱ اَزاد گردید. چهار نفر باقیمانده که ۱۲ سال محکوم بودند، پس از طی دوران محکومیت در زندانهای قصر و جزیره خارک، در بهمن ماه ۱۳۳۷ از زندان مرخیص شدیم. تفرشیان نیز پس از ۱۶ سال و چند ماه مورد بخشودگی قرار گرفت و در سال ۱۳۴۲ آزاد شد، او در سال ۱۳۶۹ به بیماری سرطان ریه مبتلا شــد و یک دنـیا عشق به وطن، شجاعت، و آزادي دوستي را با خود به گور برد. روانش هميشه شاد و یادش گرامی باد. علینقی رئیسدانا نیز، در فروردین ۱۳۷۴ با عارضه سکته مغزی درگذشت ـ یادش گرامی و روانش شاد باد...

بارزانیها پس از تسلیم به عراق

شیخ احمد بارزانی پس از تسلیم در سال ۱۹۴۷ تا کودتای عبدالکریم قاسم در سال ۱۹۵۸ در بغداد و بصره زندانی بود. زندانی که در آن بود، زندان عمومی نبود، خانهای بود که به زندان بدل شده بود. برادرش شیخ محمد صدیق، و محمداقا مرگسوری و همه خانواده ها در اردوگاه های موصل و کرکوک تحت نظر بودند. چهار تن از افسران عراقی که با شیخ احمد تسلیم شده بودند یعنی: سرهنگ ستاد عزت عبدالعزیز، سرگرد مصطفی خوشناد، سروان

خیرالله بابان و ستوان محمد محمود، پس از محاکمه در محاکم نظامی محکوم به اعدام شدند و حکم اعدام در مورد هر چهار تن اجرا شد.

این نوشتار و اسناد منضم به آن، چنانکه گفته شد، در واقع سرگذشت بارزانیها پس از عقبنشینی از ایران، تا مقطع پناهندگی به اتحاد شوروی است. ویلیام ایگلتون کتابی دربارهٔ جمهوری کردستان، به همین نام نوشته، که بخشی از آن به همین راهپیمایی حماسی بارزانیها اختصاص دارد. ایگلتون مى ئويسد:

«در بازگشت به عراق شمار زیادی از بارزانیها از جمله شیخ احمد و چهار افسر سابق ارتش و بیشتر زنان و کودکان خود را دردم به مقامات عراقي تسليم كردند. مع هذا بخش عمدهاي از نيروهاي بارزاني به فرماندهی ملامصطفی دست نخورده ماند. این عده در گروههای براکنده در گوشهای از شمال شرق کشور بودند. در حینی که مذاکره با مقامات دولتی ادامه داشت از جنگ پرهیز میشد. این مـذاکـرات بــا واسـطهٔ نمایندگان کُرد پارلمان عراق در بغداد انجام میگرفت. بعضی از ناظران معتقد بو دند که نفوذ مقامات نمایندگان و مقامات دولتی کرد مـوجب خواهد شد که بارزانی ها مورد عفو واقع شوند یا دستکم در مجازات چهار انسر ارتشی که به جمهوری مهاباد پیوسته بودند تخفیف داده شود. اما حکومت عراق که در آن، اکثریت با اعراب بود و نیز مقامات ارتش عراق نرمشی نشان ندادند. چندی بعد در ماه ژوئن چهار افسـر مزبور مصطفى خوشناد، خيرالله، محمد محمود و عزت عبدالعزيز اعدام شدند و حتى وضع و موقع سابق افسر اخيرالذكـركــه أجــودان نايبالسلطنه بود كمكي به نجات زندگي وي نكرد.

ملامصطفی که خطر انتقامجویی را به شدت حس میکرد در اواسط ماه مه به این نتیجه رسیده بود که تنها راه حل موجود برای خود او و عدهای دیگر از بارزانیهای سرشناس پناه جستن در یک کشور دوست خواهد بود. کشته شدن انسران و سربازان ارتش ایران در عملیات اخیر مسألهٔ پناهندگی در ایران را منتفی ساخته بود. ترکیه هم که خود در آن موقع درگیر مسائل عشیرهای بود، بعید بود کردی استقلال طلب و «ناراحت» را در منطقهای از خاک خود بپذیرد تنها

اتحاد شوروی باقی مانده بود، که تا مرز آن ـ بعنی تا رود ارس ـ دویست مایار (حدود سیصد کیلومتر) راه بود.

هنوز روشن نيست كه پيشتر چه كارهايي شده يا چه اطمينانهايي از اتحاد شوروی گرفته شده بود. بنابر قول منابع بارزانی این تصمیم زمانی اتخاذ شد که ملامصطفی جلسهای از سرآن عشیره را دعوت به اجلاس کرد و در آن جلسه گفت که برای او و عدهای دیگر تنها پناه ممكن اتحاد شوروي است، و افزود كه وي آماده است هر كس راكه وجودش برای خانوادهاش ضروری نباشد به همراه ببرد. بیشتر کسانی که در جلسه حضور یافته بو دند آماده بو دند با او بروند، اما وی تعدادی از داوطلبان غیر واجد شرایط را رد کرد. در مجموع پانصد تا هشتصد تن با او به سوی شمال رفتند.

اوایل روز ۲۷ مه (۶ خرداد) فرماندهی نیروهای عراق به ارتش ایران اطلاع داد که بارزانی ها وارد خاک ترکیه شدهاند و به نظر می رسد هدفشان آمدن به ایران باشد. بعد از ظهر همان روز یکی از پسران نوری بیگ بیگزاده نخستین گروه بارزانیها رانزدیک «انبی» واقع در درهٔ «ترگهور» دید. این گزارش درحالی به ژنرال همایونی رسید که منتظر ورود شاه بود، که برای نخستین بار پس از پیوستن مجدد آذربایجان به ایران از منطقه دیدار می کرد. در ۲۹ مه (۸ خرداد) بارزانی ها از ترگهور درآمدند و وارد منطقه شکاکنشین «سومای» شدند. افسران ایرانی که در نظر داشتند عشایر دولتخواه کرد منطقه را با بارزانی ها درگیر کنند موفق به انجام این کار نشدند، اما توانستند آنها ـ یعنی بارزانیها را ـ زیر نظر بگیرند. در یکی از گزارش های ارتش ایران آمده است که بارزانه ،ها خیلم ، کُند حرکت میکنند، و جز زخمیها و وسایل ضروری كه بريشت اسبوقاطر حمل مي شوند، همه حتى خود ملامصطفي بياده اند. در ۳۰ مه (۹ خرداد) بر ارتش ایران روشن بود که جهت حرکت بارزانیها مرز اتحاد شوروی است. رئیس ستاد فرمان داد که در در: قطور راه را بر ملامصطفی ببندند. به این منظور دو گردان از خوی اعزام شدند، درحالی که ستونی دیگر به سوی ماکو، که نقطهٔ شمالی تری است، به حرکت درآمد. بین روزهای ۳۱ مه و ۲ ژوئن (۱۰ و ۱۲ خرداد) تماس بارزانی ها با ارتش ایران قطع شد، و این هنگامی بود که بارزانی ها متوجه بخش غربی مرز شدند و پس از ورود به خاک ترکیه باز به ایران برگشتند. در بامداد روز ۳ ژوئن (۱۳ خرداد) گروهی از بارزانی ها در شمال قطور دیده شدند. این عده شب هنگام، نادیده، از میان دو گردان ایرانی گذشته بو دند.

شاه که در این هنگام از اردبیل دیدار می کرد فرمان داد که بارزانی ها را بی درنگ درگیر کنند، و اخطار کرد هر فرماندهی در انجام این وظیفه کو تاهی کند تحویل دادگاه صحرایی خواهد شد. دستورهای شدیدتری از سوی رئیس ستاد ارتش نیز صادر شد. اما در این منطقهٔ ذوعارضهٔ غرب خوی بارزانی ها در هیچ جا پیدا نبودند. لیکن در ۹ ژوئن (۱۹ خرداد) در کوههای «سوسوز» واقع در بیست و پنج مایلی شمال غرب خوی تماس مجدداً برقرار شد، و این هنگامی بود که ستونی از پیاده نظام ارتش ایران از پهلو زیر رگبار گلوله و نارنجک قرار گرفت. پس از این برخورد بارزانیها متوجه شمالشرق و ارتفاعات آن شدند. در ۱۰ ژوئین (۲۰ خرداد) در بیست و پینج مایلی (چهل کیلومتری) جنو بشرقي آرارات، مشرف به درهٔ ارس و مرز اتحاد شوروي واقع در ده مايلي (شانزده كيلومتري) أن، رؤيت شدند. راهپيمايي عملاً پايان گرفته بود، دویست و بیست مایل (حدود سیصد و پنجاه کیلومتر) راه در عرض چهارده روز پیموده شده بود. در ۱۰ ژوئن (۲۰ خرداد) ملامصطفی دو نفر را به درون خاک شوروی فرستاد.

طی پنج روز متعاقب آن واحدهای ارتش ایران از خوی و ماکو به حرکت درآمدند تا مواضع بارزانی ها را محاصره کنند. اما وقـتی در ۱۸ ژوئن به کنار ارس رسیدند که آنها دو روز پیش از آن از مرز گذشته بودند، و چند تفنگ و نارنجک و دو مغروق از خود به جما گـذاشـته بودند. این درست در نقطهٔ مقابل پاسگاه مرزی شوروی به نام «ساراچلو» بود. ملامصطفی و پارانش تا پازده سال و چهار ماه بعد بــه وطن بازنگشتند.» ۱

بارزانی هایی هم که پس از کودتای سال ۱۹۵۸ عبدالکریم قاسم از اتحاد جماهیر شوروی به عراق بازآمدند، و عدهای از آنها متعاقب وقایع بعد در ایران اقامت گزیدند نیز خاطراتی از این راهپیمایی میدهند. نگارنده با تعدادی از آنها دیدار کرد. یکی از آنها آقای کاظم شانه دری است که در پیوند با جریان راهپیمایی، پس از گذاشتن از رود ارس، چنین میگوید:

«بارزانیهای گرسنه و بیرمق، به همراه تعدادی زخمی، که این شرایط

^{1.} The Kurdish Republic of 1946, Oxford University Press, 1963, pp. 126-291

دشوار و پرمخاطره را با دلیری و جانفشانی پشت سر گذاشته بودند و انتظار استقبال و پذیرایی از کشور میزبان داشتند، مدتی در اردوگاههای آذربایجان نگهداری می شدند تا سرانجام مقامات آذربایجان شوروی موافقت کردند که این عده، یک دوره آموزش نظام ببینند که شاید روزی به عنوان یک نیروی رزمنده، در کردستان وارد عمل گردند. بارزانی ها مدت ۱۸ ماه در باکو به آموزش نظامی اشتغال داشتند، سپس آنها را به همراه ۲۰ تن افسر آذربایجانی که همه از مربیانشان بودند به شهر «چرچیک» در حومه تاشکند پایتخت ازبکستان فرستادند و ۷ ماه بقیه دوره آموزش را در این شهر گذراندند.

ملامصطفی رانیز از افرادش جداکردند ومدت ۳سالبه «قره قالپاق» واقع در نزدیک دریاچه آرال در جمهوری ازبکستان تبعید نمودند. دو رزمنده بارزانی را بنام سعید ملاعبدالله و زیاب دُرْ بارزانی را بعنوان خدمتکار همراه او کردند. پس از مرگ استالین، در دوران زمامداری خروشچف، دولت شوروی در صدد دلجویی از بارزانی ها برآمد، و ملامصطفی و عدهای از شیوخ را به مسکو دعوت کرد. بعلاوه ۲۲۵ تن از بارزانی ها را برای تحصیل، به جمهوری های اروپایی و شهرهای: ورونژ، ساراتوف، گورکی، تامبوف و باشگیر فرستاد.

پس از کودتای ژنرال عبدالکریم قاسم در ژوئیهٔ ۱۹۵۸، ژنرال بارزانی، تلگرافی از پراگ برای رئیس جمهور قاسم مخابره کرد و اجازه خواست که بارزانی ها برای کمک به امر انقلاب، به عراق مراجعت نمایند. قاسم با درخواست او موافقت کرد. بنابرایس آنها که مایل به بازگشت بودند و در جمهوری های اروپایی اتحاد شوروی می زیستند، به مسکو فرا خوانده شدند و بقیه که در ازبکستان ساکن بودند، در شهر «ویروفسکی» گرد آمدند. همگی با بار و بنه و زن و فرزند، از مسکو و ویروفسکی سوار راه آهن شدند و در بندر «اودسا» کنار دریای سیاه اجتماع نمودند. در اینجا ۴۴۰ نفر مرد بارزانی، ۱۰۸ زن روسی و ازبک و سایر ملل شوروی به همراه ۲۲۵ فرزند دو رگه سوار زن روسی و ازبک و سایر ملل شوروی به همراه ۲۲۵ فرزند دو رگه سوار

۳۱ از کردستان عراق تا آن سوی رود ارس

کانال سوئز دریای سرخ داقیانوس هند و خلیجفارس، وارد بصره شدند. کشتی کروزیا این مسیر را ۱۶ روزه طی کرد. ۷ تن از بارزانی ها در شوروی ماندند و بیش از ۳۰ نفر در آنجا فوت کرده بودند.

ملامصطفی با هواپیما از پراگ به قاهره پرواز کرد و پس از ملاقات با جمال عبدالناصر به بغداد عزیمت نمود و مورد استقبال گرم مردم بغداد -اعم از کرد و عرب - و عبدالکریم قاسم قرار گرفت. پیشمرگههای بارزائی، پس از ۱۲ سال دوری از وطن، سرانجام در روز ۱۲۹/۴/۱/۲۷ (۱۳۳۸/۱/۲۷) از ناو کروزیا پیاده و قدم به خاک وطن در بصره گذاشتند. طبیعی است که استقبال مردم بصره، حد و حصری نداشت.

* * *

با بازگشت ملامصطفی و همراهانش، واقعهای که در بهار ۱۳۲۶ با راه پیمائی برزگ و حماسی او از روستای «بیداو» آغاز شده و بعد از درگیری های مکرّر با ارتش های ایران و مرزداران ترکیه تا رود ارس ادامه یافت و به ۱۲ سال تبعید در اتحاد شوروی گره خورده بود پایان پذیرفت، و تاریخ بارزان و بارزانی، ورق و ورقهای دیگری خورد و ماجرا و داستانهای دیگری پید آورد که تا به امروز همچنان بر دوام اند.

مرتض*ی* زری**خت** بهار ۱۳۷۵

روایت کاظم شانــدری از راهپیمایی

در ۲۷ آبان ماه ۱۳۷۳ فرصتی پیش آمد که در عظیمیهٔ کرج با آقایان کاظم شاندری و حسو میرخان، دو نفر از پیشمرگههای بارزانی که همراه مرحوم ملامصطفی بارزانی در سال ۱۳۲۶ قدم در آن مسیر سخت و طولانی نهاده و تا به آخر راه پیمودند مصاحبهای انجام دهم. آقای کاظم شاندری که اینک ۶۴ سال دارد در آن هنگام جوان ۱۷ سالهای بود و آقای حسومیرخان نیز که ۷۰ سال دارد در آن هنگام جوانی ۲۳ ساله بود که قبل از رفتن به عراق در فروردین ۱۳۲۶ در روستای انبی از ناحیه پهلو مجروح شده بود و در طول مراحل بعدی راه پیمایی نیز از عفونت جراحت در رنج بود. در این مصاحبه که با طرح پرسشهایی از آقای کاظم شاندری آغاز شد، برای یادآوری دقیقتر تاریخ رخدادها از روزشمار حاج احمد عقراوی (نگاه کنید به صص ۵۸ – ۵۵ همین کتاب) نیز استفاده شد. روزشمار حاج احمد عقراوی (نگاه کنید به صص ۵۸ – ۵۵ همین کتاب) نیز استفاده شد. آقای عبدالرحمن باشا خبرنگار و نویسنده کرد عراقی از استان دهرگ و سردبیر نشریه سیده که به زبان کردی و عربی منتشر می شود موجبات این مصاحبه را که با حضور ایشان انجام شد فراهم آورده و دوشیزه مرجان ملاابراهیم که پدر ایشان نیز از همراهان این راهپیمایی بود و در قید حیات است نیز زحمت ترجمهٔ مصاحبه را عهدهدار شدند که در اینجا از آنان تشکر می شود.

در ۱۹۴۷/۴/۱۶ (۲۷ فروردین ۱۳۲۶) خانواده های ما در درهٔ گادر بودند. رودخانه گادر واقع در غرب اشنویه و مرگور مرز ایران و عراق است. همان روز به افراد بارزانی گفته شد که ملامصطفی به عراق می رود ولی خود را تسلیم حکومت عراق نخواهد کرد. هر کس توانایی حمل سلاح دارد با ملامصطفی به عراق برود و هر که توانایی مبارزه ندارد همراه با خانوادهاش خود را در اختیار نیروهای عراقی قرار دهد.

در آن روز که برف و باران بسیار می بارید، خانواده ها کوچ کردند و از رودخانهٔ گادر گذشتند. هر که به آن طرف مرز می رفت می بایست اسلحه خود را به نیروهای انتظامی عراق تحویل دهد و آن افرادی که قصد یاغی شدن داشتند در روی پل گادر خانواده و خویشاوندان خود را عبور داده و بازمی گشتند. همان روز بیشتر ما که جوان بودیم با عزم همراهی با ملامصطفی به سوی سرنوشت نامعلومی رفتیم. در روی ارتفاعات و در میان برف به چادرهای طهٔ هرکی رسیدیم که شامل چند خانواده هرکی بود. چند تا چادر برپا کرده بودند که به هیچ وجه تکافوی تعداد پانصد نفری ما را نمی کرد و عدهٔ زیادی از افراد در بیرون چادرها ایستادند و حدود پنجاه مشمت نفر در زیر چادری رفتند. وضع بی اندازه نامساعدی بود. یعنی ضمن نداشتن سرپناه و سرمای شدید هموا، از نظر خورد و خوراک هم در وضع وخیمی بودیم. در حالی که عده زیادی از افراد ما در بیرون چادرها بودند، آن شب را به هر ترتیب بود صبح کردیم.

چون روز ۱۷ آوریل (۲۸ فروردین) برف زیادی باریده بود نتوانستیم حرکت کنیم. بنابراین آن روز و شب را نیز در آنجا ماندیم.

روز ۱۸ آوریل (۲۹ فروردین) که آسمان تا حدی صاف شده بود تصمیم به حرکت گرفتیم و از راهی بسیار سخت و دشوار که برف زیادی داشت گذشتیم. در مسیرمان که از ارتفاعات کوهستانی میگذشت از رودخانهٔ گادر گذشتیم که آب خیلی سردی داشت. بعدازظهر به چند خانواده که چادر زده بودند رسیدیم. آنها از افراد زروهرکی و وابسته به او بودند که از چنگ حکومت ایران گریخته بودند و هفت ـ هشت خانوار بیشتر نبودند که اطراف درهٔ گادر در مرز ایران و عراق و اطراف کوه بیشتر نبودند که اطراف درهٔ گادر در مرز ایران و عراق و اطراف کوه نازدارداغ پراکنده شده بودند. هر پانصد نفر در آنجا مهمان شدیم. هیچ

زمانی آن شب از خاطرهام نمی رود. شب بسیار سردی بود، به خصوص که قبلاً از آب گذشته بودیم و همه لباسهایمان خیس شده بود.

صبح روز ۱۹ آوریل (۳۰ فروردین) دوباره به راه افتاده و به چادرهای دیگری رسیدیم. چادر زروهرکی هم آنجا بود. آن روز، روز خوبی بود و برف نمی آمد.

دستهٔ ما، دستهٔ شیخ عمر شاندری شامل ده نفر بود و به اتفاق دستهٔ میرزاآغا مرگسوری که بیست و پنج نفر می شد با هم بودیم. ملامصطفی یک تفنگ دموکرات به ما داده بود که با یک گوساله و یک پیت گندم عوض کردیم. گندم را به جای نان روی ساج برشته کردیم. به علت کم بودن حرارت آتش یک طرف گندمها خام و نیخته و طرف دیگر آن سوخته بود. گندمها را تقسیم کردیم و هر کس سهم خود را در جیب خود ریخت. گوشت گوساله را هم خوردیم و آن شب را به صبح آوردیم.

صبح ۲۰ آوریل (۳۱ فروردین) به طرف عراق راه افتادیم و به بالای قلهٔ نازدارداغ صعود کرده و از آنجا به طرف پایین مسیر درهٔ خواکورک سرازیر شده و وارد خاک عراق شدیم. پس از گذشتن از یک منطقه جنگلی در آن ناحیه، دیدیم که ملامصطفی نشسته و افراد در اطرافش حلقه زده اند. هوا مناسب و خوب و از سرمای آن کاسته شده بود. هنوز ظهر نشده بود که ملامصطفی خواست تا همهٔ فرماندهان گروهها برای شور و اتخاذ تصمیم درباره مسیرهای بعدی جمع شوند. فرماندهان آمدند و من نیز ناظر مذاکرات آنها بودم. ملامصطفی گفت: امروز، ۲۰ آوریل (۳۱ فروردین ۱۳۲۶) وارد خاک عراق شده ایم. به نظر شما کدام مسیر را انتخاب کنیم مناسب تر است؟ آیا به پیران مَران و مسان (از دهات مسیر را انتخاب کنیم مناسب تر است؟ آیا به پیران مَران و مسان (از دهات مرگیسور) برویم یا روستاهای دیگر؟ عده ای گفتند قربان بهتر است

به طرف منطقهٔ گردی و روستاهای شروِن، کِلَت و دهات اطرافش برویم (از روستاهای ترکیه). ولی اسعدخوشاوی که یکی از فرماندهان بالا بود با حاجی حیدر و چند نفر دیگر گفتند نظر ما این است که به منطقهٔ مِزوری از جمله روستاهای اَرگوش، مِزور ـ شیوه ـ پِندرو ـ دِزو (منطقه بارزان) برویم. ملامصطفی گفت آن روزی که ما به پیران مَران و مَسان برویم در همان روز یا حداکثر یک روز بعد بین ما و قوای عراقی جنگ رخ خواهد داد در نتیجه ملامصطفی و دیگران ترجیح دادند به منطقهٔ مزوری بروند نه به منطقه مرگسور و یاگردی.

گفتگو که تمام شد برخاستیم و هر کدام به سوی دسته های خود راه افتادیم. از خواکورک سرازیر شده و یک نفس تا صبح بدون استراحت راهپیمایی کردیم. صبح ۲۱ آوریل (اول اردیبهشت) در طلوع آفتاب به روستای موسلوک وارد شدیم. در موسلوک تنها یک خانه بود و نه بیشتر. ملامصطفی در کنار خانه زیر درخت گردو نشسته بود و پیشمرگهها در اطراف اطراق كردند. ملامصطفى اجازه نداد احدى داخل آن خانه شود. هیچ چیز برای خوردن نداشتیم. ساکنین آن خانه برای ما از ماش و ارزن آش درست کردند. ضمناً ده ـ پانزده عدد گوسفند برای خوراکمان نزد ملامصطفی آوردند. آنها را بین گروهها قسمت کردند که به ما هم گوسفندی رسید. برای خوردن آش هیچ بشقاب و قاشقی نداشتیم تنها بعضی ها فنجانی همراه داشتند که از آن برای صرف آش ارزن و ماش استفاده كردند. صاحبان آن خانه محبت و خدمت زیادی درحق ما انجام دادند و از ماکه حدود پانصد و دو تا پانصد و چهار نفر بودیم کسی نبودکه برای خوردن چیزی گیرش نیامده باشد. البته نه به آن اندازهای که سیر شوند ولی به هر صورت گرسنگی مان رفع شده بود. البته ناگفته نماند که

این نظم و ترتیب را مدیون عدهای بودیم که مسئولیت تقسیم عادلانه غذا بین گروهها را به عهده داشتند.

بعدازظهر روز ۲۱ آوریل (اول اردیبهشت) موسلوک را پشتسر گذاشتیم. شب را در کوه استراحت کرده و روز بعد راه افتادیم و شب به روستای آرموش رسیدیم. هوا خوب بود و آتش روشن کردیم.

روز ۲۳ آوریل (۳ اردیبهشت) از آرگوش راه افتاده و به روستای بَنه رفتیم که جزو منطقه خواکورک است و به آن میگویند بنهٔ خواکورک. این آبادی هجده ـ نوزده خانوار داشت و از روستای موسلوک بزرگتر بود. اهالی آنجا هر کدام خوراک ها را جلوی در خانه خود جمع کرده بودند و خدو پَریه که از فرماندهان بود خوردنی ها را به این نحو تقسیم میکرد: می برسید شما چند نفرید؟ ما هم میگفتیم پانزده یا بیست نفریم و او به تعداد افراد غذا را به نماینده هر گروه تحویل می داد. غذا آش ماش یا عدس یعنی غذاهای مایعی بود بدون نان. گروه ما ده نفر و جز چند فنجان ظرفی نداشتیم که آش را در آن بریزیم. سهم ما ده نفر را در کاسهای ریختند و هر کس سهم خود را از کاسه به داخل لیوان خود می ریخت و می خورد. به من گفتند تو چه می کنی؟ گفتم سهم مرا کف دستم بریزید. نمی دانستم چقدر گرم است و می سوزاند. از این دست به آن دست نمی دریختم و مقداری از آن به زمین ریخت و بچه های دیگر به کارم خندیدند.

روستای بَنِه در دامنه کوه آودکلکودی واقع شده که جزو منطقه خواکورک است. ملامصطفی مایل نبود بیش از این در آنجا بمانیم زیرا مشیره برادوست که در اطراف آن دشت بودند با قوای بارزانی سابقه دشمنی داشتند و احتمال داشت که جنگی فیمابین رخ دهد که بارزانی از

آن پرهیز می کرد. بعداز ظهر از بنه حرکت کردیم و از روستاهای دریاسور و چناری گذشتیم و شب به روستای حیات رسیدیم از آنجا هم گذشتیم و به نهری رسیدیم که از درهٔ رَشْ سرازیر می شد و به رودخانه حیات که رود بزرگی بود متصل می شد. همگی از آن رودخانه گذشتیم. ناگفته نگذارم که قبلاً ملامصطفی به حسین گوزلا بگزادهٔ عشیره برادوست پیغام داده بود که با چند نفر از عشیره خود برای راهنمایی ما بیایند. او هم با آنکه میانهٔ خوبی با ملامصطفی نداشت شب هنگام به اتفاق چهار نفر از افراد خود که آشنایی کامل با منطقه داشتند برای راهنمایی بارزانی ها آمد. ما از دشت برازگر (منطقهٔ برادوست) گذشتیم و از کنار پاسگاه عراقی کانی رش در پایین کوه عبور کرده و از آنجا به طرف دشت مرگسور رفتیم و از آن دشت هم گذشتیم. با وجود حستگی مفرط بدون استراحت مجبور به راهپیمایی بودیم زیرا قوای عراقی در اطراف و نزدیکی های ما بودند.

با طلوع آفتاب روز ۲۴ آوریل (۴ اردیبهشت) به روستای دریاسور رسیدیم که ده ـپانزده خانوار جمعیت داشت. البته ارزاق چندانی نداشتند تا غذای پانصد نفر را تأمین کنند اما هر چه داشتند برای ما آوردند. این روستا رود پرآبی داشت که مرز عراق و ترکیه را تشکیل می داد. هوا بسیار خوب بود و ما از صبح تا غروب توانستیم همگی به آب بزنیم و از رودخانه بگذریم. البته روستاییان دریاسور برای عبور از رودخانه به ما کمک کردند. من ناچار شدم چند بار از رودخانه بگذرم تا همه وسائل و اسلحه و لباسها را به آن طرف رودخانه برسانم.

از اینجا داخل خاک ترکیه شدیم و به سمت مغرب، به طرف کوه گُوند که دو اسم دارد گُوند یا ژول ـپیش رفتیم. بین کوه گوند و کوه منکور که خاک ترکیه است عشیرهٔ سالاری که جزو عشایر گردیها هستند ساکن می باشند. این عشیره که در خاک ترکیه زندگی میکند، از نظر اعتقادی از خانواده بارزانی که پیرو طریقت شیوخ نقشبندی هستند، پیروی میکنند. ما شبانه از آنجا گذشتیم.

صبح روز ۲۵ آوریل (۵ اردیبهشت) افراد ما به گردنه زِتْ که مرز عراق و ترکیه است، رسیدند و مجدداً وارد خاک عراق شدیم. در آنجا یک پاسگاه شرطه عراقی بود و پلیس ها شبانه در مسیر ما کمین کرده بودند. درگیریای روی داد و جلودارهای ما که همگی اهل ارگوش بودند غافلگیر شدند و طی یک زدوخورد مختصر یک پلیس کشته و دو نفر اسیر شدند. یکی از افراد پلیس با خلیل ارگوشی درگیری تن به تن پیدا کرد و چون خلیل از او قوی تر بود او را مغلوب کرد و به هلاکت رساند. یکی از افراد ما هم زخمی شد. مجروح ما نوجوانی بود از کردهای اهل گردیای ترکیه از روستای کُلِت، که همراه پدرش به ما ملحق شده بود. او از ناحیه دست دچار خونریزی شد و تا به روستای ارگوش برسیم، درگذشت. این اولین برخورد ما با قوای عراقی بود.

غروب بود که بقیه افراد به منطقه درگیری رسیدند و از آنجا به چراگاه بیه واقع در پشت گردنهٔ زِت که جزو خاک ترکیه است رفته و در آنجا اطراق کردیم. ملامصطفی گفت که گروه ها باید از هم جدا و بین دهات تقسیم شوند. قرار شد اسعد خوشاوی با افرادش به منطقهٔ ولات به روستاهای سیلکی، پندرو، دِزو و سپیندار که خودش هم اهل آنجا بود، بروند. مستو میروزی با افرادش به منطقهٔ میروز، بوسه، بژیان، بَرکل بروند و ملامصطفی با تفنگچیهایش به روستای اَرگوش رفتند و من هم با آنها بودم.

لازم به ذکر است که آرایش نیروها برای راهپیماییها و تقسیم وظایف به قرار زیر مشخص شده بود: جلودار ما قوای مسیح مامند، مستو میروز (که با دوازده نفر از افرادش در عراق به ما پیوسته بود) و ارگوشیها بودند. بعد از آنها مکلاشنی با افرادش و بعد ملامصطفی بود با افرادی چون محمد امین میرخان و ابراهیم رش و افراد دولَمَری که همیشه با ملا مصطفی بودند و بعد نیروهای ما به فرماندهی شیخ عمر شاندری و عدهای دیگر.

روز ۲۵ آوریل (۵ اردیبهشت) به ارگوش رسیدیم. گروه یانصد نفری ما بیست و پنج روز در این منطقه و در بین دهات تقسیم شده بود و حكومت عراق هنوز آمادگي نداشت با ما درگير شود. وقتي اطلاع يافت که مجدداً از ترکیه وارد عراق شده ایم هیئتی به سرپرستی علیبک قَمْچَرَش برای مذاکره، و در واقع ارزیابی نیروهای ما نزد بارزانی فرستاد. این علی بک خیلی بیرحم و ظالم و از دشمنان خونی بـارزانـیها بـود. خودش از کردهای سلیمانیه بود که در جنبش سالهای ۱۹۳۴ ـ ۳۵ و ۳۶ میلادی به رهبری خلیل خوشوی، فرماندهٔ ارتش آن منطقه بود و عدهای از افراد بارزانی به دست او کشته و چند نفر هم به دستورش اعدام شده بودند. از جمله افرادی مانند عمر اوسمری، ملازاده بیه و عمر هوستانی. در آن سالهای جنبش هنگامی که ملامصطفی در سیال ۱۹۳۳ ازتبعید سلیمانیه گریخت و پاسگاه ریزان را تصرف کرد همین شخص مجروح و امبیر شد و ملامصطفی از کشتن او خودداری و او را آزاد کرد و همین فرد **امرو**ز برای پی بردن به توان رزمی ما و همچنین شناخت مسیرهای آین**ده به ارگو**ش آمده و با ملامصطفی ملاقات کرد. او یکی از بارزانی ها را به نام ولي بَباني كه در گادر تسليم شده و در ديانا تحت نظر بود، همراه خود آورد ولی وقتی پی برد ملامصطفی قصد مبارزه دارد و پیشمرگه ها هم سلاح و مهمات خوبی دارند، مراجعت کرد. ۱

در این هنگام نیروهای ارتش و شرطه عراقی در سه جبههٔ رواندوز، آکری و آمدی پیشروی خود را آغاز کردند. آنها در جبههٔ آکری نیروهای خود را به طرف دره هوره فرستادند و در جبههٔ آمدی نیز به سمت منطقه چه یی پیشروی کردند و قوای متمرکز در رواندوز به طرف شیروان بزرگ آمد. ما بیست و پنج روز در ارگوش بودیم و بقیه پیشمرگهها در روستاهای اطراف.

میرزاآغا با تفنگچیهایش در منطقه چهیی بالای کوه سرخینگهل مشغول پاسداری و حراست بودند که شبانه دو نفر از جاشها به نام میرزاآغا ارگوشی و محمدامین چیوی (دو تا میرزاآغا نام برده شد که اولی یکی از فرماندهان ما بود و دومی از ارگوش و جاش بود) قوای ارتش را راهنمایی و به دسته میرزاآغارشو حمله کردند. در این جنگ به جز میرزاآغا که جراحتی سطحی برداشت تلفات دیگری وارد نیامد. به تدریج درگیری به نزدیکی ما رسید و قرار بود فردا به ارگوش حمله کنند. اکنون بعد از چهل و هفت سال به خاطر می آورم که در ارگوش کنار جویباری پایین خانهٔ سعید عبدالوهاب در کنار ملامصطفی نشسته بودیم که مردی از میان منطقه گردیها آمد و مقداری توتون و نامهای به بارزانی

داد. گمان میکنم اسم آن قاصدحسن بود. او گفت: دولت ترکیه قوای زیادی به مرز عراق آورده و مرزداران ایرانی هم همه راهها را بسته و

۱. تفنگ برنوی بلند و کوتاه، طپانچه، نارنجک و یک قبضه مسلسل که در خواکورک عراق
 بجاگذاشتیم. طپانچهها کلت بودند. اکثر ماها خنجر داشتیم. نارنجکها را از مهاباد آورده
 ۰. دیم و بعضی از فرماندهان دورید. داشتند

مسدود کردهاند و راه شما به کلی بسته شده است. ملامصطفی وقتی نامه را خواند تنها گفت: گوش بده ببینم پس جنگ چه خواهد شد؟

بارزانی بعداً به افراد گفت روی پل باسیا و به روستای دِرِه که شیخ سلیمان آنجاست بروند. ما باگروه شاندری و سعید ولی بگ شبانه به پل باسیا رفتیم که روی رودخانه باسیا قرار داشت. ما از منطقه مزوریا می گذشتیم و از روی پل به روستاهای استون و ناف چلا و دره که منطقه هرکی ها بود رفتیم.

روز ۱۹ مه (۲۹ اردیبهشت) بود که به دره رسیدیم. ملامصطفی نیز به آنجا رسیده بود که دوباره هیئتی از طرف حکومت عراق به ریاست سینوی تووی از شهر آمیدی برای مذاکره آمدند که در واقع برای پی بردن به نیروهای بارزانی بود و بدون حصول نتیجه مراجعت کردند.

ملامصطفی به افراد سعید خوشاوی و مستومیروز خبر فرستاد که آنها هم به دره بیایند. تا بارزانی مسیر حرکت را تعیین نمی کرد هیچکس نمی دانست به کدام سوی خواهیم رفت. به محض ورود افراد اسعد خوشاوی به دره، هواپیماهای عراقی ظاهر شدند. دوازده فروند هواپیما با بمب و مسلسل حمله را شروع کردند و چون پناهگاهی نبود از افراد اسعد خوشاوی دو نفر کشته و هفت نفر مجروح شدند.

روز ۲۰ مه (۳۰ اردیبهشت) از روستای دره خارج شدیم و به روستاهای استون و نافچلا رفتیم. در اینجا بود که هفده نفر در روستای استون از ما جدا شدند. آنها از گروه بیری بودند. اعدهای از قوای ما در

۱. آقای حسومیرخان در توضیح افزودند: «آنها از حرکت ما بی خبر بودند و جا ماندند. به این ترتیب که سه روز بعد از حرکت ما به سمت ترکیه آمده بودند که به ما ملحق شوند ولی چون ما را نیافتند یاغی شدند. اما به سبب این که توان مقاومت طولانی در مقابل قوای عراق را نداشتند تسلیم شدند.»

بالای کوهی در اطراف روستای بیداو به هم رسیدند. غروب بیستم بودکه خاک عراق را پشت سر گذاشته و به سمت روستای بیداو پیش رفتیم. روستای بیداو که درست در نقطه مرزی عراق و ترکیه قرار دارد ۲ قسمت است: بیداو عراق و بیداو ترکیه و دارای کوه بلندی است به نام کوه بیداو.

روز ۲۱ مه (۳۱ اردیبهشت) به روستای بیداو رسیدیم که در پایین کوه بيداو قرار گرفته و تنها راه عبور ما ناگزير از قله كوه بيداو كه خيلي مرتفع بود وبرف زیادی داشت میگذشت. این ناهموارترین و سخت ترین مسیر ما بود. کوه بیداو را کوه چهار چَل هرکی نیز میگویند و چهارچَل بمعنای چهار قلّه است. اینک در خاک ترکیه بودیم. نزدیک غروب مسیح مامند با عدهای پیشمرگه و تعدادی از افراد روستای بیداو عازم کوه بیداو شدند تا یله کانی روی برف ایجاد کنند و افراد بتوانند خود و تجهیزاتشان را از آنجا بگذرانند. بعد از آن افراد پیشمرگه جهت عبور از گردنه و قله براه افتادند. از روی آن پله کان ها عبور کردیم و به گردنه رسیدیم. از آنجا تا قله صخرهای بود که دو نفر از مجروحین همراه، بهیچوجه قادر به عبور از آن صخره نبودند. ملامصطفی در پایین صخره آن دو زخمی را به اهالی روستا تحویل داد تا چنانچه توانستند از آنها نگهداری کنند و در غیر این صورت برای معالجه به قوای عراقی تحویلشان دهند. اهالی روستا هم مدت سه روز آنها را پنهان کردند و سپس تحویل نیروهای ع**راقی** دادند. دولت عراق آنها را مداوا و زندانی کرد که یکی از آنها در زندان مرد و دیگری زنده ماند.

همیشه ده ـ پانزده نفر زخمی داشتیم که برحسب مقدورات سواره و یا پیاده همراه ما می آمدند. چنانچه راه مساعد بود، سواره می آمدند و اگر عبور مشکل بود آنها را روی داربست با شانه حمل می کردیم. همین

حسومیرخان که اینجا نشسته است قبل از رفتن به عراق در آنبی از ناحیه پهلو زخم برداشته و از محل زخم خونابه می آمد و بعد از ورود به شوروی توانست محل زخم گلوله را معالجه نماید. نام دیگر زخمی ها عبارت بود از حالی محمدخلانی، مصطفی رشوله لوکی، شیخ عمر ملاشاندری (پسرعموی خودم)، صالحخان، غزالی میرخان، محمدامین حسن خلانی و تعدادی دیگر.

برگردیم به عبور بارزانی ها از کوه بیداو. ما از روی پله کان های یک متری که درست کرده بودند صعود کرده تا به دَریکَر (به معنای فارسی تنگهٔ کَر) رسیدیم. تقریباً یک کیلومتر از تنگه را از روی پله کانهای برفی گذشتیم. ازبالا تا پایین آن کوه تقریباً پنجاه تا صخره داشت و در هر مسیری که عبور می کردیم پله کان برفی درست کرده بودند. به افراد گفته شده بود که نه به پایین نگاه کنید و نه به پشت سر خود والا سقوط خواهند کرد و چنانچه کسی سقوط کرد مبادا به دنبالش بروید چون تکهتکه خواهید شد. با رنج فراوان از تنگه کر گذشته و به جایی رسیدیم که برف نداشت. در آنجا جمع شدیم اما چند نفر از ما جا مانده بودند. در این هنگام مشاهده کردیم که چند نفر به طرف ما می آیند. ابتدا گمان کردیم سربازان ترک هستند لکن معلوم شد همان پیشمرگههای خودمان هستند که فکر می کردیم جا مانده اند.

از آنجا به سمت روستای بائی حرکت کردیم. مسیر ما باز هم پوشیده از برف بود. شبانه از مراتع گُوروک گذشتیم و باران نم نم می آمد.

روز ۲۲ مه (اول خرداد) به روستای بائی وارد شدیم و چند ساعت در آنجا ماندیم. آنگاه شبانه خارج شده و به سوی گردنه چوخ حرکت کردیم و از آنجا سرازیر شده و وارد منطقهٔ شار شدیم که مکان امنی بود. نگهبانان ما اطلاع دادند که پنج نفر از ژاندارمهای ترک می آیند. ملامصطفی گفت اگر به شما نزدیک شدند آنها را خلع سلاح کنید و چنانچه تسلیم نشدند تیراندازی کنید اما آنها برای تعقیب ما نیامده بودند و بی آنکه به ما نزدیک شوند، گذشتند. در همین هنگام دو خرس به میان افراد گروه ما آمدند ولی چون ژاندارمها در آن نزدیکی بودند جرأت تیراندازی نداشتیم. راهنمایان ما سه نفر از ساکنین روستای کردنشین بائی ترکیه بودند. راهنمای ماگفت چنانچه به گردنهٔ چوخ برویم ممکن است دچار کمین دشمن و مین شویم. لکن راهی هست که قاچاقچیان از آنجا میگذرند. کمی سخت و دشوار، اما سالم و امن است. شب به طرف مغرب و سرچشمهٔ گوره راه افتادیم و ساعتی بعد به آنجا رسیدیم. راهنما گفت باید از مرداب بزرگی عبور کنیم و تأکید کردند هر کجا که راهنما یا میگذارد شما هم باید از جای پای او عبور کنید. هر کس در مرداب گیر بيفتد نابود خواهد شد. ما به دنبال راهنما داخل مرداب شديم. فاصلة زیادی را در مرداب طی کردیم. مرداب گل و لای سیاهی داشت و پاها و لباسمان راگل آلود کرد. به هر ترتیبی بود از مرداب گذشتیم و آن طرف در منطقهٔ دِزاگوره دیدیم که ملامصطفی نشسته و پیشمرگه ها در حال استراحت هستند. ملامصطفی نگاهی به ساعت انداخت و گفت مدت عبور افراد ما از مرداب جهار ساعت و بیست دقیقه به درازاکشیده است. این یکی از راههای بسیار سختی بود که طی کردیم و همه به سلامت گذشتیم و حالا می بایست تا هوا سرد نشده به طرف کوه آسنگرا برویم. روز ۲۳ مه (۲ خرداد) درجهت مشرق حرکت کرده و بالای کوه آ**سنگر**ا رفته و ظهر به آنجا رسیدیم. هیچ غذایی با خود نداشتیم. در ا**ینجا** هواپیماهای ترکیه رسیدند. دو عدد بمب انداخته و قدری هم با مسلسل هایشان تیراندازی کردند و رفتند. در این حمله به نفرات ما آسیبی نرسید. هواکه تاریک شد به طرف کوه اِسپیرز راه افتادیم که تماماً پوشیده از برف بود و استراحتی نداشتیم.

روز ۲۴ مه (۳ خرداد) به قلهٔ اسپیرز که مرز ایران و ترکیه است صعود کردیم.

روز ۲۵ مه (۴ خرداد) تا غروب آفتاب در راه بودیم و شب را هم بدون غذا و خوراک در آن دشت بسر بردیم.

روز ۲۶ مه (۵ خرداد) به طرف روستاهای بیدکار و جرمی حرکت کرده و وارد خاک ایران شدیم. بنابراین نفرات بارزانی غروب ۲۰ مه (۳۰ مردیبهشت) وارد خاک ترکیه گردیدند و صبح ۲۶ مه (۵ خرداد) خاک ترکیه را پشتسر گذاشته و وارد سرزمین ایران شدند. این قسمت از راهپیمایی پیشمرگه ها یکی از دشوارترین مراحل بود و با آنکه درگیری چندانی با قوای ترکیه نداشتیم مدت شش روز به درازاکشید.

روز ۲۶ مه ۱۹۴۷ میلادی (۵ خرداد ۱۳۲۶) نفرات ما به روستاهای بیدکار و جرمی در خاک ایران وارد شدند. روستای بیدکار با آنکه پنج-شش خانه داشت اما خالی از سکنه بود. لکن جرمی روستای آبادی بود و عشیره هرکی در آنجا ساکن بودند. آنقدر خسته و گرسنه بودیم که حد نداشت. ملامصطفی که قبلاً به آنجا وارد شده بود مقداری خوراک برای افرادی که در راه بودند فرستاد تا قدرت حرکت پیداکنند.

همان روز جرمی را پشت سر گذاشتیم و به سوی دشت تَرگِوَر میان بیگزاده ها رفتیم. هنگامی که ما در پایین کوه بودیم مردی برای نوری بیگزاده خبر برده بود که جرمی شلوغ شده و نیروی مسلحی در آنجا جمع شده اند. نوری بیگ گفته بود بروید ببینید شاید دوباره ملامصطفی

مروکلهاش پیدا شده باشد. وقتی آن مرد برای خبرگیری آمد افراد ما دستگیرش کردند ولی همراهان او فرار کردند.

روز ۲۷ مه (۶ خرداد) به روستای تِلُو رفتیم و ملامصطفی هم به روستای آنبی رفته و عدهای هم به روستای بِلهچوک رفتند. در هر صورت آن شب را در آنجا ماندیم تا در معرض دید بیگزاده ها و هرکی ها نباشیم. خلاصه هیچ استراحتی نداشتیم و دوباره راه افتادیم و به طرف عشیره دری ژوری که شامل چند روستا می شد رفتیم و این عشیره مابین عشیره های شکاک، هرکی و بگزاده زندگی می کردند. از کوه بالا رفتیم. از قله آن کوه، دشت سومای که منطقه عشیره شکاک می باشد زیر پایمان بود.

روز ۲۹ مه (۸ خرداد) از کوه سرازیر شده و از چند روستا گذشتیم و غذا خوردیم و ملامصطفی هم به روستای سِرو و روستای حسن تلو (بیگزاده) رفت. تنگ غروب بود که راهنمای ماکه از روستای بائی داوطلبانه ما را همراهی کرده بود از ما خداحافظی کرد و برگشت. ما دو سه ساعت در روستای سرو توقف داشتیم و شبانه از دشت سومای گذشتیم.

روز ۳۰ مه (۹ خرداد) حوالی ظهر در دامنه کوهی وارد دو روستا شدیم که نام آنها به خاطرم نمانده. خوراکی صرف کردیم و مشاهده شد که روی ارتفاعات مقابل ماکه مسیرمان از آنجا میگذشت حدود صد نفر سوار از کوه بالا میروند. ملامصطفی که با دوربین شاهد جریان بودگفت راه عبور ما را سد میکنند و به مستومیروز گفت با تعدادی از تفنگچیان خود از راه مرز ترکیه به پشتسر آنها بروند تا آنها را از دو سو زیر آتش قرار دهیم و میدان را خالی کنند. مستومیروز با افرادش به دنبال این

مأموریت رفتند و پس از چند دقیقه درگیری سواران شکاک شکست خورده، فرار کردند. این درگیری تلفاتی نداشت. این شکاکها از عشیره عبدوی بودند که در سال ۱۹۱۴ هنگامی که شیخ عبدالسلام برادر ملامصطفی در راه بازگشت از سفری که به دعوت دولت روسیه بدانجا کرده بود، عازم بارزان بود مهمان این عشیره شد و آنها به عثمانیها خبر دادند و عساکر عثمانی برای دستگیری آنها حمله کردند. در ضمن درگیری دو نفر از همراهان شیخ عبدالسلام شهید و بقیه دستگیر شده و شیخ عبدالسلام و عزیز گوهار و محمدامین بابسیفی را عثمانیها در موصل به دار آویختند.

این عشیره شکاک که به جنگ ما آمده بودند از همان عبدوی ها بودند. بعد از فرار آنها، ما از کوه صعود کرده و به روستای بالکان سرازیر شدیم. این روز ۳۱ مه (۱۰ خرداد) بود.

۱ ژوئن (۱۱ خرداد) به روستای دلزی رفتیم و مقداری غذا خورده و استراحت کردیم. از جرمی تا دلزی شب و روز درحال حرکت بـودیم و استراحتی نداشتیم.

۲ ژوئن (۱۲ خرداد) به روستای حاجی چیتکو رفتیم.(در نقشه حاجی جفان است).

۳ ژوئن (۱۳ خرداد) رفتیم به روستای هَوْلُران. (در نقشه هبلران است).

۴ ژوئن (۱۴ خرداد) به روستای برِشخوران در مرز ترکیه رفتیم. ما در این منطقه در ارتفاعات مرزی حرکت میکردیم و غذای خود را از روستاهای ایران تأمین مینمودیم. قوای مسلح ایران با وجود نفرات بیشمار و تجهیزات مدرن، از قدرت عملیاتی ضعیفی برخوردار بود و

مشایر کرد هم فقط تظاهر به همکاری با ارتش ایران می نمودند و در هیچ جبههای با ما مقابله جدّی نکردند. ارتش ترکیه از قدرت بیشتری برخوردار بود و هواپیماهای ترک اغلب در ارتفاعات ترکیه به سراغمان می آمدند لکن اثری از ما نمی یافتند. نفرات ما در این منطقه مرزی بهطور زیگزاگ حرکت می کردند.

۵ ژوئن (۱۵ خرداد) از برشخوران خاک ترکیه را میانبر زدیم و وارد درهٔ قطور در خاک ایران شدیم. این منطقه خطرناک ترین مناطق برای قوای بارزانی بود چون ارتش ایران با تجهیزات و واحدهای زیادی اعم از پیاده و سوار و توپخانه و خمپاره و ارابه جنگی برای ایجاد سد غیرقابل عبور يك خط دفاعي فوق العاده تشكيل داده بود.

۶ ژوئن (۱۶ خرداد) با این حال ما شبانه از کوه سرازیر شدیم و از راهی که از ایران به ترکیه می رفت گذشتیم. بعد از کوه بالا رفته تا به رودخانه رسیدیم که آب زیادی هم نداشت. از آب گذشتیم و وارد روستای کُلت شده و خط دفاعی خوی به قطور را پشت سر گذاشتیم. در روستای کلت غذا خورده و تا بعدازظهر استراحت کردیم. آنوقت هـر پانصد نفر از کوه مرتفعی که بعد از کلت بود بالا رفتیم و روی سنگها نشستیم. از دور در سمت شمال در فاصلهٔ خیلی دور دو قله مثل دو کله قند دیده می شد. ملامصطفی دوربین انداخت و تیمور و بیجان را صدا کرد (این ۲ نفر از شکاکهای منطقه بودند که به قوای بارزانی پیوسته و همراه ما به شوروی آمدند. ضمناً چون به منطقه آشنایی داشتند راهنمای ما هم بودند.) ملامصطفی از بیجان پرسید نام این دو کوه چیست؟ بیجان گفت آگری داغ است که یکی آگری داغ کوچک و دیگری آگری داغ بزرگ است (منظور آنها همان آرارات است) آگری داغ کوچک در خاک ایران است و آگری داغ بزرگ در خاک ترکیه و راه ما از آنجا میگذرد. ملامصطفی پرسید تا آنجا چند فرسخ راه است؟ بیجان جواب داد هفت روز راه است. درست هم میگفت چون بعد از هفت روز به آن منطقه رسیدیم.

۷ ژوئن (۱۷ خرداد) به سوی روستای اَلَنْد رفته و هنگام ظهر به دو روستای بَلهرَش و بلهسور که در مرز ایران و ترکیه واقع است رسیدیم و تا سپیدهٔ صبح استراحت کردیم. اهالی از ما خوب پذیرایی کردند.

۸ ژوئن (۱۸ خرداد) صبح به سمت مغرب راه افتاده و بعد از مدت کوتاهی راه خود را به سمت شمال تغییر دادیم و به ییلاق حاجی بک که خیلی مرتفع و بسیار زیبا بود، رسیدیم. در سمت شمال صدها چادر برپا کرده بودند، سئوال کردیم اینها کیستند؟ گفتند از عشایرند که برای ییلاق مه کوهستان آمده اند.

۹ ژوئن (۱۹ خرداد) از بالا به طرف چادرها سرازیر شدیم. ملامصطفی رفت به چادر مصطفی بک رئیس عشایر. بعضی از ما به چادرها رفتند و برخی دیگر به روستا. اهالی اینجا از نظر خورد و خوراک از ما خوب پذیرایی کردند.

۱۰ ژوئن (۲۰ خرداد) از محل استقرار عشایر گذشتیم و به سوی روستای عیاری رفتیم. هنوز غروب نشده بود که در پایین کوه به دو روستای ترکنشین وارد شدیم که اهالی تخلیه کرده بودند و خالی از سکنه بود. مشغول تهیه غذا بودیم که سواران عشایری از پشت سر به ما نزدیک شده و عقبهٔ ما با آنها درگیر شدند و صدای تیراندازی را می شنیدیم.

۱۱ ژوئن (۲۱ خرداد) عدهای از افراد ما به بالای کوه مقابل رسیدند و

با سواران عشایری به زد و خورد پرداختند. روی جاده ای که از خوی به ماکو می آمد قوای زیادی از ارتش دیده می شد که همراه با پنج عدد تانک و توپ و ماشین های مملو از سرباز به ما نزدیک می شدند. افراد ما روی کوهی که به نظرم نام آن قزل داغ بود و زیاد هم مرتفع نبود و صخره های بلند نداشت موضع گرفتند. ملامصطفی گفت هرکس که در توان خود می بیند برود و بجنگد. جنگ اصلی ما با ارتش ایران در آنجا رخ داد. کسانی چون مستومیروزی، مسیح مامند، مَل میری، لافکو و سعید عمر با افراد زبده خود داخل کارزار شدند و تعداد دیگری مثل مصطفی عبدالله و میرزاآغا در دشت می جنگیدند. در اینجا که میدان کوچکی بود هریک از پسیشمرگه ها در جایی می جنگیدند. در آخر حدود شصت جسد شمارش شد. تعدادی از نیروهای مقابل نیز به اسارت درآمده بودند.

هنگامی که درگیری به پایان رسید تقریباً غروب شده بود. بر رودخانهای که از سمت ماکو جریان داشت، پلی وجود داشت که افراد می بایست از روی آن عبور کنند. از ماکو تعدادی شتر می آمد که برای ارتش ارزاق حمل می کرد. مستومیروزی و افرادش به کاروان شترها حمله کردند و آنها را کشتند. نعش این شترها که قبل از پل در روی جاده افتاده بود باعث شد که تانکها متوقف شوند و برای عبور به خارج جاده بروند و از پل بگذرند امّا کامیونها وقتی به نعش شترها رسیدند متوقف گردیدند. در آنجا بود که افراد مستومیروزی و مسیح مامند کامیونها را زیر آتش گرفتند و آن تلفات و شکست سنگین نصیب ارتش شد. البته من شخصاً در این درگیری شرکت نداشتم و واحد ما در عقب ببود. مستومیروز و مسیح مامند با نفراتشان پل را تصرف کردند. در جنگ شدیدی که برای مسیح مامند با نفراتشان پل را تصرف کردند. در جنگ شدیدی که برای تعیرف پل رخ داد چند نفر از قوای ارتش کشته شدند و بقیه فرار کردند.

یل به تصرف پیشمرگهها درآمد. مستومیروز و افرادش از پل گذشتند امّا ملامصطفی و عده زیادی این طرف رودخانه مانده بودند. شبهنگام تانکها به سمت پل آمده و شروع به بمباران مواضع ما نمودند. افراد ما در تاریکی نزدیک بل کامیونهای حامل سربازان را غافلگیر کرده و با نارنجک و تفنگ به آنها حمله کردند. عدهای از آنها کشته شدند و بقیه فرار کردند. ا شیخ سلیمان و اسعد خوشاوی از ما جـدا شـده بـودند و مكانشان نامشخص بود. معركه عجيبي بود. راهنمايي داشتيم به اسم میرزاعبدی که اسبی هم داشت. او گفت من راهنمای منطقه هستم. او ما را به طرف رودخانه هدایت کرد و گداری را به ما نشان داد. در تاریکی از آن گدار توانستیم به آب بزنیم و از رودخانه بگذریم. قوای ارتش علی رغم آنکه در آن حوالی متمرکز شده امّا چندان سراسیمه و وحشتزده بودند که قادر به عکس العملی نبودند. ملامصطفی در وسط یعنی در قلب سیاه بود. دسته مستومیروزی و مسیح مامند پیش قراول بودند که پل شوط را تصرف کردند. گروه شیخ عمر شاندری که من هم در آن گروه بودم در عقب سیاه بو د.

۱۳ ژوئن (۲۳ خرداد) همگی از رودخانه گذشته و به بالای گردهای صعود كرديم در آنجا به شيخ سليمان و اسعد خوشاوي و همراهانشان پیوستیم. ملامصطفی از دیدن آنها خیلی خوشحال شد. هنگامی که ارتش اطلاع یافت که آنها از رودخانه گذشتهاند دست به تیراندازی زد و یکی از پیشمرگهها به نام محمد ملامحمّد شهید شد و جسد او در آنجا باقی ماند ولی میرزاآغا رفت و تفنگ او را آورد.

درکنار رودخانه راهی بودکه ما می بایست به سرعت از آن طریق دور

در این درگیری چهارده نفر از افراد گروه مستومیروز زخمی شدند اما کشتهای نداشتیم.

می شدیم چون قوای ارتش با ارابه و کامیون از آنجا به ما نزدیک می شدند. هنگام غروب از آن جاده بالا رفتیم و یکی از افراد ما به نام حاجی گوزی که در درگیری شب قبل زخمی شده بود درگذشت و جسدش را دفن كرديم. سيس راه خود را به سمت شمال ادامه داديم و از کوهی بالا رفتیم و از آنطرف به طرف روستایی به نام هاسون سرازیـر شدیم. قبل از رسیدن به روستا، از آنجا به ما تیراندازی کردند ولی توجهی نكرديم و داخل روستا شديم. ظهر به آنجا رسيديم. ملامصطفى اخطار كردكه هركس به اندازه خوراكش مصرف كند و گوسفند زيادي ذبح نكنند که اسراف باشد و تأکید داشت به مال و اموال اهالی هم دست نزنید. زیر درختهای هاسون اطراق کرده بودیم که هواپیماها در آسمان ظاهر شدند و به ما حمله كردند. در اين حمله هوايي مَل محمد امين لِري كه از فرماندهان ما بود و در درگیری شوط زخمی شده بود مجدداً تیر خورد و صالح نیز مورد اصابت قرار گرفت و هردوکشته شدند. آنها آخرین تلفات ما بودند. در این مسیر ده ـ پانزده کیلومتری چهار کشته دادیم: محمد ملامحمد، حاجي گوزي، مَل محمد امين لِري و صالح. در اينجا متوجه شدیم که سه نفر از افراد مستومیروزی مفقود شدهاند و معلوم نبود چه بر سرشان آمده. آنها از آب گذشته ولی ناپدید شده بودند. ملامصطفی گفت: ما مى مانيم تا بدانيم كه اين سه نفر چه سرنوشتى پيداكردهاند. آيا اسير ياكشته و يا مجروح شدهاند؟

۱۴ ژوئن (۲۴ خرداد) بنابراین، این روز را هم در هاسون ماندیم تا آنکه آن سه نفر به ما پیوستند. معلوم شد,راه را گم کرده و میان عشیره جلالی رفته بودند. ملامصطفی خیلی خوشحال شد. در اینجا باز هم هواپیماها به ما حمله کردند. از هاسون خارج شده و به سمت منطقهٔ

عشیره کرد جلالی حرکت کردیم. جلالی ها عشیرهٔ کوچندهٔ حَشَم داری بودند که در کنار رود ارس زندگی می کردند و تابستان ها برای چرای گوسفندان به طرف کوهستان های مرزی ترکیه کوچ می نمودند. عمراً خا رئیس ایل جلالی از طرف دولت ایران متهم به همکاری با بارزانی ها بود. بنابراین ما به هر خانه ای که در روستاهای آنها می رفتیم می گفتند چیزی برای خوردن نداریم که به شما بدهیم. جلالی ها بدترین رفتار را با ما کردند و لقمه ای نان به ما ندادند ما هم از ترس ملامصطفی جرأت نداشتیم به آنها زور بگوییم. ما تا ظهر آنجا ماندیم و عمراً خا به ملامصطفی گفت شما بروید بجنگید و ما به شما کمک خواهیم کرد. بعدها فهمیدیم که به ما خیانت کرده و ورود ما را به ارتش ایران اطلاع بعدها فهمیدیم که به ما خیانت کرده و ورود ما را به ارتش ایران اطلاع داده است. شبهنگام از آنجا حرکت کردیم و یک کیلومتر پایین تر به عده ای از کوچنده ها برخورد کردیم که چند رأس بز و گوسفند به ما دادند و ما هم گاوی داشتیم که سر بریدیم و خوردیم امّا باز هم نیمه گرسنه بودیم.

10 ژوئن (۲۵ خرداد) به طرف رود ارس رفتیم که چند خانه خراب و متروک در آنجا بود. در اینجا میرحاج، خیکی راکه همراه خود داشت باد کرد و به همراه لافکو (آسوری) و محیالدین بابازاده که از افسران فرقه دموکرات آذربایجان بود با شنا از ارس عبور کردند تا برای پذیرش ما با مرزداران شوروی مذاکره نمایند. بعد از چندساعت آنها به همان ترتیب مراجعت نموده و نظر مرزبانی شوروی را چنین بیان داشتند: ما از مسکو کسب تکلیف خواهیم کرد و تا رسیدن پاسخ چنانچه افراد شما به اینطرف رودخانه بیایند مانع آنها نخواهیم شد امّا اجازه نداریم برای عبور از ارس به شماکمکی بکنیم.

ماگرسنه و تشنه در آن کلبههای خرابه و متروک بی حال دراز کشیده بودیم و هفده نفر از ما با الاغ و استر برای تهیه خوراک از عشایر منطقهٔ جلالی رفتند. متأسفانه هیچکس در آنجا نمانده بود و حشم و آذوقه را با خود برده بودند. فرستادگان غروب، دستخالی برگشتند.

۱۶ ژوئن (۲۶ خرداد) ملاّمصطفی گفت ما نمی توانیم مدت طولانی در انتظار پاسخ مسکو و کمک شوروی ها بمانیم چون از گرسنگی و حمله قوای ارتش تلف خواهیم شد. سپس به پیشمرگه ها رو کرد و گفت هرکس قدرت دارد برود این اطراف و چند تنه درخت قطع کرده بیاورد. با آنکه از بی غذایی قدرت حرکت نداشتیم _چون دو _ سه روز بود هیچ نخورده بودیم _ چند نفر داوطلب شدند و رفتند دنبال این مقصود و بعد از مدّتی با چند شاخه تیر به روی دوش ظاهر شدند. میرحاج که در این راهپیمایی دوراندیشی کرده و سه پوست بز به صورت خیک تدارک دیده بود بادشان کرد و تیرها را به صورت چهارضلعی بروی آنها بستند و کف آن را پوشاندند تا به صورت کلک درآمد. آن وقت افراد با سلاحها و تجهیزاتشان به نوبت سوار کلک می شدند و به آن سوی ارس می رفتند. سپس یک نفر کلک خالی را برمی گرداند. به این ترتیب تا روز بعد حدود صد نفر از کسانی که شنا می دانند سوار نشوند.

۱۷ ژوئن (۲۷ خرداد) امروز یکی از افراد ما به نام سلیم خان بیروی از اهالی مرگسور گداری پیدا کرد که به دادمان رسید و عبور ما را که به معجزه می مانست تسهیل کرد چون سه روز بود که هیچ غذایی نخورده بودیم و شنا هم نمی دانستیم. حدود چهارصد نفر باقیمانده از آن گدار عبور کردیم و ملامصطفی نفر آخری بود که از ارس گذشت. در مجموع

پانصد و چهار نفر از ارس گذشتند، که فقط نام پانصد و دو نفر آنها بهطور رسمی ثبت شد (دو نفر دیگر از کردهای شکاک بودند.) در این سفر به غیر از کردها یک نفر آسوری بود به نام لافکو که در قونسولگری شوروی در ارومیه مترجم روسی بود. نفر دوّم محی الدین بابازاده از ارومیه از افسران فرقه دموکرات بود که در شوروی فوت کرد. این دو نفر به اتفاق میرحاج افسر کرد عراقی و مورد اعتماد و مشاور ملامصطفی، اوّلین نفراتی بودند که برای مذاکره با مرزداران شوروی و به امید دریافت تجهیزات عبور، با شنا از رود ارس گذشتند. نفر سوّم سعیدمحمود از فداییان آذربایجان بود که به عراق برگشت و نفر چهارم یک فدایمی آذربایجانی به نام رضا بود که در شوروی ماند. در این روز دو نفر از ما هنگام عبور به آب افتادند که نزدیک بود غرق شوند امّا ملامصطفی به دادشان رسید و با شال خود آنها را از آب بیرون کشید.

به این ترتیب راهپیمایی حماسی ملامصطفی بارزانی و همراهانش در خاک ترکیه و ایران که در اوایل خرداد ۱۳۲۶ از روستای بیداو واقع در مرز ترکیه و عراق آغاز شد و پس از طی پانصد کیلومتر راه پرپیج و سخت کوهستانی و جنگ وگریز در ۲۶ خرداد ۱۳۲۶ به کنارهٔ رود ارس منتهی شد، به یایان آمد. این راهپیمایی بیش از بیست روز طول کشید و بارزانی ها بهطور متوسط روزانه بیست کیلومتر طی طریق کردند.

روزشمار راهپیمایی۱

۲۸ فروردین ۱۳۲۶ (۱۷ حرکت به سمت خانه های طه هرکی و آوریل ۱۹۴۷) تجمع درآنجا.

۳۰ فروردین (۱۹ آوریل) حرکت به طرف چادرهای زرو هرکی.

اول اردیبهشت (۲۱ حرکت به سوی خواکورک در خاک عراق. آوریل)

> اول اردیبهشت (۲۱ ورود به روستای موسلوک. آوریل)

۲ اردیبهشت (۲۲ ورود به روستای اَرگوش. آ**وریل**)

۳اردیبهشت (۲۳ ورود به روستای بَنِهْ، این سه روستا جـزو آوریل) منطقه خواکورک است.

روزنگار میرحاج احمد عقراوی افسر کرد عراقی و همراه و مشاور مورد اعتماد ملامصطفی تحت عنوان «کاروان تاریخی بارزانی ها به سوی اتحاد جماهیر شوروی» به نقل از مجلهٔ سپیاده شمارهٔ ۶، پاییز ۱۹۹۴ (عربی -کردی) به سردبیری عبدالرحمن پاشا.

حرکت به روستای دریاسور. از رودخانه ۴ اردیبهشت (۲۴ گذشتیم و از شب تا صبح در راه بودیم. در گردنهٔ زت با شرطههای عراق درگیر شدیم. یکی راکشتیم و دو نفر اسیر گرفتیم. یکی از ما کشته شد.

> ۱۵ردىيەشت (۲۵ آوريل)

آوريل)

حرکت به منطقهٔ مِزوری و در آنجا بین روستاها تقسيم شديم. حدود يكماه در اين منطقه بهسر برديم تا آنكه ملأمصطفى پيغام فرستاد که همه در ارگوش جمع شوند.

> ۲۹ اردیبهشت ۱۳۲۶ (1944 4 19)

به سوی ارگوش حرکت کرده و به روستای دره وارد شدیم کههواپیماهای عراقی به ما حمله کردند دو نفر از ماکشته و چهار نفر زخمي شدند.

۳۰ اردیبهشت (۲۰ مه)

ورود به روستای اِستون.

۳۱ اردیبهشت (۲۱ مه)

ورود به روستای بیداو در مرزترکیه

اول خرداد (۲۲ مه)

به روستای بائی وارد شدیم.

۲ خرداد (۲۳ مه)

از كوه آسنگرا صعود كرديم وشبانه ناحيهٔ گُور را طی کردیم.

۳ خرداد (۲۴ مه)

از قلّهٔ آسپیریز در مرز ایران وترکیه صعود كرديم.

۴ خرداد (۲۵ مه)

تا تاریکی غروب راهپیمایی کردیم و به

دشتی رسیدیم کهبدون خوراک و **غذا تا** صبح درآن دشت به سر بردیم.

۵ خرداد (۲۶ مه) از ترکیه وارد خاک ایران شدیم وبه روستای جرمی منطقه عشایرهرکی رسیدیم.

۶ خرداد (۲۷ مه) ورود به روستای [ناخوانا، احتمالاً بیدکار]به طرف بیگزاده، نوریبیگ که ازدستمان گریخت و ما در آنجااطراق کردیم.

۷ خرداد (۲۸ مه) ورود به دشت بلهچوک.

۸ **خرداد (۲۹ مه)** ورود به روستای حسن تِلوسیروی.

۹ خرداد (۳۰ مه) حرکت به طرف منطقهٔ شکاکها. عشیره عمرخان شکاک سد راهما شدند که از دور به آنها تیراندازی کردیم.

۱۰ خرداد (۳۱ مه) به طرف بالکان حرکت کردیم.

۱۱ خرداد (۱ ژوئن) حرکت به سمت روستای دِلزی.

۱۲ خرداد (۲ ژوئن) حرکت به روستای حاجی چیتکو.

۱۳ خرداد (۳ ژوئن) حرکت به طرف روستای هَوْلران.

۱۴ خرداد (۴ ژوئن) حرکت بهسوی برشخوران

۱۵ خرداد (۵ ژوئن) حرکت به درّهٔ قطور.

۲۲ خرداد (۱۲ ژوئن)

- **۱۶ خرداد (۶ ژوئن)** حرکت به روستای کَلِتْ.
- ۱۷ خرداد (۷ ژوئن) حرکت به اَلَنْد و بَله سور.
- ۱۸ خرداد (۸ ژوئن) حرکت به یبلاق حاجی بک که بسیار قشنگ و سرزمین سبز وخرّمی بود.
- ۱۹ خرداد (۹ ژوئن) حرکت به سوی چادرهای مصطفی بک که همگی گریختند.[این قسمت مورد تأیید کاظم شاندری نیست]
- ۲۰ خرداد (۱۰ ژوئن) از جادهٔ ماکو گذشتیم و رفتیم بهروستای عیاری.
- ۲۱ خرداد (۱۱ ژوئن) به روستایی وارد شدیم و شبدر آنجا ماندیم.
- قوای ارتش ایران راه ما را سد کردند. جنگ شدیدی رخ داد که عده زیادی از آنها کشته و زخمی و عدهای را هم اسیرکردیم و اسلحه و مهمات زیادی به چنگمان افتاد. ملمیری از فرماندهان ما زخم برداشت. آنها غروب مجدداً به ما حمله کردند و این حمله در دشت بدون صخره و جنگل انجام شد.ما شبانه به سمت رودخانه ماکو حرکت کردیم. در اینجا قوای مادو شاخه شد. قسمتی به سمت پل رودخانه و قسمت دیگر

به سوی منطقهٔ کم عرض رود خانه رفتند. نیمی از ما از رود خانه گذشتند و هنگامی که درگیری اتفاق افتاد عده زیادی از قوای ارتش کشته شدند و از پیشمرگههای ما نیز یک نفر کشته و دوازده نفر زخمی شدند. با وجود تمرکز قوای ارتش توانستیم از رود خانه بگذریم.

۲۳ خرداد (۱۳ ژوئن)

وارد روستای ترکنشین هاسونشدیم و مورد حمله هواپیماهاقرار گرفتیم. ملمیری کسه قبلاً مجروح شده بود مجدداً مورداصابت قرار گرفت و کشته شد.ما دو روز در روستای هاسون ماندیم.

۲۴ خرداد (۱۴ ژوئن)

حرکت به طرف چشمهای که درمیان درختان جاری بود.هواپیماها برای یافتن ما آمدند امّا چون استتار کرده بودیم ما را نیافتند. تا غروب آن روز در آنجاماندیم و شب حرکت کردیم.

۲۵ خرداد (۱۵ ژوئن)

حرکت به طرف ایل جلالی. یکروز در آنجا ماندیم.

۲۶ خرداد (۱۶ ژوئن)

حرکت به طرف رود ارس کهچند خانه قدیمی و متروکه در آنجا بود. سه روز در آنجا بدونخورد و خوراک سر کردیم.

۶۲ از کردستان عراق تا رود ارس

۲۶ و ۲۷ و ۲۸ خرداد از رودخانه ارس گذشتیم وداخل خاک شوروی شدیم که اسلحه و مهمات را از ما گرفتند.



گزارش عملیات

١

ستاد نیروی کردستان، رکن ۲، رضائیه، شمارهٔ ۲۹۷۸۸ / د، ساعت ۲۱/۰۰، مورخه ۲۲/۳/۷

اطلاعية شمارة ١

وضعیت ۲۴ ساعت اخیر نیرو و لشگر ۴ رضائیه را ذیلاً اعلام می دارد: ۱. ساعت ۲ روز ششم به ستاد لشگر در رضائیه اطلاع رسید که ساعت ۲ همان روز عده بارزانی به جرمی آمده ۲۰ سر گوسفند غارت کردهاند.

۲. بلافاصله از امیر قوه عراق اطلاع رسید که بارزانی ها از عراق به ترکیه
 فرار کرده ممکن است به خاک ایران بیایند.

۳. ساعت /۱۳ پسران نوری بیگ و هرکوبیگ (بیگزاده) به ستاد آمده ورود بارزانی ها را به خوشکی شش کیلومتری جنوبی امبه [انبی] اظهار کردند. ۴. ساعت /۱۴ همان روز پسر نوری بیگ اطلاع داد که بارزانی ها از خوشکی به سمت امبه مشغول پیشروی هستند.

۵. از مجموع این جریانات معلوم شد از مرز ترکیه از طریق برده سورچای
 وارد ایران شده و عده آنها قریب ۴۰۰ نفر است.

 بلافاصله ساعت /۱۴ یک پرواز اکتشافی از روی ارتفاعات در روی ارتفاعات مرزي و آباديهاي نامبرده اجرا به علت وجود ابر نتيجه از اكتشاف به عمل نيامد.

۷. بلافاصله سروان عدل ضرابی با رشیدبیگ و پسران نوریسگ به ستاد احضار، دستور اعزام ۱۰۰ نفر تفنگچی به موانا داده شد. نامبر دگان ساعت /۱۸ حرکت تا ساعت /۲۲ لرنی و ساعت ۵٫ صبح گردنه گرده پیچ به وسیله آنها اشغال گردید. در همین اوقات ستونی مرکب از دو گردان پیاده (گردان اصفهان و گردان /۲ و آذرباد)، یک دسته توپخانه و چهار ارابه، یک دستگاه بیسیم تشکیل صبح امروز با ۱۸ دستگاه کامیون به سمت لرنی عزیمت و تا ساعت ۱۷۴ در لرنی مستقر و فردا در موانا متمركز خواهد شد.

۸. امروز ساعت ۱۲/ نوريبيگ به تلگرافخانه حاضر و كاغذيكه ملامصطفی به او نوشته بود در مورد اینکه نامبرده در بین او و دولت واسطه شود به نامبرده ملتجی گردیده. ساعت ۱۶/ نیز کاغذی از ملامصطفی خطاب بهلشگر تحت همین عنوان که مقصود از آمدن من تسلیم به دولت شاهنشاهی است به ستاد لشگر رسید که به نامبرده پاسخ داده شد بدون قید و شرط فوری به رضائیه حرکت نماید. ولی به نظر لشگر مقصد نامبرده اغفال و وقتگذرانی است بدین جهت به ستون اعزامی دستور شد از حرکت به سمت موانا تسریع تا بر اثر فشار بیشتر زودتر بتوان به نتیجه رسید.

۹. آخرین پرواز اکتشافی روز قبل حاکی است که در اطراف طلوع و امبه عناصری مشکوک دیده شد به محض مشاهده هواپیما خود را مخفی کردند و قریب ۱۵ نفر از اشرار در جنوب طلوع روی ارتفاع داخل سنگر مشاهده شد ولی تمرکز مهمی از اشرار دیده نشد. همچنین با وجو دیرواز **پ**ست بهواپیما تیراندازی نکردند. 1۰. آخرین اطلاعاتی که در ساعت /۲۱ از ستون ترگور رسیده ملامصطفی تا ساعت /۲۰ امبه را ترک و به خانکی رفته و عده ای از افراد خود را به نازلوچای برده. با این ترتیب مقصد آنها رفتن به سمت شمال، دسته بندی با عشایر مختلف شمالی و غربی رضائیه است.

فرمانده لشگر ۴ و نیروی کردستان، سرلشگر همایونی. رییس ستاد لشگر ۴ و نیروی کردستان، سرهنگ ستاد فیوضی.

۲

ستاد نیرو و لشکر ۴ رضائیه، رکن ۳، رضائیه، شمارهٔ ۲۲/۳/۹ مورخه ۲۲/۳/۹

مرحلة سوم عمليات، دستور عملياتي شمارة ١

۱. وضعیت عمومی

الف. اطلاعات از دشمن: طبق اطلاعیه پیوست (شماره ۲)

خلاصه آنچه که از وضعیت بارزانیها استنباط گردیده درنظر دارند خود را سریعاً به مرز ماکو بازرگان برسانند.

ب. قوای خودی به شرح زیر متمرکز هستند:

ماکو: دو گردان پیاده، یک دسته خمپارهانداز، یک آتشبار ۷۵، یک اسواران سوار، یک دستگاه بیسیم.

سیه چشمه: یک گردان پیاده، یک دسته توپخانه ۷۵، دو ارابه، یک دستگاه بیسیم.

قره ضیاءالدین: یک گروهان پیاده و یک گروهان مسلسل از گردان ۲ هنگ ۱۲. خوی: یک گروهان پیاده از گردان ۱ هنگ ۱۲.

قطور: یک گردان پیاده.

بین راه خوی و قطور: یک گردان پیاده، یک دسته خمپاره، یک دسته توپخانه ۷۵، یک اسواران سوار.

شاهپور: یک گردان پیاده منهای یک گروهان ـ یک گردان سوار.

ترگور: دو گردان پیاده، یک دسته خمپارهانداز، ۴ دستگاه ارابه، یک دسته توپخانه ۷۵، یک دستگاه بی سیم.

مرگور: دو گردان پیاده، یک دسته خمپارهانداز، دو دستگاه ارابه، یک اسواران سوار، یک دستگاه بیسیم.

اشنویه: یک گردان پیاده، یک دسته خمپارهانداز (یک گردان از این ستون ساعت ۲ _ ۲۶/۳/۹ به رضائیه وارد شده)

گردان سوار هنگ ۵ لرستان با یک دستگاه بیسیم امروز از مرز خانه به نقده آمده.

۲. تدبير فرماندهي

الف. مسدودنمودن راه عبور بارزانیها به سمت شمال روی درهٔ خوی به قطور مرز.

ب. تعاقب سریع بارزانی ها از جنوب به وسیله ستون ترگور ضمن تقویت ستون نامبرده. در اجرای نظریه فوق آرایش زیر اتخاذ میگردد.

٣. اجرا

الف. ستون دره قطور مرکب از ۴گردان پیاده، یک دسته خمپارهانداز (گردان ۳ ـ هنگ ۱۰ فعلاً در قطور ـ گردان ۱ هنگ بهادر ـ گردان ۲ هنگ ۲۲ ـ گردان ۱ هنگ آذرباد) ۴ دستگاه ارابه، یک آتشبار ۷۵ کوهستانی (آتشبار سروان کوپال) یک دسته سوار از هنگ سوار کردستان، یک دستگاه بیسیم، به فرماندهی سرهنگ پیاده نیساری و معاونت سرهنگ پیاده فولادوند.

مأموریت: با اتخاذ آرایش مناسب و اشغال نقاط حساس مسدودکردن راه عبور و جلوگیری از نفوذ بارزانیها به سمت شمال ۱

ب. ستون ترگور مرکب از گردانهای ۲ و ۳ هنگ ۶ آذرپاد، گردان ۲ اصفهان، یک دسته خمپارهانداز از هنگ آذرپاد دو دستگاه ارابه، یک دسته توپخانه ۷۵ و یک دستگاه بی سیم بفرماندهی سرهنگ سِتاد سردادور.

مأموریت: تعاقب سریع بارزانی ها و رساندن آن ها به موضع قطور چای برای وارد کردن ضربات سخت و نابود کننده به آن ها. ضمناً فرمانده این ستون از ۱۲۵ نفر سواران شکاک به سرپرستی سرگرد سوار صلح جو و ۱۰۰ نفر سواران هرکی و بیگزاده به سرپرستی ستوان ۱ سوار اردلان در رده اول ستون مربوطه در تماس بارزانی ها استفاده می کند. مجموعه این دو ستون تحت سرپرستی سرتیپ بیگلری معاون لشگر ۴ رضائیه خواهد بود نامبرده باید ستاد خود را از افسران ستاد لشگر و آمادگاه و مخابرات با مراجعه بمتصدیان مربوطه تشکیل دهد و دو دستگاه ارابه و یک دستگاه بی سیم در اختیار نامبرده خواهد بود.

ج. هنگ سوار فوزیه منهای یک اسواران و یک دسته مسلسل مأمور ستون مرگور به فرماندهی فرمانده هنگ مربوطه در شاهپور متمرکز شده انتظامات ناحیه را حفظ و عنداللزوم تقویت یکی از ستونها، در درجه یکم ستون متعرض جنوبی و درجه دوم ستون قطورچای انجام داده و به عنوان احتیاط متحرک در دست سرپرست ستونهای مزبور خواهد بود.

۱. این دستورالعمل خطخوردگی داشته و روی آن نوشته شده است: «بین خوی و قطور و مرز کلیه نقاط و مواضع موجوده طوری اشغال گردد که دیگر راه نفوذی برای بارزانیها به سمت شمال باقی نماند.»

- د. ستون مرگور با ترکیبات فعلی که دارد (گردانهای نادری و آهن، یک دسته خمپاره، دو دستگاه ارابه، یک دستگاه بی سیم) و یک اسواران سوار و یک دسته مسلسل از هنگ فوزیه مأموریت مسدودکردن معابر دالامپر و بزسینا در جنوب ستون ترگور.
- ه. ستون سیه چشمه مرکب از گردان ۱ هنگ بهادر منهای یک گروهان (یک گروهان در زورآباد است) یک دسته توپ ۷۵ و دو دستگاه ارابه، یک دستگاه بی سیم تحت فرماندهی سرگرد یاسائی.
- مأموریت: تشکیل خط دوم در عقب موضع قطور و جلوگیری از هرگونه نفوذی که ممکن است از طرف بارزانی ها به سمت شمال بشود.
- و. ستون ماکو مرکب از گردان ۱ هنگ ۱۱، گردان ۲ هنگ ۲۷، یک دسته خمپارهانداز اصفهان، آتشبار ۷۵ سروان رئیسیان، دو دستگاه ارابه، یک دستگاه بی سیم، تحت فرماندهی سرهنگ سوار مظفری.
- مأموریت: اشغالنمودن کلیه گذرگاههای حساس بین بازرگان و پلدشت که تا به حال شناسایی شده به منظور تشکیل یک خط سدکننده نهایی.
- ز. ستون قره ضیاءالدین مرکب از یک گردان دو گروهانه هنگ ۱۲ کرمانشاه. گردان مزبور یک گروهان خود را که در خوی پادگان است بهقره ضیاءالدین احضار می نماید مجموع سه ستون بالا (سیه چشمه ماکو ـ قره ضیاءالدین) تحت سرپرستی سرتیپ زنگنه فرمانده تیپ رضائیه خواهد بود. نامبرده ستاد خود را از بین افسران ستاد تیپ مربوطه انتخاب خواهد نمود. یک دستگاه بی سیم و دو دستگاه ارابه جنگی در اختیار نامبرده گذارده می شود.
- ح. اسوارانهای سوار کردستان که در ماکو و سیه چشمه و خوی متمرکز هستند در قره ضیاءالدین جمع شده و احتیاط متحرکی را در دست سرپرست ستونهای شمالی با دراختیارداشتن یک دستگاه بیسیم تشکیل می دهند.

۴. احتياط نيرو

گردان پیاده کسر خدمت، دو دستگاه ارابه، یک دسته تـوپخانه ۷۵ سروان فرسیو، آتشبار ۱۰۵ بلند موتوری.

احتیاط نیرو هم در موقع لزوم در سمت معینه مورد استفاده قرار خواهدگرفت.

۵.

اشغال موضع قطورچای و کلیه نقل و انتقالات باید تا ساعت ۱۲ روز خاتمه یافته باشد.

۶. هواپيمايي:

گروه هوایی طبق دستورات اکتشافی که روزانه صادر میگردد صبح و عصر به اکتشاف پرداخته ضمناً مأموریتهای لازم ترفیقی و بمباران را برحسب وضعیت انجام میدهد.

٧. ارتباط:

ارتباط ستونها با مرکز نیرو و ستاد لشگر به وسیله بی سیم باضافه ستونهایی که در محور جاده رضائیه مشاهپور خوی قره ضیاءالدین ماکو هستند علاوه بر بی سیم از تلگراف و تلفن نیز استفاده خواهند کرد. ارتباط بین ستونها و واحدهای هر ستون بایستی به وسیله کلیه وسائل مخابراتی که در اختیار آنها می باشد به خصوص آیینه و چراغ و امر بر بین گروهانها برقرار گردد.

فرمانده نیرو و لشگر ۴ آذربایجان، سولشگر همایونی رییس ستاد نیرو و لشگر ۴ ـ سرهنگ ستاد فیوضی

ستاد نیرو و لشکر ۴، رکن ۲، رضائیه، شمارهٔ ۲۲۰۰۰، ساع*ت* ۲۴، مورخهٔ ۲۹/۳/۹

اطلاعيه شمارة ٢

بارزانی ها که تا روز ۳۱ فروردین ماه براثر ضربات و فشارهای متوالی ستون ها و نیرو خاک کشور شاهنشاهی را اجباراً ترک کردند قسمتی از آنها با شیخ احمد و چند نفر دیگر از رؤسای ایل به دولت عراق تسلیم لیکن ملامصطفی با عدهٔ زبده قریب ۳۰۰ الی ۴۰۰ نفر از طریق خاکورک باکره داخل خاک عراق می شود.

در ظرف یکماهه اخیر اکثراً با پلیس و شرطه عراق در جنگ وگریز بوده تلفاتی میبینند. اخیراً به خاک ترکیه وارد و در آنجا نیز بر اثر تصادف با مأمورین داخلی و مرزی ترکیه بین آنها زدوخوردهایی شده و تلفاتی دیدهاند.

روز ۶ خرداد ساعت ۲ بارزانی ها از طریق دره هارونه از مرز ایران گذشته پس از اجرای یک دستبرد به جرمی و بردن ۲۰ سر گوسفند مطمئن می شوند که در ترگور قوایی نبوده و با خیال راحت وارد آن ناحیه می شوند بلافاصله آبادی های امیه، چمن، قرانی، تولگی، سلینک، مسینک را اشغال می کنند.

روز ۷ نامبرده کاغذی توسط نوری بک فرستاده و از او تقاضا کرده که واسطهٔ بین ایران و ایل بشود. نوری بک شخصاً همان روز به ستاد حاضر شده و مراتب را به همین ترتیب بیان نمود. به نامبرده دستور شد شرحی به ملامصطفی نوشته و به او تذکر دهد باید در ظرف ۲۴ ساعت به رضائیه آمده بدون قید و شرط تسلیم شود.

روز قبل نیز شرحی به همان ترتیب به سرهنگ سردادور نوشته و

تقاضا نموده بود که او حاضر به تسلیم است ولی مقرر گردد یک افسر ارشد و یکی از رؤسای عشایر واسطه بین او و دولت شده ترتیب کار او را بدهد. ولی با سوابق گذشته ملامصطفی و قرائن و شواهدی که در دست است نظر ملامصطفی اصولاً اغفال و اتلاف وقت و طفره و تعلل است.

روز ۸ بارزانی ها محال ترگور را تخلیه و با عبور از نازلوچای بهسمت سومای برادوست حرکت می نمایند. ظهر روز ۸ صبح ۱۲۶ ارتفاعات کل شیخان و کرتش و قریه سرو را اشغال و عده دیگرشان درصدد ادامه حرکت به سمت شمال برمی آیند.

امروز بارزانی ها ارتفاعات گل شیخان و کرتش و قریه سرو راکاملاً اشغال و عدهای نیز به قریه سینا می روند.

امروز آنها با عدهای تفنگچی به سرپرستی اسعد ارتفاعات گل جهان را که برای حفظ عقبه آنها بی نهایت حائز اهمیت است اشغال می کنند. روز قبل پسر عمر شکاک که با عده تفنگچی در ملونه بوده به محض ورود بارزانیها آنجا را تخلیه به طرف سیرو میروند از آنجا هم همینکه بارزانی ها را در حال ورود به آبادی می بینند پس از تخلیه آبادی به طرف گنبد میروند. در ظرف سهروزه اخیر پروازهایی از هواپیماهای اکتشافی صبح و عصر در چند پرواز متوالی به عمل می آمده ولی اکثراً به علت بدی هوا نتیجه ای از عمل اکتشاف آنها گرفته نشده است. بعلاوه در هوای خوب نیز چون بارزانی ها بی نهایت در مورد اکتشاف دقت نموده و ورزیده گی کامل دارند به همین علت هواپیماهای اکتشافی اغلب قادر به تشخيص محل دقيق آنها نيست.

نتيجه: آنچه تا به حال استنباط گرديده مقصد بارزاني ها عزيمت به مرز ماکو و بازرگان بوده و با مکاتباتی که انجام می دهند درصدد اغفال و اغتنام وقت است.

رییس ستاد نیرو و لشگر (۴)، سرهنگ ستاد فیوضی

۱. به نظر می آید «صبح ۲۶» زائد باشد.

گزارشی از مکاتبات نظامی

با دریافت دستور عملیاتی شماره ۱ نمره ۶۴۴ و ه / ۲۶/۳/۹ ساعت ۲۴ که به کلیه فرماندهان [ناخوانا] سرتیپ بیگلری عیناً از طرف لشگر ابلاغ گردیده بود و مأموریت آنان از طرف لشگر مشخّص و معیّن شده بود تیمسار سرتیپ بیگلری در ساعت ۱۹ روز ۲۶/۳/۱۰ از رضائیه به شاپور حرکت و ساعت ۱ روز ۲۶/۳/۱۱ به شاپور وارد و صبح ۳/۱۱ دستورات زیرین را صادر می نماید:

۱. به سرگرد صلحجو سرپرست سواران عشایری

سرگرد صلحجو شما با قسمت سوار و تفنگچیانی که در اختیار دارید بایستی تماس خود را با بارزانی ها حفظ نموده و از نفوذ آنها به طرف شمال قویاً جلوگیری نمایید. به وسیله قسمتهای نظامی نیز قریباً تقویت خواهید شد و البته برای اجرای این منظور چون بارزانی ها پیاده هستند باید جناح آنها را دور زده و آنها را مجبور به زدوخورد نمایید. بهترین موقعیت این است که شما خودتان را به خط چهریق - شیناتار - خرابه جاندار برسانید و آخرین مأموریت شما اینست که از عبور آنها از خط نامبرده تا خاتمه روز ۱۲ ممانعت نمایید. برای انجام این مأموریت هرگونه فداکاری به عمل آید ارزش دارد.

نمرهٔ ۶، شاهپور، ساعت Λ روز 18/7/11 معاون لشگر ۴ و فرمانده ستونهای جنوبتی سرتیپ بیگلری

۲. به عمرخان شریفی رییس ایل شکاک

آقای عمرخان شریفی با اطلاعاتی که از نفوذ بارزانی ها به شمال دارید و مأموریتی که به آقای نجیب و سرگرد صلح جو داده شده نهایت تـلاش وجدیت را بنمایید که از عبور آنها از بین طایفه شکاک قویاً جلوگیری شود. بااطلاع محلی هم که در دست است تعداد آنها بیش از ۳۰۰ نفر نبوده، روحیه آنها بسیار خراب و تعدادی مجروح هم همراه دارند. اگر جنابعالی و سواران تابعه کوشش کنید با کمال قدرت خواهید توانست راه عبور آنها را به طرف شمال قطع نموده و به این ترتیب لطمه شدیدی به آنها وارد و خدمت باارزشی انجام دهید.

شاهپور، ساعت ۸ روز ۲۶/۳/۱۱، نمرهٔ ۵، معاون لشگر ۴ و فرمانده ستونهای جنوبی سرتیب بیگلری

۳. به فرمانده هنگ ۴ سوار فوزیه و فرمانده پادگان شاهپور با توجّه به گزارشاتی که در مورد اطلاعات از وضعیت بارزانی ها در منطقه دلزی و شپیران داده اید [و] از آخرین اطلاعات واصله از منابع دیگر چنین مستفاد گردیده که عده بارزانی ها بیش از ۳۰۰ نفر نبوده و روحیه آنان خراب و تعدادی هم مجروح همراه داشته و هنوز از خط چهریق شیناتار خرابه جاندار عبور ننموده اند. معهذا به سرگرد صلح جو مأموریت داده شد که با سواران محلی شکاک مانع عبور آنان از خط نامبرده گردد. ضمنا به عمرخان نیز دستور داده شد که از خروج آنان با تمام قوا از منطقه ایل شکاک جلوگیری نماید. شما مأموریت دارید که با یک گردان پیاده و یک اسواران سوار، خط لشگران ـ کولان ـ هودر ـ چهارستون ـ شوربلاغ را تا ساعت ۱۲ امروز اشغال و از عبور بارزانی ها از این خط قویاً جلوگیری نماید. ضمناً ارتباط خود را با سرگرد صلح جو حفظ نموده و از اقدامات نمایید. ضمناً رتباط خود را با سرگرد صلح جو حفظ نموده و از اقدامات نمایعت از نفوذ بارزانی ها به طرف شمال است تحت نظر قرار داده و نتیجه اجرای امر را در ساعت ۱۲ امروز به خوی گزارش دهید.

سرتیپ بیگلوی نمرهٔ ۷ شاهپور ساعت 🞝 روز ۲۶/۳/۱۱

توضیح: قبل از صدور دستور بالا، شفاها فرماندهی هنگ سوار را در جریان وضعیّت گذاردند و ایشان دستور حرکت گردان و اسواران را صادر و واحدهای نامبرده از شاهپور حرکت و عصر روز ۲۶/۳/۱۱ گزارش اجرای دستور را سرهنگ پرتوی دادند که سرگرد والی فرمانده گردان ۳ هنگ آذرپاد با یک اسواران و دستور کافی اعزام و موضع را اشغال نمودند.

۴. گزارش نتیجه کار را سرتیپ بیگلری تلگرافاً به رضائیه به لشگر عرض نمودند.

تلگراف به رضائیه: فرماندهی لشگر ۴ محترماً از مجموع اطلاعات حاصله تا صبح امروز چنین مستفاد گردید که توده اصلی بارزانی ها تا لیله گذشته در شپیران متمرکز و در دلزی مشغول تهیه سورسات و نان بودهاند و سواران محلّی سرگرد صلح جو با جلوداران آنان در آقچه گل در تماس هستند. به منظور جلوگیری از عبور بارزانی ها به طرف شمال دستورات زیر صادر گردید:

۱. به سرگرد صلح جو مأموریت داده شد که تماس دائمی خود را با آنان حفظ نموده از عبور آنها از خط چهریق ـ شیناتار ـ خرابه جاندار (نقشه بهریی) جلوگیری نماید.

۲. به عمرخان شریفی که با سواران تابعه از عبور آنها از بین طایفه
 شکاک جلوگیری نماید.

۳. به هنگ ۴ سوار فوزیه پادگان شاهپور دستور داده شد که با یک گردان پیاده و یک اسواران سوار خط لشگران ـ کولان ـ هو در ـ چهارستون ـ شوربلاغ را تا ساعت ۱۲ امروز اشغال و از عبور بارزانی ها از این خط جلوگیری نماید. ضمناً ارتباط دائمی خود را با سرگرد صلح جو حفظ نموده و از اقدامات ایل شکاک مستحضر شده و جریان کلی وضعیت که

منظور اصلی ممانعت از نفوذ بارزانی ها به طرف شمال است تحتنظر قرار داده و نتیجه اجرای امر را در ساعت ۱۴ امروز به خوی گزارش دهد. با عرض مراتب بالا و اینکه گردان پیاده و اسواران سوار به محل مأموریت عزیمت و اینجانب به خوی عزیمت می نمایم مستدعی است امر فرمایید ستون سرهنگ سردادور که هنوز ارتباط با آن برقرار نگردیده به سمت شمال (این ستون در تعقیب بارزانی ها قبلاً بوده است و حین مأموریت مأمور ستونهای جنوبی گردید) حرکت و وسیله بی سیم ارتباط با خوی برقرار نماید.

ساعت ۸ روز ۲۶/۳/۱۱ سرتیپ بیگلری نمرهٔ ۹ ۲

تیمسار سرتیپ بیگلری پس از صدور دستورات بالا در ساعت ۹ به خوی عزیمت، در خوی اطلاع حاصل گردید که گردان ۳ هنگ ۹ رضائیه به شاهپور خواهد آمد و در حرکت است. وسیله تلفن به سرهنگ پرتوی فرمانده هنگ ۴ سوار و پادگان شاهپور دستور دادند که برای تقویت موضع هودر کولان و پادگان شاهپور دستور دادند که برای تقویت سوضع هودر کولان و پادگان شاهپور دستوربلاغ اعزام شوند. سپس در ساعت ۱۳ همین روز (روز ورود به خوی ۲۶/۳/۱۱) به معیّت سرهنگ نیساری (فرمانده ستون دره قطور) برای شناسایی موضع دره قطور با جیپ به رهال (ایرانلی) ۱۵ کیلومتری خوی که اتومبیلرو بود عزیمت و پس از شناسایی دستور زیر را صادر می نمایند:

دستور به سرهنگ نیساری فرمانده ستون درّه قطور

فرماندهی ستون دره قطور (سرهنگ نیساری) در اجرای حکم عملیاتی ۴۴۴ اسکر ۴ رضائیه، گردانهای آهن و کرمانشاه وسیله کامیون به ایرانلی اعزام و چنانچه حضوراً نیز در محل دستور داده شد محل استقرار گردانها به شرح زیر خواهد بود که تا عصر روز ۲۶/۳/۱۲ بایستی در محلهای خود مستقر شده باشند:

- ۱ .گردان هنگ ۳۲ در ارتفاعات استران، سرگرد زرهپوش.
- ۲. گردان هنگ آهن در ارتفاعات زری، سرهنگ ۲ نفیسی.
- ۳. هنگ ۱۰ در ارتفاعات قطور، سرگرد نوابی (فعلاً در آبادی قطور میباشد)
- ۴. گردان هنگ بهادر در ارتفاعات رازی، سرهنگ فولادوند (فعلاً در نزدیک همان منطقه می باشد)

بنابراین ضمن کسب اطلاعات از محل و خط سیر حرکت بارزانیها وسیله اعزام مأمورین کسب اطلاع بایستی خط خوی - قطور -رازی - مرز را در دست داشته از عبور بارزانیها به سمت شمال قویاً جلوگیری [نمایید] دواب کرایه برای حمل بنهٔ گردانهای آهن و کرمانشاه به ایرانلی اعزام شده است.

خوی نمرهٔ ۱۴، ۲۶/۳/۱۲ ساعت ۶ صبح، سرتیپ بیگلری

گزارش وضعیت را عصر روز ۲۲/۳/۱۱ به شرح زیر به فرماندهی لشگر تقدیم میدارند:

تیمسار فرماندهی لشگر ۴گردان آهن با همان کامیونهاییکه از تبریز آمده بود به ایرانلی (۱۵ کیلومتری خوی) معروف به رهال اعزام گردید. هنوز کامیونها برنگشته تاگردان سرگرد زرهپوش را نیز حرکت دهند. فردا ساعت ۴ صبح گردانها از ایرانلی به محلهای مشروحهٔ زیر که بررسی شده و بهترین مراکز است برای استقرار حرکت خواهند کرد:

گردان سرگرد زرهپوش در ارتفاعات استران (مقصودگردان هنگ ۳۲) گردان سرگرد پرهیزکار در ارتفاعات رزی (مقصودگردان آهن) گردان سرگرد نوابی در ارتفاعات قطور (مقصودگردان هنگ ۱۰) گردان سرهنگ فولادوند در ارتفاعات رازی (مقصودگردان هنگ بهادر) چون هنوز مال بُنه تهیه نشده استقرار در محلهای معینه تا عصر روز ۱۲ بطول خواهد انجامید. ولی مراقبت خط خوی ـ قطور تا اعزام عوامل اطلاعیه توسط ستون درهٔ قطور (سرهنگ نیساری) از عصر امروز شروع شده است.

خوی - حضوری ۲۶/۳/۱۱ ساعت $^{1}\Lambda_{\gamma}^{4}$ ساعت $^{1}\Lambda_{\gamma}^{4}$ ساعت بالا به شرح زیر که دستور عملیاتی جدید بوده است صادر و واصل می گردد. 1

۵ گزارشی از تحولات نظامی در فاصلهٔ ۲ تا ۱۷ خرداد ۱۳۲۲

وضعیت و جریان معاودت بارزانیها به کشور شاهنشاهی، مورخه $\frac{1}{1}$ (روی نقشه $\frac{1}{1}$)

ساعت /۷ روز ۲۶/۳/۶ به ستاد لشگر در رضائیه اطلاع رسید که ساعت /۲ همان روز عده بارزانی به جرمی آمده /۲۰ سر گوسفند به غارت برده اند از امیر قوه عراق نیز اطلاع رسید بارزانی ها از عراق به ترکیه فرار کرده ممکن است به خاک ایران بیایند. ساعت /۱۳ پسران نوری بیگ ورود بارزانی ها را به خوشکی شش کیلومتری جنوبی انبه تأیید و ساعت /۱۴ اطلاع رسید بارزانی ها به سمت خوشکی پیشروی میکنند. از مجموع این جریانات معلوم شد بارزانی ها از مرز ترکیه و از طریق برده سور چای وارد خاک ایران شده و تعداد آن ها در حدود چهار صد نفر

۱. جواب تلگراف فوق در اسناد به دست نیامد.

است. بلافاصله سروان عدل ضرابی با رشید بیگ به ستاد احضار و دستورگرفت که با صد نفر تفنگچی به موانا بروند. نامبردگان ساعت /۱۸ همان روز از رضائیه حرکت و ساعت /۲۲ لرنی، ساعت ۵٫۵ صبح گردنه گرده بلیچ اشغال گردید و در همین اوقات ستونی مرکب از دوگردان پیاده (گردان اصفهان وگردان /۲ آذرپاد)، چهاردستگاه ارابه جنگی، یک دسته توپخانه، یک دستگاه بیسیم به فرماندهی سرهنگ سردادور تشکیل و مأموریت داده شد که ساعت /۴ روز ۳/۷ برای حرکت آماده باشند.

در ساعت /۱۴ روز ۲۶/۳/۶ یک پرواز اکتشافی از روی ارتفاعات مرزی و آبادیهای نامبرده اجراء ولی به علت وجود ابر نتیجه اکتشاف منفی بود.

ستون مزبور ساعت ۴/ صبح ۲۶/۳/۷ با ۱۸ دستگاه کامیون به سمت لرنی عزیمت تا ساعت ۱۷ و نیم در لرنی مستقر صبح روز ۸ ساعت ۵ به طرف موانا عزیمت در آنجا متمرکز گردیدند مأموریت این ستون دخول سریع به بزسینا به منظور تماس و جلوگیری از بارزانی ها برای حرکت به سمت شمال بوده.

ساعت /۱۲ روز ۲۶/۳/۷ نوری یگ به تلگرافخانه حاضر و کاغذ ملامصطفی را که به او نوشته بود و حاکی بود که در بین او ودولت واسطه شود و همچنین کاغذی از ملامصطفی تحت همین عنوان به ستادلشگر رسید که به نامبرده پاسخ داده شد که بدون قید و شرط به رضائیه حرکت و تسلیم شود. ولی چون از کاغذها استنباط گردید که مقصود نامبرده اغفال و اغتنام وقت است به ستون اعزامی مجددا تأکید شد در حرکت به سوی موانا برای اخذ تماس با آنها تسریع نمایند تا بر اثر فشار زودتر بتوان به نتیجه رسید.

آخرین پرواز اکتشافی روز ۲۶/۳/۶ که در اطراف طلوع و انبه به عمل آمده بود حاکی بود که عناصر مشکوکی در نقاط نامبرده دیده شد که به

محض مشاهده هواپیما خود را مخفی کرده و قریب ۱۵ نفر از اشرار روی ارتفاع داخل سنگر مشاهده شده ولی تمرکز اشرار دیده نشده و با وجودی که پرواز هواپیما در اوج پست انجام میگرفت برعلیه هواپیما تیراندازی نمیکردند.

آخرین اطلاع در ساعت ۲۱ از ستون مزبور حاکی بود که ملامصطفی ساعت ۲۰ روز /۷ انبه را ترک و به خانه کی [خانقاه] رفته و عده [ای] از افراد خود را به نازلوچای فرستاده و با این ترتیب برای لشگر واضح شد که مقصود بارزانی ها رفتن به سمت شمال و تشکیل دسته بندی با عشایر مختلف شمال و غرب رضائیه می باشند.

صبح روز ۲۶/۳/۸ که ستون اعزامی به نام ستون ترگور در موانا متمرکز و اطلاع می دهد که ملامصطفی شرحی به ستون نوشته که این جانب برای تسلیم آمده ام لیکن یکی از افسران و یک نفر از رؤسای عشایر برای واسطه تعیین شود به خوبی واضح بود مقصود ملامصطفی وقتگذرانی و طفره و تعلل بوده و مقصد عزیمت به شمال را دارند چه تا ساعت /۱۲ روز /۸کلیه بارزانی ها از نازلوچای به سمت شمال عبور کردند: اطلاع رسیده در ساعت به و روز مزبور حاکی بود که بارزانی ها به سرو و سرویک وارد شدند این اطلاع از طرف ستون ترگور رسیده و به وسیله سرگرد صلح جو سرپرست سواران شکاک تأیید و نامبرده اضافه کرده است که بارزانی ها خیال دارند از سرویک به هوسین بروند. کرده است که بارزانی ها خیال دارند از سرویک به هوسین بروند. اطلاعات مزبور به ستون های متمرکز در ماکو، قره ضیاء الدین، خوی، قطور، سیه چشمه، شاهپور [و] سرهنگ فولادوند ابلاغ و دستور مراقبت داده شد.

روز ۹گردان ۲ هنگ بهادر و یکدسته توپخانه ۷۵ ساعت ۸ از خوی به سمت دره قطور عزیمت و مأمور شدکه باگردان ۳ هنگ ۱۰ متمرکز در قطور در انسداد راههای عبور دره قطور اقدام، ضمناً واحدهای تـقویتی

دیگر متعاقباً به آنها رسانده می شود. گردان ۲ هنگ ۳۳ از اشنویه احضار ساعت ۱۲ روز ۲۶/۳/۹ به رضائیه وارد و ساعت ۱۶ هـمان روز به شاهپور عزیمت نمودند. بارزانی ها در روز ۹ ارتفاعات گل شیخان و کرتش و قریه سرو را اشغال و عدهای را نیز به قریه سینا فرستاده است. ضمناً در همین روز با عده تفنگچی به سرپرستی اسعد ارتفاعات گل جهان را که برای حفظ عقبه آنها حائز اهمیت بوده است اشغال می کنند. در جریان وقایع سهروزه پروازهای اکتشافی متوالی صبح و عصر روی منطقه به عمل آمده است ولی اکثر آبه علت بدی هوا نتیجه از عمل اکتشاف آنها گرفته نشده است و در هـوای خـوب نیز چـون بارزانی ها اغلب نموده و ورزیدگی کامل دارند هواپیماهای اکتشافی اغلب قادر به تشخیص محل دقیق آنها نبوده. از مجموعه اطلاعاتی که تا ساعت /۲۲ نموزه روز ۴/۳/۹ استنباط شده است و اضح و آشکار گردید که مقصد بارزانی ها عزیمت به مرز شمال و دخول به کوههای ماکو بوده و مکاتباتی بارزانی ها عزیمت به مرز شمال و دخول به کوههای ماکو بوده و مکاتباتی که انجام می دهند به منظور اغفال و اغتنام وقت است.

بارزانی ها روز / ۹ از سرو و بردوک عزیمت و بردوک پایین [را] اشغال و به سمت بر دوک بالا می روند. دوساعت در ارتفاع غربی و شمالی قریه آقچه گل بین بارزانی ها و شکاک ها به سرپرستی سرگرد صلح جو که در ارتفاع شمالی آقچه گل متمرکز شده بود زدو خورد [صورت گرفت]. اکتشافات هوایی ساعت ۴۹ تا /۱۲ روز /۱۰ حاکی از فعالیتهای سوارهای عشایری در ارتفاعات شمال و شمال غربی گنبد بوده ولی اثری از بارزانی ها ندیده است.

فیرماندهی نیرو در ساعت /۱۸ روز /۹ پس از بررسی وضعیت تصمیمی به شرح زیر اتخاذ و پس از عرض به پیشگاه مبارک شاهانه اجرای آن همان موقع آغاز میگردد. اینک طرح پیشنهادی و تصویبی

لشگرکه از ساعت /۲۴ روز ۲۶/۳/۹ به وسیله کلیه واحدهای نیرو ابلاغ واجراء شده است.

۱. مسدودکردن راه بارزانی ها روی دره خوی ـ قطور ـ مرز به وسیله یک ستون مرکب از چهار گردان پیاده: گردان های ۳ هنگ /۱۰، گردان /۲ بهادر، گردان /۲ هنگ /۳۲، گردان /۳ آهن، یک آتشبار /۷۵کوهستانی، چهار دستگاه ارابه جنگی، یک دستگاه بیسیم.

۲. تعاقب بارزانی ها به وسیله ستون ترگور مرکب از گردانهای اصفهان و /۲ آذرپاد، یک دسته توپخانه /۷۵ کوهستانی، دو دستگاه ارابه جنگی، یک دستگاه بیسیم تحت امر سرهنگ سردادور. این دو ستون تحت امر سرتیپ بیگلری معاون لشگر گذارده شده، سرهنگ قزل آیاغ و عناصر لازم برای عهده داری ستاد ستونهای نامبرده تعیین و معرفی گردید.

هنگ سوار فوزیه منهای یک اسواران که با یک آتشبار کوهستانی تقویت گردیده در شاهپور متمرکز و یک دستگاه بیسیم تشکیل احتیاط متحرک را در شاهپور داده و مأموریت یافت ضمن مراقبتهای عمومی منطقه شاهپور و شکاکها عنداللزوم برای شرکت در عملیات آماده باشند.

۳. ستون ماکو مرکب ازگردانهای ۱/ هنگ /۱۲کرمانشاه وگردان /۲ هنگ /۲۷، یکدسته خمپاره اصفهان، یک آتشبار /۷۵کرمانشاه، یک دستگاه بیسیم تحت فرماندهی سرهنگ مظفری مأموریت داده شد که معابر پلدشت و مرز بازرگان راکه قبلاً شناسایی کرده تحت مراقبت قرار دهد.

۴. در سیه چشمه یک گردان از هنگ بهادر و یک دستگاه بیسیم، در قره فسیاء الدین گردان ۲/ هنگ ۱۲ و هنگ سوار کردستان منهای یک اسواران به منظور احتیاط متحرک در خوی متمرکز گردیدند. مجموع

ستونهای /۳ و /۴ تحت امر سرتیپ زنگنه فرمانده تیپ رضائیه قرار گرفته و سرگرد ستاد بهاروند با عناصر لازم به سمت عهده داری ستاد ستونها نيز تعيين شدند.

گردان سرگرد زرهپوش ساعت ۱۲/ روز ۲۶/۳/۱۰ باکامپون به خوی اعزام و /۴ ارابه جنگی بهقطور اعزام گردید. به تمام واحدها و فرماندهان ستون ابلاغ گردید که طرح مزبور از ساعت ۱۲/ روز ۲۶/۳/۱۱ به مورد اجراگذارده شود. اسرتیپ بیگلری و سرهنگ نیساری روز ۱۰/۳/۱۰ به صوب مأموریت خود عزیمت نموده و سرتیپ زنگنه صبح ۱۱/ رضائیه را ترک نموده است.

دستورات تکمیلی بعدی راجع به استقرار در خط قطور اضافه کر دن گردان سرگرد زرهپوش به /۳گردان قبلی بوده است. بارزانی ها از ساعت /۳ روز ۲۶/۳/۱۲ تا ساعت /۱۴ همان روز در هبلوران متوقف سیس در محور اشنگ و برشخواران حرکت میکنند. طلوع آفتاب روز ۱۳ به راویان وارد و در آنجا چند نفر از عناصر محلی [را]که از طرف ستونها برای کسب اطلاع فرستاده شده بودگرفته و تعدادی دواب سواری و خواربار از آبادیهای مزبور گرفته بین حبش پایین و مَخین حرکت می نمایند و متوجه كلت بالا مى شوند. روز ۱۵/۳/۳۵ بارزاني ها به سگ من آباد رسیده در این روز چون عدههای گستر دهشده از خط قطور هرگاه به تعاقب بارزانی ها حرکت می کردند بدون نتیجه بود لذا گردان /۲ و /۳ آذریاد و گردان کسر خدمت هنگ /۹که روز ۱۲ به خوی اعزام شده بود با کامیون به شوت حمل گردید که در آنجا جلو بارزانی ها را گرفته تماس حاصل نمايند.

روز ۱۵ خرداد تیمسار فرماندهی نیرو و لشگر ۴ از رضائیه حرکت و همان روز بهماکو وارد و سرهنگ ستاد غفاری از اشنویه احضار، نامبرده

در حاشیه نوشته شده است: «ملامصطفی متأسفانه صبر نکرد.»

ساعت /۱۸ روز ۲۶/۳/۱۶ به رضائیه وارد و بلافاصله به ماکو حرکت و از همان روز به سمت ستاد عملیاتی در ماکو تعیین گردید.

روز ۱۶ ستون قره ضیاءالدین به سمت کوه سگار، اسواران و یک دسته مسلسل از هنگ سوار کردستان به استقامت فرهادخانی حرکت و [به] ستون سیه چشمه دستور [داده] شد عوامل مقدم خود را برای اخذ تماس به جلو اعزام دارد. واحدهای خط قطور وگردان سرگرد زره پوش باکامیون به ماکو حرکت کرده و گردان /۲ بهادر گردان /۳ آهن تحت امر سرهنگ فولادوند مأمور تعاقب گردیدند. گردانهای اصفهان، گردان /۲ کرمانشاه گردان /۲ هنگ /۷۷ بهساری باشکند و کشمش تپه، موسی آقبلاغ، خدور و قزل داغ اعزام و نقاط مزبور را اشغال و عوامل مقدم خود را برای اخذ تماس به جلو اعزام کردند.

در همین روز سرتیپ زنگنه با فرمانده تیپ بایزید در بازرگان ملاقات و جریان بارزانی ها را از نظر اطلاع شرح داد و بارزانی ها که روزها در ارتفاعات مخفی و شبها در امتداد خطالراس ها راهپیمایی می کردند و به بله سور بزرگ و کوچک و سیرپاگل و از آنجا به یکماله سه کیلومتری ناور جنوب شیخ مملو از محال سیه چشمه وارد شدهاند.

سرهنگ زالتاش با ۱۵۰ قبضه تفنگ و تعدادی فشنگ و چند نفر گروهبان جهت مسلحکردن طایفه میلان حرکت نمود.

روز /۱۷ بارزانی ها شبانه وارد محلی کنار قره دره وارد چون احتمال می رفت به سمت کره لر رفته و بایستی اجباراً از خط بازرگان ماکو _ خندور _ قزل داغ عبور نمایند ستون ها در خط مزبور بدین ترتیب مستقر شدند.

طبق تصمیم متخذه در محل سرهنگ نیساری با دو گردان پیاده، یکدسته آتشبار /۷۵، یک اسواران، یکدسته مسلسل در کلت بالا در حال تعاقب. سرهنگ لشگری با یک گردان و یک اسواران [و] دو ارابه در ارتفاعات سگار. یک گردان بیاده یکدسته آتشبار /۷۵، دو ارابه در مسه چشمه. یک گردان پیاده، دو ارابه جنگی یک دسته آتشبار /۷۵ در خط ساری او جاق و کشمش تیه. یک گردان در ارتفاعات سنگر. یک گردان و یک دسته آتشبار /۷۵کوهستانی در خندور، دوگردان بیاده و یک آتشبار ۷۵٪ یک اسواران. سه ارابه جنگی با سرهنگ سردادور در شوت.

با این تصمیم تدبیر فرماندهی با اتخاذ این آرایش این بود چنانچه قبل از عبور از خط نامبرده بالا تماس حاصل شد آنها را سركوبي و در غير اینصورت آنها را در ناحیه کرولر محاصره نمایند.

به واسطه دوری منطقه عملیات از رضائیه ستاد عملیاتی که از تاریخ /۱۶ در ماکو تشکیل و احکام و دستورات را مستقیماً به واحدهای نیرو ابلاغ و جریان عملیات را مستقیماً به ستاد ارتش گزارش مینمایند.

ربيس ستاد لشگر ۴ آذربايجان ــ سرهنگ ستاد فيوضي

ستاد عملیاتی ماکو، رکن ۳، پاسگاه عملیاتی ماکو، شمارهٔ ثبت ۳۰۳ سیار، ساعت ــ ۲۷/۳/۲۳ دستور عمومی عملیاتی شماره ۲ (نقشه ۱۰۰۰)

ماده ۱. رضعیت عمومی

اشرار بارزانی پس از زدوخورد روز ۱۹ و شب ۲۶/۳/۲۰ با دادن تلفاتی موفق گردیدند از منطقهٔ بین قزل داغ و شوت به سمت شمال عبور نمایند. پس از عبور آنها از طرف اهالی قرهتپّه مقاومت به عمل آمده و اشرار از دخول آبادی مزبور اجتناب و به هاسن بزرگ میروند. در روزهای ۲۰-۲۱-۲۰ پروازهای هواپیمایی روی آبادی هاسن به عمل آمده و

اشرار مؤثّراً با بمبهای سنگین و سبک و مسلسل مورد حمله قرار گرفتهاند. آخرین اطلاع که از ساعت ۱۷ دیروز به عمل آمده حاکیست که اشرار هاسن بزرگ را تخلیه و به ارتفاعات شمال غربی حدود تاتان متوجه شدهاند. این دید هوایی امروز ساعت ۲۶ با گزارش زمینی تأیید شده است.

تشبثات ملامصطفی برای ملحق ساختن عشایر جلالی به خود تا حال به جایی نرسیده. عدهای از رؤسای جلالی دیروز به ماکو آمده اظهار اطاعت نموده، استدعای همکاری با نیرو را نمودهاند که دستور داده شد فوراً احشام و خانوار خود را از منطقه کوهها خارج و شخصاً برای رجوع خدمت در ماکو حاضر شوند.

ماده ۲. مأموريت لشگر

لشگر مأموریت دارد با مجزّانمودن اشرار از مرزهای ارس و جلوگیری از متحدشدن جلالیها با آنها، آنها را در منطقه کوهها محصور و با ضربات سخت نابود سازند.

ماده ۳. تدبیر مانور

قطع هرگونه ارتباط و تماس اشرار با مرزهای ارس به منظور جلوگیری از عبور آنها از مرز، راندن آنها به سمت مغرب و سپس با توجه به تجمّعات آتی، انهدام و سرکوبی آنها با تأمین منطقه ماکو و سیهچشمه و زورآباد تلاش در محور خلج دوشان تپهسی دشوربلاغ دآقگل.

ماده ۴. آرایش

دو ستون هریک مرکب از ۴ گردان پیاده و عناصر تقویتی به شرح دستور مقدماتی شماره دو تشکیل، اوّلی در محور خلج دوشان تپهسی م شوربلاغ ـ آقگل تحت فرماندهی سرتیپ بیگلری و دوّمی در محور قرهتیه ـ هاسن بزرگ تحت فرماندهی سرتیپ زنگنه وارد عمل خواهند گردید.

نیروی تأمینیه ماکو مرکب از ۳گردان پیاده و دو ارابه جنگی تحت فرماندهی سرهنگ مظفری و گردان بهادر تحت فرماندهی سرگرد یاسایی با دو ارابه در سیهچشمه و زورآباد خواهد بود.

ماده ۵. مأموريت ستونها

ستون شرقی مأموریت دارد با پیشروی سریع در محور خلج - دوشان تپهسی - شوربلاغ - آقگل، هرگونه ارتباط و نفوذ اشرار را به مرزهای ارس ممنوع و آنها را به سمت مغرب رانده، تعاقب و با ضربات قطعی محو و نابود سازد.

ستون غربی مأموریت دارد در محور قرهتپه ـهاسن بزرگ پیشروی و پس از اشغال هاسن بزرگ و رقم ۶۸۲۵ ارتفاع مزبور را محکم در دست گرفته منتظر دستور ثانوی باشند.

نیروی تأمینیه ماکو باید در درجه اوّل منطقه فرودگاه و در درجه دوّم معابر شرقی و غربی دهلیز ماکو و ارتفاع شمالی شهر را تأمین و هرگونه نفوذ اشرار را به این منطقه منتفی سازد.

پادگان سیهچشمه نیز در منطقه سیهچشمه ـ زورآبـاد مأمـور تأمـین و عقبه را از تعرّض دستجات مجزا و کوچک محفوظ خواهد داشت.

ماده ۶. مأموريت گروه هوايي

۱. ترفیق بنا بهدرخواست فرماندهان ستون که این درخواستها باید قبلاً به وسیله بیسیم به ستاد نیروگزارش شود.

۲. اکتشاف از وضعیت دشمن، به خصوص ترصد تردد در معابر نفوذی
 مرز ارس.

ماده ۷.

تأمین خطوط مواصلاتی ماکو ـ خوی و ماکو ـ پلدشت به عـهده گـردان ژاندارمری ماکو و نیروی ژاندارمری تقویتی اعزامی از رضائیه خـواهـد بود.

ماده ٨. احتياط

احتیاط محلی هر ستون یک گردان پیاده، به اختیار فرماندهان ستون و یک گردان از پادگان ماکو در احتیاط عمومی نیرو خواهد بود.

ماده ۹. اجرا

حرکت ستونها از مبدأ ماکو از ساعت ۶ روز ۲۶/۳/۲۴ تأمین دور و نزدیک به عهده خود فرماندهان ستون.

ماده ۱۰. ارتباط

هریک از ستونها علاوه بر وسائل سازمانی، ۲ دستگاه بی سیم در اختیار خواهد داشت. و ارتباط با نیرو به وسیله بی سیم و امربر سوار.

باسگاههای فرماندهی

پاسگاه فرماندهی نیرو در ماکو

فرمانده ستون شرقی تا صبح روز ۲۶/۳/۲۵ در اوزون دیزه محور تغییر بعداًگزارش گردد. فرماندهٔ ستون غربی تا صبح روز ۲۶/۳/۲۵ در قره تپه سپس در هاسن بزرگ خواهد بود.

رییس ستاد نیرو، سرهنگ ستاد غفاری فرمانده نیرو، سرلشگر همایونی ٧

ستاد نیروی کردستان، رکن ۲، پاسگاه فرماندهی ماکو، شمارهٔ ۴۰۹، ساعت ۹ صبح ۲۲/۳/۲۴

اطلاعية شماره ٦

اولاً از دو روز پیش اطلاعاتی از منابع مختلف به ستاد نیرو می رسید که یک عده دویست نفری از بارزانی ها مجدداً از سمت جنوب به شمال متوجه و در حدود الند و قره دره بوده اند و حتی وجود زرو بهادری هم در رأس آنها ذکر شده بود. ابا تحقیقاتی که به عمل آمده و پادگان سیه چشمه نیز گزارش داده این موضوع به هیچ وجه صحت نداشته، زرو بهادری در عراق زندانی و عدهٔ بارزانی ها همانست که در روز ۱۹ به سمت شمال عبور نموده و این انتشارات از طرف خود آنها برای منحرف ساختن توجه نیرو و اذهان مردم داده می شود و به طور محقق چنین عدههایی وجود ندارد.

ثانیاً بارزانی ها در اثر بمباران روز ۲۰ و ۲۱ در هاسن بزرگ آنچه محقق شده ۱۸ نفر کشته داشته اند که در آنجا دفن نموده و تعداد زیادی نیز مجروح داشته اند. ملامصطفی تشبثات زیادی برای ملحق ساختن جلالی ها با خود نموده و ملاقات هایی هم با بعضی از آنها نموده ولی همه به او جواب یأس داده اند و از این رو مأیوس و با تمام عدهٔ خود به آقگل نزدیک ارس رفته و ایل جلالی تماماً به سمت ییلاق متوجه و سر ستون آنها به کشمش تپه رسیده و اسلحهٔ خود را آورده اند که تحویل نمایند. خود عمرآقا هم در عقب مشغول حرکت دادن بقیه می باشد و امروز به کشمش تپه می رسد.

۱. زرو بهادری در این ایام جزو همزنجیران ما در زندان پادگان ابوغریب در بیست کیلومتری
 بغداد بود و سپس به اتفاق ما به بازداشتگاه سامره انتقال یافت. بعد از دو سال زندان، به
 گوشش فتاحآقا هرکی نماینده مجلس عراق و به قید ضمانت او آزاد شد.

دیده بانی هوایی امروز ساعت ۶ نیز تمام ایل را در حال کوچ به طرف جنوب مشاهده نموده است. یک پرواز اکتشافی امروز ساعت شش صبح روی آقگل به عمل آمده، ابتدا آبادی خالی از سکنه بهنظر دیده بان رسیده ولی چون چند نفر سوار مشکوک در اطراف دیده آبادی را مورد بمباران قرار داده و اشرار از ساختمانها بیرون ریخته و مورد حمله با مسلسل قرار گرفتند.

آنچه محقق است تمام عدهٔ اشرار فعلاً در آقگل می باشند. دستور داده شده پروازهای متواتر با بمبهای سنگین روی آقگل به عمل آید. آنچه از مجموع اطلاعات فوق نتیجه به دست می آید وضعیت اشرار بسیار نامساعد، هرگونه راه کمکی به آنها مسدود و احدی به همکاری با آنها [حاضر] نشده است. شیخ حسن و شیخ رسول و علی مستو نیز با حدود چهل خانوار از مرز ترکیه عبور نمودهاند و از طرف مقامات رسمی ترکیه هم تأیید شده.

رييس ستاد نيرو، سرهنگ ستاد فيوضى فرمانده لشكر ۴، سرلشكر همايولى



گزارش هیئت تحقیق

Α

وزارت جنك، ادارة دفتر ستاد ارتش، شماره

۲۰۴۳ آ، به تاریخ ۲۱/۳/۲۲۱

تیمسار سپهبد شاه بختی حسب الامر شاهانه ابلاغ می شود به طوری که استحضار دارند در تاریخ ۴/۶ بارزانی ها به خاک ایران وارد و با تذکرات پی درپی که به لشگر ۴ برای تعقیب و سرکوبی آنها شد فقط لشکر توانست در تاریخ ۴/۱۹ با آن اشرار تصادف نماید در صورتی که عده قوای لشگر برای تعقیب آن عناصر ده برابر عده اشرار بوده و همه قسم وسایل اتومبیلی و غیره در اختیار لشگر بوده درصورتی که بارزانی ها عموماً پیاده و فاقد وسیله راه پیمایی سریع بوده اند و حتی اعلیحضرت همایون شاهنشاهی پس از استحضار از جریانات اوامر مبارک صادر فرمودند که بایستی در ظرف ۴۸ ساعت به این کار خاتمه داده شود. آن هم به هیچوجه صورت عملی به خود نگرفت تا آنکه در تاریخ ۱۹ با اشرار در حوالی شوت مصادف و در نتیجه عملیاتی که لشگر گزارش می دهد ۳۱ نفر تلفات و ۳۵ نفر زخمی داده شده و بارزانی ها هم موفق شده اند با وصف این جریان باز به طرف شمال بروند. چون این موضوع از هر لحاظ مهم و قابل توجه است لذا حسب الامر شاهانه مقرر است کمیسیونی تحت ریاست تیمسار و عضویت: سرلشگر خسروانی، سرتیپ

گرزن، سرتیپ وثوق در محل تشکیل و دقیقاً به کلیه جریانات رسیدگی کرده تعیین شود:

- ۱) چرا لشگر فوری اقدام ننموده؟
- ۲) چرا ستونها با وسایلی که در اختیار داشته اند موفق به اقداماتی نشده اند؟
 - ٣) قصور در اين عمليات مربوط به كه بوده؟
 - ۴) علت عمليات اخير چه بوده و قصور از طرف كه بوده؟

به طور کلی بایستی رسیدگی فرموده صریحاً تعیین شود قصور در این عملیات از طرف که شده، چه این پیش آمد به حیثیت و مقام ارتش در نظر همسایگان وحتی جلوی عشایر محلی سکته وارد و عدم قدرت واحدهای ارتش را کاملاً ثابت نموده است. نتیجه را زودتر اعلام فرمایید که از شرف عرض پیشگاه شاهانه بگذرد.

رئيس ستاد ارتش، سرلشگر رزمآرا

٩

وزارت جنگ، دفتر ستاد ارتش شماره 7/2042 تاریخ 27/3/21

سرلشگر خسروانی. با ایفاد رونوشت دستوری که جهت بازرسی ناحیه ۲ صادر گردیده لازم است به فوریت به تبریز عزیمت و در کمیسیونی که به ریاست تیمسار سپهبد شاه بختی تشکیل می شود شرکت نمایید.

رئيس ستاد ارتش ــ سولشگر رزمآرا

وزارت جنگ، ادارهٔ فرمانداری نظامی، شمارهٔ ۹۳۳، ساعت ۲۰/۱۵، تاریخ ۲۰/۱۵

مقام تيمسار سرتيب وثوق

محترماً معروض مي دارد در تاريخ ۲۶/۳/۱۶ طي شماره ۲۶/۳/۱۶ امريهٔ از طریق فرماندهی ستونهای شمالی به این مضمون به این جانب رسید که شما مأموريت داريد به سمت اواجيق حركت نموده و با مسلح كردن افراد مطمئن درصدد كسب اطلاع از محل بارزاني ها برآمده و به منظور از بینبردن آنها اقدام نمایید. لذا صبح روز ۲۶/۳/۱۷ از ماکو به سمت اواجیق حرکت و فردای آن روز نیز به سیهچشمه وارد و در حدود یکصد و هفتاد نفر سوار مسلح حاضر و ساعت ۲ بعد از نیمه شب جهت تعقیب بارزانی ها حرکت نمودم. ساعت ۸ صبح روز ۱۹ /۳/۳ در آغداش تماس حاصل و فوراً مراتب را طی شماره ۸۲۹ به عرض تیمسار فرماندهی لشگر رسانیدم ضمناً از ستون سرهنگ لشگری و سرهنگ سردادور اطلاعی نداشته و بعداً اطلاع حاصل شدکه ستون سرهنگ لشگری ارتفاعات کوه سومار را اشغال ولی کوچکترین کمکی به ستون این جانب ننموده و شب نیز تا صبح بدون جهت با یکدیگر مشغول تیراندازی بودهاند. از آنطرف ستون سرهنگ سردادور به جای اینکه ارتفاعات بلند دره یلی راکه سه قله بوده و راه عبور بارزانی ها از پایین قله ها که مشرف به جاده می باشد اشغال نماید فقط دو قله را اشغال و قله اصلی راکه مرتفعتر مىباشد اشغال ننموده و بدين جهت دشمن بـه آنـهـا حـمله و تلفات سنگینی وارد ساخته و بالاخره نیز موفق به فرار گردید. در خاتمه موقعی که از سیه چشمه حرکت می نمودم طی شماره ۸۲۶ دو قبضه مسلسل سبک از یادگان سیهچشمه (سرگرد یاسائی) درخواست نمودم. نامبرده طی شماره ۱۸۶۹ پاسخ داد بایستی از طریق نیرو اقدام نمایید و

البته تصدیق خواهند فرمود با این گونه همکاری و پشتکاری که افسران دارند دشمن موفق گردید از محلی که حقیقتاً مثل حلقه محاصره شده بود فرار اختیار کند و چون این جانب نیز وقت نداشتم نتوانستم راجع به اخذ مسلسل از طریق لشگر اقدامی بنمایم مراتب جهة استحضار خاطر مبارک به عرض رسید.

فرماندار نظامى شهرستان ماكو، سرهنگ ضياءالدين زالتاش

[این یادداشت پشت صفحه گزارش سرهنگ زالتاش آمده است:]

شب در قرهبولاغ مانده و صبح ساعت ۲ بعد از نصف شب به طرف یوموری داش و آق داش حرکت و به طرف شوت سرازیر شدم و بعد برای اخذ دستور به ماکو حرکت و در بین راه فرماندهی لشگر را ملاقات و بنده را به شوت برگردانده و دستور داده بودند اسلحه عشایر را جمع آوری نمایم.

سرهنگ زالتاش

11

اظهارات افسران مسئول عملياتي بارزاني

اظهارات سرلشگر همايوني

راجع به علّت عدم موفقیت در جلوگیری از عبور بارزانی ها به شمال از تاریخ ورود به خاک ایران (۲۶/۳/۶) تا موقعیکه بارزانی ها از درّهٔ قطور عبور و به سمت شمال حرکت کردند:

پس از آنکه در دفعه اول بارزانی ها در اثر فشار نیروهای ارتش از خاک ایران خارج شدند از طرف ستاد ارتش مقرّر شد واحدهای امور عملیات از ماکو تا ... به منظور خلعسلاح عشایر کرد در نقاط مربوطه استقرار و تا ۱۵ خردادماه عمل خلعسلاح تمام شود. برای این منظور نقل و انتقالات واحدها شروع و مشغول خلعسلاح گردیدند. در خلال این عمل دستور رسید برای اجرای احترامات لازمه، واحدها بایستی به شهرهایی که موکب ملوکانه عبور خواهد فرمود اعزام گردند. به ستاد ارتش گزارش گردید اجازه فرمایند واحدها که شروع به خلعسلاح نمودهاند به کار خود ادامه و از پیشگاه شاهانه استدعا شود مسافرت را برای نیمه دوم خرداد تعیین فرمایند ولی مورد موافقت واقع نشد لذا طبق اوامر صادره واحدها به شهرهای رضائیه، شاهپور، خوی و ماکو اعزام گردیدند.

در خلال این نقل و انتقالات در روز ۲۶/۳/۶ به وسیله نوری بک مالک انبه اطلاع رسید که تعدادی گوسفند از قریه جرمی واقع در مجاورت مرز به سرقت برده اند و از قرار معلوم این عمل وسیله افراد بارزانی انجام گرفته و پس از ارتباط با امیر قوهٔ عراق معلوم گردید ملامصطفی از راه ترکیه به طرف مرز حرکت و داخل خاک ایران شده است. بلافاصله با تقسیم ۲۰۰ قبضه تفنگ به عشایر که یکصدنفر تحت سرپرستی سرگرد سرپرستی سروان ضرابی و یکصدنفر دیگر تحت سرپرستی سرگرد صلح جو قرار گیرند دستور داده شد عناصر بالا به ترتیب زیر عمل نماید: الف. سروان ضرابی به سمت موانا با مأموریت تماسگرفتن با بارزانی ها و زد وخورد با آنها تا رسیدن قوای نظامی.

ب. سرگرد طلحجو به سمت گنبد در معیّت پسر عمرخان بـه سِـرو رفته از بارزانی.ها جلوگیری نماید.

ضمناً در همان روز ستونی مرکب از ۲گردان پیاده و ۴ ارابه و یک

۱. **افتادگی** در اصبل

دسته خمیاره و یک دسته توپ ۷۵ تحت فرماندهی سرهنگ سر دادور مأمور گردید به موانا رفته واز عبور بارزانی ها جلوگیری نماید. وچون پس از رسیدن سرهنگ سردادور به لرنی بارزانی ها از انبه خارج و از مغرب موانا عبور كرده بودند، دستور دادم (روز نهم خرداد) آنها را تعاقب نمايد و چون طبق اطلاعات واصله فهميدم تعاقب آنها براي سردادور غیرممکن است ستون مشارالیه را احضار و مأمور منطقه شمالی (ماکو ـ شوت) نمودم. ضمناً تصميم گرفتم در خط قطور از عبور بارزاني ها جلوگیری نمایم لذا ستونی تحت فرماندهی سرهنگ بیاده نیساری مرکب از ۴گردان پیاده، ۴ ارابه و یک دسته سوار و یک دسته خمیاره و یک آتشبار ۷۵ قرار دادم که تحت سریرستی سرتیپ بیگلری آرایش لازم را بگیرند. ولی چون مسافت بین گردانها زیاد بود و افراد بارزانی زبده بودند انسداد دره قطور ممكن نگرديد و تعاقب آنها هم با افرادي كه ورزیدگی بارزانی ها را نداشتند غیرمقدور بود بدین لحاظ مصمّم شدم در منطقه ماکو _شوت _مرگن از عبور آنها جلوگیری نمایم. لذا دستور لازم به سرتیپ زنگنه صادر نمودم و طبق احکام عملیاتی صادره، انسداد خط بالا را دستور دادم در این منطقه نیز به واسطه وسعت منطقه و کمی عدّه و نبودن وسایل نقلیه کافی و عدم ورزیدگی آفراد موفقیت حاصل نشد و بارزانی ها پس از زدوخورد در جنوب شوت و تصادی با پاسگاه های ژاندارمری، شبانه عبور نمودند.

اظهارات سرتیپ بیگلری راجع به عدم موفقیت در جلوگیری از عبور بارزانی ها از درهٔ قطور

علت عدم موفقیت در جلوگیری از [عبور] از دره قطور، زیادی طول درّه که در حدود ۱۲ فرسخ است و کمی عده (۴گردان) و اینکه ممکن است تصوّر شود چرا معابر اجباری بارزانیها را با این عده مسدود ننمودم، زیادی تعداد معابر شمالی ـ جنوبی است و برای آنکه تا حد امکان منظور تأمین شود با معتمدین محلّی مشورت و در نتیجه چهار نقطه استران ـ زری ـ قطور ـ رازی را برای استقرار ۴ گردان تعیین نمودم و غیر از این اقدامی مقدور نبود.

اظهارات سرهنگ نیساری راجع به علّت عدم مونقیت در جلوگیری از عبور بارزانی ها از درهٔ قطور

علت این بود که اولاً گرچه خودم داوطلب مسدودنمودن درهٔ قطور با ۴ گردان شدم ولی وقتی وارد محل شدم دیدم این موضوع غیرعملی است زیرا منطقه بیش از آنچه تصوّر می کردم وسیع و با نقشه ای که من بررسی کرده بودم تطبیق نمی کند و مراتب را به فرماندهی نیرو گزارش دادم. به علاوه به واسطه دیررسیدن به محل فقط توانستم استقرار گردانهای متوقف در استران و زری را ببینم و شناسایی دیگری از محل و استقرار دو گردان دیگر نتوانستم بکنم و چهارساعت پس از ورود من به قطور بارزانی ها از بین مخین و حبش عبور نمودند.

اظهارات سرهنگ پياده فولادوند

روز نهم خرداد به من دستور رسید از خوی با گردان هنگ خودم به قطور حرکت کنم و راه عبور بارزانی ها را قطع نمایم. لذا در ساعت ۱۰ حرکت و در ساعت ۲۰ به قطور وارد شدم ولی قبلاً دو گردان پیاده و یک دسته مسلسل در زری گذاشته و دو دسته مسلسل و یک دسته [توپ] ۷۵ در حبش گذاردم و سپس با مشورت سرگرد نوابی دو گروهان و یک دسته مسلسل (از گردان نوابی) در گرناویک گذاشتم. یک گروهان از گردان خودم با یک دسته خمپاره از گردان سرگرد نوابی با یک دسته مسلسل از گردان خودم را در قطور گذاشتم ولی استنباط کردم که طول

دره قطور ۷۵کیلومتر و دارای دره های عمیق شمالی ـ جنوبی زیاد بوده و حتی لشگرهایی می توانند از آنجا عبور نمایند ولی چون مأمور بودم طبق نظر خودم که قبلاً توضیح داده شده موضع گرفتم. در این موقع سرگرد نوابی با ترکها در مرز ملاقات و ترکها اظهار داشتند که عده هایی حاضر کرده اند و در موقع لزوم همکاری خواهند کرد و کلیه مراتب بالا را در این روز (۱۱ خرداد) به فرماندهی لشگر گزارش دادم. ضمناً برای کسب اطلاع عواملی از افراد محلی به اطراف فرستادم. در این موقع ضمن یادداشتی که از سرهنگ نیساری فرمانده ستون راجع به آرایش عده ها رسیده بود، حکم عملیاتی نیز واصل و چون گردان هنگ آهن به فرماندهی سرگرد پرهیزکار و سرپرستی سرهنگ نفیسی نیز رسیده بود لذا واحدهای تحت فرماندهی عود را طبق دستور عملیاتی رسیده بود لذا واحدهای تحت فرماندهی عود را طبق دستور عملیاتی تغییر آرایش داده و مستقر نمودم.

اظهارات سرهنگ ۲ نفیسی فرمانده گردان آهن و سرپرست گردانهای سرگرد پرهیزکار و سرگرد زرهپوش در مورد عدم استفاده از اطلاعی که یک نفر از اهالی راویان راجع به حرکت بارزانی ها از آبادی راویان به مشارالیه داده است سرهنگ نفیسی در مورد عدم استفاده از اطلاع حاصله به وسیله شخص نامبرده اظهار داشت. ساعت ۲ صبح روز سیزدهم خرداد وسیله یک نفر غیرنظامی اطلاع پیدا کردم که ساعت ۱۱ شب بارزانی ها از راویان حرکت کردند. چون به اظهارات این شخص اطمینان نداشتم او را توقیف کردم و بعد فرستادم نزد فرمانده گردان خودم که دو نفر همراه او به راویان اعزام و صحت اظهاراتش را تحقیق کنند و چون شب بود قبل از حصول اطمینان نمی خواستم عملی انجام شود.

اظهارات سرتیپ زنگنه در خصوص علت عدم مونثیت در ار ارتفاعات سوکار یومورداش ـ قزلداش ـ شوت چون حدس زده می شد که بارزانی ها برای عبور خود به شمال دو سمت

را انتخاب کنند یعنی یا از مغرب و یا از شرق ماکو عبور نمایند لذا چهار گردان از ساری اجاق تا قزل داش استقرار داده شد و درنظر بود که یک گردان هم در خارج دربند ماکو به طور احتیاط بماند و ۲ گردان در شوت در اختیار سرهنگ سردادور باشد (گردانهای هنگ آذرپاد) ولی چون گردان سرگرد زرهپوش نرسید یک گردان از هنگ آذرپاد در داخل دربند ماکو روی معابر مهم استقرار داده شد (معبر غربی درّهٔ خندور). بدین جهت نتوانستیم ۲ گردان در اختیار سرهنگ سردادور بگذاریم. علت نرسیدن گردان سرگرد زرهپوش هم به واسطه این بود که در خوی منتظر رسیدن وسایط نقلیه بود. در هر صورت سرهنگ سردادور غروب منتظر رسیدن وسایط نقلیه بود. در هر صورت سرهنگ سردادور فروب روز ۱۸ خرداد با واحدهای تحت فرماندهی خود استقرار پیدا کرد و روز طبق اطلاعات مکتسبه از روز ۱۷ آثار بارزانی ها هویدا شد و فرماندهی خود را تغییر دادند و نمی شد ولی روز ۱۸ خرداد ۳ مرتبه محور حرکت خود را تغییر دادند و نمی شد یقیناً حدس زد روی کدام محور حرکت خواهند کرد.

اظهارات سوهنگ پیاده لشگوی در مورد اخذ تماس با بارزانیها در روز ۱۹ خرداد

روز ۱۶ خرداد امریه دریافت داشتم که با واحدهای خود و ۵۰ نفر تفنگچی محلّی به طرف ارتفاعات سکار حرکت کنم لذا روز ۱۷ حرکت کرده و چون اطلاع رسیده بود که بارزانی ها نزدیک زورآباد رسیدهاند ارتفاعات سکار را شناسایی نمودم. صبح روز ۱۹ بارزانی ها در جلو ارتفاعات عرفات ـ سکار به طرف چمن لی م آق داش ـ یومورداش می روند. نزدیک صبح روز ۱۹ جمعیت زیادی به پست سوسوز که وسیله می روند. نزدیک صبح روز ۱۹ جمعیت زیادی به پست سوسوز که وسیله ۱۰ نفر سوار محلّی حفظ می شد حمله می کنند. پس از شروع تیراندازی،

سواران محلّی پایین ریخته و بارزانی ها آنجا را اشغال میکنند و فوری من پستهای خود را مرتب نمودم و دقت کردم راه پایین آمدن آنها را ببندم و وسیله سواران محلی برای سردادور اطلاعیه فرستادم که محلّ اشغالی بارزانی ها کجاست و مطمئن بودم که این سوارها چون مسئولیتی ندارند اطلاعات را نخواهند رساند و دراطلاعیه قید نمودم که ارتفاعات شوت را بگیرد. مراتب را به نیرو هم گزارش دادم.

در ساعت ۱۰ صبح از جناح راست وسیله سوارهای محلی خودی تیراندازی شروع شد و معلوم شد یک عده سواری هستند که تحت امر سرهنگ زالتاش میباشند. وقتی نزدیک شده بودند بارزانیها که مخفی شده بودند تیراندازی کرده و سوارهای محلّی برگشتند. بعد وسیله سواران محلی ابوابجمعی خود سعی نمودم کوه سوسوز را اشغال کنم ولی میسّر نشد. دستور دادم صبر کنند تا شب شود و از تاریکی استفاده و عمل را تکرار کنم. مراتب را به لشگر هم گزارش دادم و تقاضا کردم به وسیله هواپیما ارتفاعات مزبور بمباران شود زیرا قوای امدادی نداشتم و عده کم داشتم (۲گروهان پیادهٔ ۲ دستهای و چهار قبضه مسلسل سنگین و علم شد و کوه سوسوز را اشغال کردیم ولی در سمت راست از غروب تیراندازی شروع (جلوی پیادهها تک تک و جلوی سوارها شدید) و تیراندازی شروع (جلوی پیادهها تک تک و جلوی سوارها شدید) و تیراندازی تا ۳ بعداز نصف شب ادامه داشت و بعد قطع شد. صبح روز میچگونه تلفاتی نداشتیم مگر اینکه ۲ نفر از سواران محلی مجروح شدند.

اظهارات سرهنگ سردادور راجع به عملیات خود در روز ۱۹ خرداد ۱۳۲۶ در شوت

ساعت یک روز ۱۹ ستون تحت فرماندهی من مرکب از ۲گروهان پیاده،

یک گروهان مسلسل سنگین، یک اسواران سوار، ۴ ارابه جنگی و یک دسته توپ ۵۷، یک دسته خمپارهانداز در شوت مستقر گردید. یک صد قبضه تفنگ هم داده بودند که سواران محلّی را تجهیز کنیم ولی غیر از ۵۰ نفر که تجهیز شده و اختصاصی به ستون سرهنگ لشبگری داده شد ۹ نفر فقط در اختیار اینجانب قرار گرفت. ضمناً ۱۸۰ نفر ژاندارم هم دادند که از ماکو تا تازه کند یستگذاری شود و به همین نحو هم عمل شد.

ساعت ۶ صبح روز ۱۹ یک نفر از تفنگچیها اطلاع داد که بارزانیها به داش فیشل آمده اند لذا تصمیم گرفتم با تمام عناصر خود به ملاقات آنها رفته معبر بین درّه را ببندم و تماس بگیرم. ساعت ۸۴ صبح روز ۱۹ ستون حرکت کرد ولی من اطلاع نداشتم که ستون سرهنگ لشگری درگیر شده است. قبلاً بایدگفته باشم که در ساعت ۶ صبح اطلاع رسید که ۹ نفر تفنگچیهای ابوابجمعی در یلیدرّه تماس حاصل و یک نفر هم تلفات دادهاند و به همين لحاظ بود كه به اسواران سوار مأموريت داده شد دهانه یلی درّه را مسدود و اشغال کند (در بالا اشاره شد). ساعت ۱۰۰ - ۱۱ اسواران بدون برخورد به دشمن، هدف خود را اشغال و پیاده هم به مبدأ حمله خود رسید. توپخانه و خمپاره هم استقرار یافتند. ساعت نیم بعدازظهر، حمله با ترفيق ۴ ارابه و پشتيباني خمپاره و توپخانه شروع شد. هدف یکم خطالرأس قرمزی بودکه پیادهها بدون تلفات به آن رسیدند و ارابه ها هم به خوبی رسیدند. در خیز دوم، ارابه ها در نیمه راه به واسطه سنگلاخی بودن زمین از حرکت بازماندند ولی پیاده ها معطّل نشده، به حرکت خود ادامه و به هدف دوم خود رسیدند. بنده از دیدگاه سوار پایین آمده به دیدگاه توپخانه میرفتم یکدفعه دیدم در بالای ارتفاع که آبادی خرابهایست و بارزانی ها مخفی شده بودند با افراد مخلوط و صدای شدید تیراندازی تفنگ و نارنجک بلند بود. در این موقع به گروهان نهم

دستور دادم (ساعت $\frac{1}{7}$ بعدازظهر) خود را به عقب بکشد و ارتفاعات عقب را بگیرد. بارزانی ها هم جلو آمدند و هدف یکم گردان را اشغال و تیراندازی تا ساعت 70/70 شدیداً ادامه داشت. آتش خمپاره و بمباران هوایی هم به آنها تلفات محسوسی وارد آورد.

اظهارات سرگرد زرهپوش در مورد قضیه قزلداغ

گردان بنده در ساعت ۱۸ روز ۱۶ از استران حرکت و ساعت ۶ صبح روز ۱۷ خود را به خوی رساندم و منتظر ماشین بودیم که به ماکو حرکت کنیم و به همین مناسبت تا روز ۱۹ در خوی بودیم. روز ۱۹ ساعت ۱۵ تعدادی از ماشینها حاضر شده بود فوری امر شد حرکت کنیم. سرهنگ شفیقی رئیس باربری گفت با این ۶ ماشین که حاضر است آنچه می توانید حرکت كنيد، بقيه را من از عقب حركت خواهم داد. لذا آشيزخانه، گروهان مسلسل، خواربار و ارکان گردان را وسیله ۶ ماشین تا غروب روز ۱۹ به ماكو رساندم و رفتم به سربازخانه. تيمسار فرمانده نيرو مرا احضار و دستور دادند که این گردان برای تقویت پاسگاههای ژاندارمری قزلداغ ـ قزل اولوم و شوت حرکت کند لذا ۴۰ نفر سرباز که از گردان حاضر بـود سوار یک ماشین کرده و سرهنگ غفاری رئیس ستاد عملیاتی نیرو هم به سمت فرماندهی سوار یک ارابه شده در ساعت ۲۱/۳۰ روز ۱۹ از سربازخانه حرکت کردیم و قرار این بود که این ۴۰ نفر را در پاسگاه قزل داغ بگذاریم بعد در معیّت سرهنگ غفاری و ارابه به شوت رفته منتظر رسیدن بقیه افراد گردان بشویم که آنها را در شوت به طور احتیاط برای تقویت سرهنگ سردادور بگذاریم. وقتی رسیدیم به خرابه که نزدیک پل قزل داغ است (ساحت ۲۲/۳۰) دیدیم ۲ شتر را کشته، توی جاده انداختهاند لذا ارابه جنگی متوقف شد و ما هم متوقف شدیم. قدری توقف شد دیدیم خبری نیست و ارابه حرکت کرد. در حین حرکت

به ماشین و تانک شلیک شد. لذا به ماشین دستور دادم تند برود. یک مرتبه دیدم شوفر روی من افتاد. پریدم پایین دستم مجروح شد. در این موقع نارنجکی به توی ماشین پرتاب کردند و زدوخورد شروع شد. افراد فوراً پیاده شده و من چند نارنجک از آنها گرفته به داخل خرابه پرتاب کردم و پس از مختصر تیرتفنگی که رد و بدل شد صدایی از خرابه بیرون نمی آمد. با افراد داخل خرابه شدیم کسی نبود. قدری هم در تاریکی گردش کردیم همه رفته بودند. به طرف ماشین برگشته صدای مجروحین بلند بود. در این موقع ارابه جنگی که به جلو رفته بود برگشت و پرسید چه خبر بود؟ که جریان گفته شد. در این زدوخورد، خودم و یک گروهبان و راننده ماشین و ۴۱ نفر دیگر مجروح و ۵ نفر مقتول شدند.

محل امضاء سرلشگر خسرواني، سرتيپ وثوق، سرتيپ گرزن.

17

گزارش هیئت تحقیق از اظهارات مجروحین واقعهٔ شوت

در نتیجه تحقیقاتی که ضمن بازدید مجروحین در بیمارستان رضائیه از یک نفر گروهبان و سربازان مجروح به عمل آمد نکات زیر برای کمیسیون روشن و تأییدگردید:

 ۱ اصولاً اعزام شبانه کامیون به معیّت سرهنگ غفاری و سرگرد زرهپوش یک اقدام بیهوده وخارج از احتیاط بوده است.

۲. سرهنگ غفاری با یک ارابه به معیت کامیون اعزام شده بود که حامل چهل سرباز و سرگرد زرهپوش بوده است. بنابراین ارابه سرهنگ غفاری بایستی به منظور حفاظت و تأمین، در عقب نه در جلوی کامیون حرکت کرده باشد تا در صورت تصادف احتمالی شبانه بتواند از آن حفاظت و بشتیبانی نماید.

۳. در سرپل قزلداغ مجاور خرابه که اشرار از آنجا به کامیون تیراندازی و با نارنجک حمله میکنند کامیون مزبور روی شوسه به نعش شتر مقتول برمیخورد. شترهای مزبور حامل خواربار بوده که با یک سرباز و یک گروهبان، یک ساعت قبل، از آن محل عبور و مورد تیراندازی واقع، ۳ شتر مقتول و جاده را مسدود ساخته بودند.

در این وضعیت قاعدتاً ارابه بایستی در مقابل لاشه شترهای تیرخورده توقف و شناسایی نموده، لااقل عبور کامیون را از پل تأمین نماید مخصوصاً آنکه طبق اظهار یکی از سربازان مجروح، در این موقع راننده ارابه نیز همین پیشنهاد را به سرهنگ غفاری مینماید ولی سرهنگ غفاری دستور می دهد از خارج جاده عبور شود و کامیون که قادر به عبور از اراضی ذوعارضه نبوده ناچار متوقف و مورد حمله واقع می شود. طبق اظهار سربازان مجروح نه صدای تیر و نه فریاد آنها به گوش سرنشینان ارابه نمی رسد. ارابه به راه خود ادامه می دهد و پس از خاتمه زدوخورد که ضمن آن ۵ سرباز مقتول و ۱۶ سرباز و یک گروهبان و سرگرد زره پوش مجروح می گردند ارابه به عقب مراجعت می کند.

علیهذا به علّت عدم اتخاذ تدابیر لازمه برای حفاظت کامیون (حرکت در جلو عدم توقف در برخورد به مانع) سرهنگ غفاری شدیداً مسئول و حتی استنباط می گردد موقعیکه کامیون مورد حمله واقع شده بود افسر نامبرده عمداً برای رهایی از خطر به حرکت خود ادامه داده است.

در خاتمه کمیسیون بدین نکته متوجه گردید که سرگرد زرهپوش با آنکه در بدو امر مجروح گردیده بود با کمال شهامت به وسیله پرتاب نارنجک و تیراندازی با پارابلوم به مقابله پرداخته و وظیفه سربازی خود را به حداکثر انجام دادم است که چنین افسری شایسته همهگونه تشویق می باشد.

رئيس كميسيون: سرلشگر خسروانى امضاء سرتيپ گرزن امضاء سرتيپ وثوق امضاء

14

گزارش و ارزیابی جامع کمیسیون تحقیق از مراحل مختلف عملیات بارزانی

مرحله ۱. مربوط به اقدامات لشكر ۴ برعلیه عبور بارزانی ها به سمت شمال ۱. اولین اطلاع در مورد ورود بارزانی ها به داخل مرز ایران در تاریخ ۸ صبح روز ۶ خرداد به لشكر رسیده است.

۲. اولین اقدام لشکر مأموریت دادن به سروان عدل ضرّابی بوده است که با صدنفر تفنگچی سوار به موانا برود و نیز به سرگرد صلح جو مأموریت داده می شود با عدهٔ تفنگچی محلی با بارزانی ها تماس گیرد.
۳. لشگر در تاریخ ۲۶/۳/۷ ستونی مرکب از دو گردان بیاده، یک

۳. لشگر در تاریخ ۲۶/۳/۷ ستونی مرکب از دو گردان پیاده، یک دسته خمپاره، یک دستگاه بی سیم و چهار ارابه جنگی تحت فرماندهی سرهنگ سردادور به سمت موانا اعزام می دارد. مأموریت سرهنگ سردادور حرکت سریع به طرف موانا و اخذ تماس و قلع و قمع بارزانی ها می باشد. یکی از گردانهای محمول ساعت ۱۳ روز ۷ و گردان دیگر ساعت ۱۷ همان روز به (اُرنی) نیمه راه بین رضائیه و موانا می رسند.

با درنظر گرفتن اینکه مسافت بین رضائیه و موانا فقط در حدود ۲۸ کیلومتر است سرهنگ سردادور شب را در لُرنی می ماند و صبح روز بعد عازم موانا می گردد ولی ملامصطفی با تفنگچیان خود طبق گزارش <u>۲۶۸۳۰ ۲۶/۳/۸</u> لشگر پس از اطلاع از ورود ستون به لُرنی در روز هفتم محل خود را ترک نموده به سمت شمال رفته اند.

نظر كميسيون

۱. اولین اقدام نیرو تجهیز سواران محلی برعلیه بارزانی ها بوده که این عمل در مقابله با بارزانی ها نتیجه مؤثری نداشته، به جای این اقدام و یا ضمن آن بایستی بلافاصله پس از اطلاع از ورود بارزانی ها به خاک ایران واحدهای نظامی که در رضائیه در اختیار لشگر بوده بدون فوت وقت یعنی در همان روز ششم به طرف موانا سوق داده می شد بنابراین در اعزام سریع واحدهای نظامی غفلت شده است.

ستون سرهنگ سردادور روز ۷ و شب ۸ را بدون نتیجه در گرنی متوقف و وقت گرانبهایی را از دست داده است. نامبرده متعذر به این است که در گرنی منتظر رسیدن وسایل حمل بنه بوده است ولی این عذر پذیرفته نیست و مسئول واقع است.

به طور کلی در این مرحله لشگر در اعزام خیلی سریع ستون نظامی غفلت ورزیده و نیز سرهنگ سردادور در انجام مأموریت محوله کوتاهی نموده است.

کمیسیون براین عقیده است که اگر لشگر با سرعت واحدهای خود را در همان روز ششم به مقابلهٔ بارزانی ها می فرستاد و ستون در لُرنی متوقف نمی شد تماس با اشرار حاصل و در همان روزهای اوّل به قضیه خاتمه داده می شد.

جريان عمل سواران عشايري

۱. سروان ضرابی با یکصدنفر سوار در اختیار سرهنگ سردادور بوده که از لُرنی به سروان مزبور دستور میدهد موانا و ارتفاعات آن را هرچه زودتر اشغال و چنانچه بارزانی ها خیال عبور از آن سمت را داشته باشند تا رسیدن ستون مقاومت نمایند. ولی بارزانی ها از جلوی موانا عبور نموده و هیچگونه اقدام موثری به عمل نمی آید.

 سرگرد صلحجو با یکصدنفر سوار عشایری در موقع عبور بارزانی ها از ساردیک ۱ در گنبد بوده پس از اطلاع از وجود آن ها به جای

۱. منظور سرویک میباشد.

حملهٔ مستقیم به طرف بارزانی ها در طول رودخانهٔ لوساتی به موازات خط سیر آن ها به طرف شمال می رود و ساعت ۹ روز ۹ بین بردوک و آغچه گُل با آن ها تماس حاصل و به گفتهٔ خودش زد وخورد می نماید و مجدداً قطع تماس می شود.

نظر كميسيون

به طور کلی در کلیه جریان عمل اخیر بر ضد بارزانی ها دیده می شود که از تجهیز تفنگچیان کوچک ترین استفاده به عمل نیامده است.

از طرفی کمیسیون معتقد است که سروان ضرّابی و سرگرد صلحجو سعی نکردهاند با بارزانی ها تماس حاصل نمایند وجریان زد و خوردی که به سرگرد صلح جو نسبت داده می شود به نظر کمیسیون تردید آمیز است و معلوم نیست اگر تماس بین تفنگ چیان محلی و بارزانی ها حاصل شده بود با آنکه عدهٔ سرگرد صلح جو سوار و بارزانی ها پیاده بودهاند چگونه تماس بدین سهولت قطع گردیده و بارزانی ها موفق می شوند راه شمال را پیش گیرند مضافاً به اینکه در این زدو خورد هیچگونه تلفاتی به سواران سرگرد صلح جو وارد نشده است.

بنابراین کمیسیون نسبت به عملیات بالا سرگرد صلحجو و سروان ضرّابی را مسئول تشخیص میدهد.

مرحله ۲. تشکیل خط سدّکنندهٔ قتورچای

پس از آنکه اقدامات نیرو در مورد جلوگیری از حرکت بارزانی ها به طرف شمال مواجه با عدم موفقیت می گردد فرمانده نیرو تصمیم به ایجاد خط میدکننده روی درّه قتور می گیرد و در دستور عملیاتی شماره ۱ (ساعت ۴۴ روز ۹) چنین تصریح می گردد:

الف. مسدودنمودن راه عبور بارزانیها به سمت شمال روی درّه خوی ـ قتور ـ مرز به وسیلهٔ چهارگردان ب. تعاقب سریع بارزانی ها در جنوب به وسیلهٔ ستون ترگور (سرهنگ سردادور) که مأموریت دارد بارزانی ها را به موضع قتور براند. (این ستون صبح روز ۱۰ به علت عدم امکان تعاقب به رضائیه و شاهپور احضار می شود و این قسمت از دستور عملیاتی به شکلی که پیش بینی شده بود دیگر صورت عمل به خود نمی گیرد)

طرز اجرای این تصمیم را فرماندهی نیرو به شرح زیر پیش بینی کرده ست:

ـ ستون درّه قتور مرکب از چهار گردان پیاده، یک دسته خمپاره، چهار دستگاه ارابهٔ جبنگی، یک آتشبار ۷۵، یک دسته سوار، یک دستگاه بی سیم میباشد. فرماندهی خط قتور به سرهنگ پیاده نیساری و بمعاونت سرهنگ فولادوند واگذار می شود. سرپرستی کلیه عملیات به عهدهٔ سرتیب بیگلری معاون لشگر قرار می گیرد.

در اجرای دستور بالا سرتیپ بیگلری به فرماندهی ستون درّهٔ قتور (سرهنگ نیساری) دستور می دهد که تا عصر ۲۶/۳/۱۲ گردانهای مأمور سد قتور در محلهای زیر مستقر باشند:

یک گردان در استران (سرگرد زرهپوش)

یک گردان در زری (سرگرد پرهیزکار)

یک گردان در قتور (سرگرد نوّابی)

یک گردان در رازی (سرهنگ فولادوند)

یک گردان در رازی (سرهنگ فولادوند)

نیمه شب ۱۴-۱۳ با آنکه هر چهارگردان در محلهای معینه استقرار داشتند بارزانی ها بدون برخورد از معبر بین مخین و حبش رو به شمال درّه قُتور را عبور نموده و بدین طریق از ایجاد خط سدّکننده قتور کوچک ترین نتیجه حاصل نگردیده و کلیه اقدامات لشگر در این مرحله عملیات بلااثر میماند.

نظر كميسيون

۱. چهار گردان مستقر در موضع قتور در حقیقت به هیچ وجه خط سد کننده تشکیل نداده بلکه هریک در یک آبادی مانند پادگانی استقرار یافتهاند. هیچگونه عوامل نظامی در عرض برای تحصیل ارتباط و یا بهجلو برای اکتشاف وکسب اطلاع از موقعیت بارزانی ها و اینکه رو به کدام سمت متوجه هستند فرستاده نشده بود. بدیهی است این طریقه عمل و با در نظرگرفتن طول درّه (در حدود ۷۰کیلومتر) با شکلی که گردانهای مأمور استقرار یافته بودند ممکن نبوده است درّه مزبور مانعی برای عبور بارزانی ها تشکیل دهد.

۲. در این عملیات فرماندهی به معنای حقیقی وجود خارجی نداشته، سرتیپ بیگلری عملی در فرماندهی وادارهٔ عملیات مشترک این عناصر انجام نداده و سرهنگ نیساری وقتی بهموضع قتورچای رسیده که چندساعت بعد از آن بارزانی ها عبور کرده بودهاند.

۳. عوامل کسب اطلاعات که مورد استفاده عملیات باشند بهطور موثری به کار نرفته و موقعی هم که برحسب تصادف یک نفر دهاتی ساعت ۲ روز ۱۴ از راویان نزد سرهنگ نفیسی آمده و اظهار داشته که بارزانی ها ساعت ۱۸ از راویان قصد حرکت داشته اند از این اطلاع افسر مزبور استفاده نکرده بلکه بالعکس اظهارکننده مورد سوءظن واقع و توقف شده است.

مطابق شرح بالا در عملیات درّه قتور سرتیپ بیگلری، سرهنگ نیساری، سرهنگ ۲ نفیسی مسئول تشخیص داده می شوند. ضمن بررسی پروندهٔ عملیات اخیر کمیسیون متوجه گزارش ۲۶/۳/۱۴/۱۰۵۹ ساعت ۲۳ سرلشکر همایونی می گردد که مفاد آن به شرح زیر است:

بارزانی ها هنوز در جنوب خط قتور هستند به سرتیپ بیگلری دستور داده شده است عناصر سبک متحرکی در جلوی مواضع خود فرستاده اکتشاف نماید.

در صورتی که درست ۲۴ ساعت قبل (ساعت ۲۳ روز ۲۶/۳/۱۳) بارزانی ها از خط قتور عبور کرده بودهاند. کمیسیون تردید دارد موقعی که سرلشکر همایونی تلگراف فوق را مخابره نموده از عبور بارزانی ها بی اطلاع بوده باشد به خصوص آنکه طی همین گزارش نظر سرلشکر همایونی متوجه اعزام واحدهای نظامی به ماکو و نقاط شمالی گردیده است و اگر به فرض هم فرماندهی نیرو حقیقتاً ۲۴ ساعت پس از عبور بارزانی ها از درّه قتور از موضوع بی اطلاع بوده است سوء ادارهٔ عملیات و ضعف فرماندهی نیرو را می رساند.

پس از عبور بارزانی ها از خط قطور دیگر هیچگونه اقدام سریع راجع به تعاقب آن ها از طرف گردان های نزدیک معبر به عمل نیامده و هیچگونه عمل موثر از طرف فرماندهی صورت نگرفته است. چنانکه بارزانی ها پس از عبور از درّه قتور در کلت بالا دیده شده اند ولی از این اطلاع نیز هیچگونه استفاده به عمل نیامده و از تماس گرفتن با آن ها در حقیقت می توان گفت احتراز شده است.

مرحلة ٣. واقعه شوت

پس از آنکه بارزانی ها از درّه قتور عبور نمودند فرماندهی نیرو تصمیم می گیرد بارزانی ها را در مناطق شمالی درگیر و قلع وقمع نماید. بدین منظور در تاریخ ۲۶/۳/۱۶ طی شمارهٔ ۴۵ سیّار از طرف فرمانده نیرو به سسرتیپ زنگنه دستور داده می شود سریعاً ستونهای متعدد برای مسدودنمودن معابر بین بازرگان و پلدشت تشکیل دهد و عواملی نیز در اختیار نامبرده می گذارد.

صبح روز ۱۹/۳/۱۹ آرایش متخذه بشرح زیر است:

چهار گردان از ساری اوجاغ تا خندور و قزلداغ

در شوت یک گردان پیاده منهای یک گروهان به اضافه ۴ ارابهٔ سبک و یک اسواران با یک دسته مسلسل، یک دسته خمپاره _یک دسته توپ ۷۵ به فرماندهی سرهنگ سردادور

راه بین قزل داغ تا شوت و مرگن ۱۸۰ نفر ژاندارم.

در سکّــار یک گـــردان پیاده مـنهای یک گـروهان (گــروهانهای دو دستهای) به اضافهٔ یک اسواران و ۵۰ نفر سوار محلی

یکصد و هفتادنفر تفنگچی سوار محلی به فرماندهی سرهنگ زالتاش در یوموریداش و آغداش.

گردان پیاده سرگرد زرهپوش که پیش بینی شده بود جزو آرایش سرهنگ سردادور در شوت استقرار یابد تا ساعت ۱۵ روز ۱۹ در خوی بوده است.

بارزانیها در شب ۱۹ در منطقه بین ارتفاعات سکّار و یوموریداش و آغداش بودهاند.

عملیات واحدهای بالا در روز ۱۹

چهار گردانی که بین مرز بازرگان تا ماکو ـ خندور و قزل داغ استقرار داشته اند در عملیات شرکت نکرده اند.

۲. سواران سرهنگ زالتاش طبق گزارش افسر نامبرده ساعت ۸ صبح روز ۲۶/۳/۱۹ در آقداش با بارزانیها تماس حاصل کرده و به فرمانده نیرو مراتب راگزارش و دیگر افسر مزبور عمل مثبتی انجام نمی دهد.

۳. سرهنگ زالتاش با عدهٔ خود در ارتفاعات سکّار و سوسوز در تمام روز ۱۹ و شب ۲۰ باقی مانده به تیراندازی دوردست به بارزانی ها که بین ارتفاعات یوموری داش _ آقداش _ سکّار میگذشته اند اکتفا نموده است. ۴. سرهنگ سردادور ساعت ۶ صبح به وسیلهٔ تفنگچیان محلی با

بارزانی ها تماس پیدا کرده ساعت ۸۴ به طرف داش فیشل حرکت و به اسواران سوار دستور مي دهد دهانه يلّي دره را اشغال نمايد.

طبق اظهارات سرهنگ نامبرده نیمساعت بعدازظهر دو گروهان پیاده با پشتیبانی مسلسل و خمپاره و ترفیق چهار ارابه جنگی به سمت ارتفاعات حمله مينمايد ولي ارابهها به علت عدم مساعدت زمين متوقف و پیادهها غفلتاً مورد حمله نزدیک بارزانی ها با نارنجک و تفنگ قرار گرفته و منتهی به جنگ تنبهتن می شود و در حدود ساعت ۱۵ پس از رسيدن هواپيما و بمباران مواضع بارزانيها واحدهاي پياده موفق می شوند خود را از درگیری رهایی و به عقب بیایند.

تا ساعت ۲۰۰ تیراندازی طرفین ادامه داشته و سپس قطع می شود. ۵. عمل سرگرد زرهپوش: از کلیه این گردان که تا ساعت ۱۵ روز ۱۹ در خوی بوده در ساعت ۲۰ شش کامیون حامل بنه، آشیزخانه، مسلسل سنگین و چهلنفر سرباز مسلح بهماکو میرسد. بلافاصله طبق دستور فرمانده لشگر، سرگرد زرهپوش با یک کامیون و چهل نفر سرباز به همراهی سرهنگ ستاد غفاری که سوار ارابه می شود به سمت شوت اعزام میگردند. در قزلداغ كاميون غفلتاً مورد حمله اشرار واقع گرديده و سرهنگ غفاری در جلو بوده با ارابه جنگی به حرکت خود ادامه می دهد و سپس به محل زد وخورد مراجعت و ۱۶ نفر سرباز یک نفر گروهبان و فرمانده گردان مجروح و ۵ نفر مقتول که جمع آوری می شوند.

نظر كميسيون

۱. فرمانده نیرو از چهار گردانی که بین بازرگان و قزل داغ استقرار یافته بودند استفاده ننموده و زد وخورد فقط با دو گروهان پیاده صورت گرفته است. در صورتی که علائم و آثار در ۲۴ ساعت قبل و پیشتر نشان می داده است که بارزانی ها متوجه معبر قزل داغ بوده و از طرفی جادهٔ شوسهای برای انتقال یک یا دو گردان از چهار گردان مزبور در دست بوده که با پیش بینی وسایل حمل و نقل انتقال میسر بوده است. همچنین وسایل حرکت گردان سرگرد زره پوش به موقع فراهم نگردیده و نتوانسته است در آرایش پیش بینی شده جزء قسمت سرهنگ سردادور در محاربه شرکت نماید.

هیچگونه ارتباط و پیوستگی بین واحدها وجود نداشته. سرهنگ زالتاش اساساً از وجود قسمتهای نظامی در محلهای معین بی اطلاع بوده و نیز هیچگونه همکاری و کمک متقابله بین واحدها و عمل مثبت فرماندهی در عملیات صورت نگرفته است.

۲. سرهنگ زالتاش مأموریت درگیری و زد وخورد را بهطور مطلوب انجام نداده و به تماس دور و گزارش اکتفا کرده است. (بهقرار معلوم سواران عشایر سرهنگ زالتاش پس از کشتهشدن یک نفر از آنها فرار مینمایند)

۳. به سرهنگ لشگری مسئولیت شدید متوجه میگردد که با اطلاع از درگیرشدن سرهنگ سردادور کوچکترین کمکی را بهنامبرده ننموده و تمام روز ۱۹ و شب ۲۰ را در محل خود با تیراندازی های غیرمؤثری گذرانده است.

۴. سرهنگ سردادور: بهطور کلی عللی که موجبات تلفات وارده بواحدهای این ستون را فراهم نموده و عبور بارزانی ها را از منطقه میسر ساخته است به شرح زیر است:

آ. عدم شناسایی منطقه عمل و عدم دقّت و اصابت نظر سرهنگ سردادور در طرح حمله.

بی احتیاطی در اعزام گروهانها به جلو بدون توجه به وجود
 دشمن.

ج ـ نرسیدن به موقع گردان سرگرد زرهپوش برای تقویت این ستون.

د ـ عدم استفادهٔ صحیح از قسمت سوار. بدین طریق سرهنگ سردادور مسئول تشخیص داده می شود.

۵. اعزام شبانهٔ کامیون سرگرد زرهپوش و تانک سرهنگ غفاری یک
 عمل بیهوده بوده که با بی احتیاطی کامل اجرا و منجر به غفلتگیری و
 تلفات سنگین شده است.

به طور کلی در مجموعهٔ عملیات: عمل فرماندهی به منظور تطبیق و تنظیم تلاش واحدهای مختلفه و صدور دستورات فوری و به موقع بسه منظور ایسجاد هم آهنگی بسین دستجات مختلف عملیاتی و تشریک مساعی برای تمرکز قوا برعلیه دشمن صورت نگرفته و پس از اخذ تماس مجال فرار و خود آرایی به دشمن داده شده است. فرماندهی هیچگونه احتیاطی در اختیار نداشته است. در نتیجه عملیات صورت مقطعی به خود گرفته که در سه مرحله بالا با فواصل چند روز بین هر یک معدم موفقیت نیروی نظامی منجر گردیده است.

امضاء سپهبد شاهبختی، سرلشکر خسروانی، سرتیپ گرزن، سرتیپ وثوق

14

رای نهایی کمیسیون تحقیق در بارهٔ عملکرد افسران فرمانده عملیات بارزانی

صورت جلسه

عطف به امریه نمرهٔ ۲۰۲۳/۲۶

ستاد ارتش راجع به رسیدگی به عملیات لشگر ۴ بر ضدٌ بارزانی ها که از تاریخ ۲۶/۳/۶ تا تاریخ ۲۶/۳/۲۰ صورت گرفته و با عدم موفقیت مواجه گردیده است، کمیسیونی بهریاست تیمسار سپهبد شاه بختی ریاست بازرسی ناحیه ۲ و به عضویت سرلشگر خسروانی معاون ستاد ارتش، سرتیپ گرزن رئیس اداره کارگزینی و سرتیپ وثوق رئیس رکن سوّم ستاد ارتش در ماکو تشکیل و در روزهای ۲۴ و ۲۵ و ۲۶ و ۲۷ خرداد ۱۳۲۶ در شهر مزبور به بررسی پرونده ها و تحقیقات از فرمانده لشگر و سایر افسران مسئول پرداخت که نتیجه به شرح پایین گزارش می گردد:

عملیات و اقدامات لشکر برعلیه بارزانی ها به ۳ مرحله پایین تقسیم می شود:

مرحله اوّل: اقدامات اولیه لشگر دائر به جلوگیری بارزانی ها از نفوذ به سمت شمال و قلع و قمع آنها.

مرحله دوم: اقدامات لشگر در تشکیل خط سدکننده بین خوی ـ درّه قطور ـ مرز.

مرحله سوم: اقدامات لشگر در جلوگیری از نفوذ بارزانی ها پس از عبور از درّهٔ قطور به مناطق شمالی و تشکیل خط محاصره در اطراف منطقه آقداش ـ یومورداش (محلهایی که در روز ۱۸ بارزانی ها سکونت داشتهاند) و واقعه شوط.

اقدامات و عملیات لشگر در هر ۳ مرحله مواجه با عدم موفقیت گردید و در واقعه شوط به واحدهای لشگر ۳۱ نفر تلفات وارد آمد و نیز ۳۵ نفر زخمی گردیدند.

اوامر و دستورات ستاد ارتش به فرماندهی لشگر ۴ در مورد بارزانیها صریح و روشن است:

تشکیل و به کاربردن ستونهای زبده تحت فرماندهی افسران لایق، تحصیل اخذ تماس سریع با اشرار، سرکوبی و قلع و قمع آنها در کوتاهترین وقت، حتی المقدور استفاده از کلیه عناصر و واحدهای دیگر (مخصوصاً سوار) به منظور اجرای دستورات بالا. ستاد ارتش که در

جریان روزانه اقدامات و عملیات لشگر بوده است اجرای دستورات بالا را ضمن صدور دستورات مخصوص نسبت به موقعیت و وضعیت هر روز پی درپی تکرار و تأکید نموده است.

ریاست بازرسی ناحیه ۲ نیز دستوراتی در مورد سرکوبی بارزانیها به فرماندهی لشگر ۴ صادر نموده که اصول دستورات مزبور با اوامر ستاد ارتش منطبق است.

عملیات لشگر و واحدهای مربوطه در مراحل سه گانه بالا مورد رسیدگی و پرسش و تحقیق کمیسیون قرار گرفت که نتیجه آن در شش برگ به پیوست تقدیم می شود. رسیدگی و تحقیقات کمیسیون روی روزهای معین و در مورد واحدهای معین که عملیات آنها در تعیین سرنوشت بارزانی ها مؤثر واقع بود هدایت گردیده است.

اشتباهات، غفلت و سستیها و نیز اسامی افسران که در عملیات مسئول شناخته شدهاند در برگهای پیوست شرح داده شده است. معذلک نظریات عمومی و استنباطات کمیسیون در مورد عملیات لشگر و واحدهای مربوطه برعلیه بارزانیها به شرح پایین معروض می شود:

۱. ضعف فرماندهی: عملیات بر ضد بارزانیها بهطور نامطلوبی اداره گردیده است.

 ۲. از واحدهای لشگر در محل و موقع معین حداکثر استفاده به عمل نیامده است.

۳. مخصوصاً از واحدهای سوار لشگر استفاده لازم و مؤثر به عمل نیامده است.

۴. تعاقب بارزانیها، اخذ تماس و سرکوبی آنها به سرعت انجام
 نیافته بلکه بالعکس عمل تعقیب به کندی صورت گرفته است.

۵. برای کمیسیون حتی این فکر به وجود آمده است که ستونها از
 درگیرشدن کامل با اشرار احتراز می جستهاند.

9. فرمانده لشگر از همان بدو امر تا آخر عملیات نسبت به افسرانی که در اجرای دستورات سستی به خرج داده و اهمالکاری نمودهاند چشم پوشی کرده، اعمال تنبیهات شدید ننموده است که موضوع عدم تنبیه و مجازات افسران خطاکار در جریان عملیات مؤثر بوده است.

۷. بین مراحل مختلف عملیات و پس از اخذ تماس، وقتهای حساس بیهوده از دست رفته و به بارزانیها فرصت داده شده است پیوسته رو به شمال پیش بروند.

۸. دستورات مختلف لشگر در مورد تعاقب بارزانیها، امری فرضی و روی کاغذ بوده است که هیچوقت ستونهای مختلف به طور مؤثری دستورات تعاقب را اجرا و عمل ننمودهاند.

 در آنجا هم که تماس حاصل شده، به سرعت قطع و دیگر در حقیقت عمل مثبتی صورت نگرفته و اشرار از این وضعیت استفاده کامل نمودهاند.

۱۰. در تجهیز نفرات تفنگ چی، استفاده کامل به عمل نیامده است. ۱۱. در جلوگیری از عبور بارزانی ها از خط دره قطور سستی و عدم علاقه به طور هویدا دیده می شود.

۱۲. واقعه شوط که منجر به تلفات سنگین و عبور بارزانی ها گردید معلول اشتباهات از طرف فرماندهی، عدم توجه و دقت در آرایش و سستی و اهمالکاری و عدم تشریک مساعی از طرف مجریان است که در برگهای پیوست تشریح شده است.

۱۳. وسایل حمل و نقل صورت منظم و صحیحی را نداشته، تعداد قابل ملاحظه از کامیونها تعمیری بوده و از آنچه هم که موجود بوده جهت نقل و انتقال واحدها در مواقع لزوم استفاده کامل نشده است.

امضاء: سپهبد شاه بختی، سولشگر خسروانی، سوتیپ گرزن، سوتیپ وثوق ماکو _ ۱۳۲۶/۳/۲۷

تصاوير و نمونهٔ اسناد





از چه به رئست: مابر، ملامعظی و مسعود بازانی



از چپ به راست: ژنرال ملا مصطفی بارزانی، اسد خوشاوی، فرزندش سلیم خوشاوی



على محمد صديق، فرزند شيخ محمد صديق برادر ملامصطفى كه روز ۲۵/۹/۲۳ در نقده ما را از اسارت فره پاپاق ها نجات داد. آن زمان او جوانى تقريباً شانزده ساله بود.

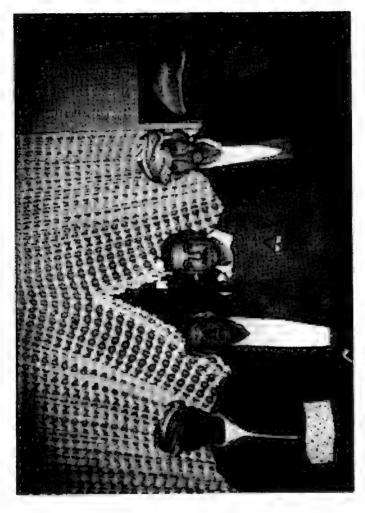




ملامصطفی بارزانی در شوروی



کاظم شاندری و عبدالهٔ سعید در شوروی



از راست به چپ: حسو معرخانه عبدالموسمن هاشا، مرتض ندينمت، كاظم شاندري

بنارخ المجرعة المسيخ ١٢١٠ ووت ----- ورارت خاك اداره معرها لاتر داره عدم الارد

لهمسار مههيد شاه يخش

حسب الاسر شاهان اللاغ ميفود بطريك استحفار دارند در تاريخ ۲۰ جهاراتها بخاك ابران وارد و
ها فذكرات بي درين كبيد لفكري براي قعلي وسركون آنهاشد فقط لشكر كرانست درتابم ۲۰۱۹.
ها آن اشرار قهادن نبايد درسيزيك مده قرايلشكر براي تعقيب آن مناصر ده برابر مدهاشرار بود وهم
فتم ومافل الوميلي وليه در اختيار لفكروده درسوريك بارزانهما صبحا بهاده و فاقد ومباد رامهافل
ميه بوده اند وحتي امليمضريم باين شاهند هي بس از استحمار از جربانات اوامر مبارك صادرت
فيودند كه بايمش در شهد ۱۵ علمت باين كارخاند داده شود آنيم بهيه بوجه صويده ملى يخود من
فيودند كه بايمش در شهد ۱۸ علمت باين كارخاند داده شود آنيم بهيه بوجه مربي دمل يخود من
الابند تقررتان باز الدر در حوايل شرح معادن و در نتيج دسلياتيك لشكركرارش مدهد به الابر باين بان جربان باز بطود شمال
بريان باز بطود تميزي تحده
بريامه توساد مدورة الرساط مهم وقابل ترجد است لذا حسب الامر شاهاد طرراست كسيوني تحده

مولدگرخسروانی - مرتب گون - - تیب وتوق در معل تشکیل و دنیقا یکلید جربانات رسیدگی کرده تحین شود :

- ۱) جرا لشكر تون اندام نموده ۲
- ۲) چراسلونها باوسائلی که در اختیارداشته انه مرفق باقدا ماش نشده انه ۲۰
 - r) فصور دراین مخیاے مہوط یہ کہ یودہ ۲
 - ۵) علت صلیات اخیرچه پوده و قصور ازطری کیوده ۲

یطروکلی پایستی رمیدگی فربوده جبهجا عمین شود قصوره راین مطبات ازطرف کدشه ، جه این پینر آند به حیثیت و مقام ارتش در نظر همسایکان رحتی جلوی مقایروسلی سکتبوارد وندم قدربتواحد های ارتبرواکاملات گاهای فعودیا ست ، نتیجه رازود تر اعلام فروالید که از شرفهریش پیشگایشاهاند یکادرد ، —

رئیس سناد ارتش ۔۔ سوئٹگرینم آرا

On a company of the
TAN LONG STANDS OF THE STANDS
THAT IS AND IN THE STATE OF THE
TV -L
والمالية المنافقة المنافقة والمالية المنافعة في المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة
و المام المنظمة المنظم
٩ سامت و و عم مناه المكر فرينا فيد الملاع بيند كه و المناه على الله من الدد ١٠٠ سركوسلند
٢- بلافامله أواميرفوه مراق الحلاج بعد كه بأمدانهما ازمران لمركب و قرار كده سكن استبغاك ايران بيا بند
٣٠٠٠-امت/١٧ بسوان نورى بيگوركوينيك (بيگوزاده) بسعاد آنسده ورد بارزانيها را بنويكى در كيلوردويتنين
البوه الحال كويون بالمرابي بالأربي أن المرابي
امید اظهار کهدید. ۱- حامت/۲ صان بود پس نیریمه کاملاع داد که باردانیها ارضیکی بست امید سفول بیشور به صند.
٥ - انجوع اينجيها ناشملوم ده ازمرد فركيه ازطريق برده سور چاي وارد ايران ده وهد آنها فريب/١٠٠ نفرات
٧- بلافاطه طعت/١٤ ياكابرواز اهدائي الدوى ارتفاعات دروى ارتفاعات مردى واباديها ي تاميره ابراء بملت
٧- بلا فاطه مروان هل مراسي با نعد به كي سران توين بهكيستاد استار قستي امرام ١٠٠٠ نفر دننكس بمواسا
داده د دامهدگان امت ۱۷ فرکت دامات ۱۷ لرتنی زمانت شد و منت کرد د کرد مین بوسله آنها امنال کرد بد
. دل وصن اوا تصوف مرکب او دوکردان بیناده (-کزدان اسنبان وکردان بهرآنیناد-) بایننده می ها در میبار ازاید
یکمه کاه مهمم تعکیل معج امرون با ایند و حکام کاک میون بست لرتی عزیت و نامات کے ۱۳۰۰ در ارتی سندر و فرد ا ۱۳۰۰ و بهوا نا منبرک خواهد بدد
دیجوانا مصرور خواهد شد. ه سامین سامت ۹۲ نوری، بودنیه عالگرافقانه حاض و کاظیکه جلامسانی با و توبعه بود دربورد یا ینکه نامورده دربون
ا ويورات واحده دود بناميريد ملتهي گرديده حاصت ١٥ تيز كافتي از بلا معلقي خال بالمكر معتجين عنوان كه معيد
ازآمدزمن صلیم بدولت عامنعاصی است بسفاد لعکر رسید که بینامیرده باش داده شد بدون قید عربا فود عیربا شیه ـــ
حرکتنداید ولی بنظر لفکر معد دامیرده اخفال ووت گذرانی استبدین جیتبستین اعزامی دعور عد ازمرکتبست
موانا صريح دايرا در فقار پيغتر زودتر يتوان په نتيجه رسيد
٩ - افرين بيواز اكتفاق روز قبل حاكي استكه فراط المطوع والمه مناس يمنكوكي ديده عد بمعز مفاهده هوا يهما
منورا معلى كودند وريب مها على اواعرار مريوب علزم دوي ارتفاع داخل مكر معاهدة هد ولي مركزتهم ازاعرار
ייינוב ומר משלמד אן שני אופן דירון בייון וען ועורנונולגיני יייינור אופן אופן בייון ועורנונולגיני יייינור אופן
عد ـ اغرین اطلاعا میکه درساعت ۲۷ ارسون ترکور رسنده سلامسلنی داساعت ۱۰۰ امید را درک ن خانکی رفعه کوشنده از
افراد غرورا بنازلها عمره مبالين عرصيسهم آنها رفون بستنسال دستد بندى بأعدا ير مندلنسالي وفوس رضا تيد
الما الما الما الما الما الما الما الما
قربانده لنگری رئیروی کردهان سرلنگر هما پوتی
رْوسْ عاد لفائل ونيزي كنستان - سرمنا كسفاد فيوس
The second secon
The second secon
The second secon



نمایه

آگھی (سرھنگ) ۱۰ آلمان ۸، ۹ آمدی ہے آمیدی آمریکا ۵، ۸ آمیدی (مکان) ۴۱، ۴۲ آودل کودی ۳۷ آھن (گردان، ھنگ) ۷۰، ۷۷، ۸۷، ۸۷،

الف

ابراهیم رش ۴۰ و براهیم رش ۴۰ و براهیم رش ۴۰ و برای ۱۰ و برای و برای ۱۰ و برای و برای و برای و برای و برای و برای ۱۰ و برای و برای

ارس (رود، دره) ۳، ۲۹، ۳۰، ۳۲،

آق گل ۸۷، ۸۸، ۹۰، ۹۱

آکری داغ 🗻 آرارات

آکری ۴۱

Ĩ

۱۱، ۲۵ اواجیق ۹۵ اودسا ۳۱ اوزون دیزه ۸۹ ایرانلی ۷۷، ۷۸ ایگلتون، ویلیام ۸، ۲۸

ں

بابازاده، محى الدين ٥٤، ٥٤ بابان، خيرالله (سروان) ٢٨ باب سیفی، محمد امین ۴۸ بارزان، ۳-۶، ۲۵، ۲۶، ۲۳، ۸۴ بارزانی، زیابدُر ۳۱ بارزانی، شیخ احمد ۵، ۱۹، ۲۰، 77-07, 77, 77, 77 بارزانی، شیخ عبدالسلام ۲۸ بارزانی، شیخ محمد صدیق ۱۶-۱۸، ۲۷ بارزانی، علی محمد صدیق ۱۸،۱۷ بارزانی، ملا مصطفی (ژنـرال) ۳، ۵-۷، ٠١-٣١، ١٧-٢٢، ٢٢-٩٢، 17-77, 07-17, 0-70, .VT .V. .V. .FV .FF .OA-OF 1.4 11.4 11.4 11.4 11.4 11.4 11.4 11.4 بارزانی ها ۳-۸، ۱۲، ۱۴، ۱۶، ۱۸-۳۳، 07-77, VY-+7, 77, 77, 27, 40, 90, VO, O9, V9-P9,

74-11, 71-21, .6, 70,

90-90, 19, 79, VA, AA, .P **ارفع، ح**سن (سرلشگر) ۹ ارگوش ۳۶، ۳۷، ۳۹–۴۱، ۵۸ ۵۸ ارومیه ہے رضائیہ ازبکستان ۳۱ اسبقی (سروان) ۱۱ اسییرز ۳، ۴۶ استالين ٣١ استران ۴۲، ۵۸، ۷۸، ۹۹، ۱۱۰ استون ہے استران اسعد ہے خوشاوی، اسعد اسکندانی (سرگرد) ۹ اشنگ ۸۴ اشنویه ۱۸-۲۳، ۳۳، ۶۸، ۸۴، ۸۴ اصغری، علی (ستوان) ۱۴، ۱۹، ۲۲، ۲۷ اصفهان (گردان) ۹، ۶۶، ۶۹، ۷۰، ۸۰، ۸۰ ۸۵ ،۸۳ اعراب ۲۸ اقیانوس هند ۳۲ الند ۵۰، ۶۰، ۹۰ امامی (ستوان یکم) ۲۱، ۲۲ امبه 🗻 اِنبی امير فلاح قره پاپاخ ١٧ انبه ہے انبی انیی ۲۹، ۳۳، ۴۴، ۴۷، ۵۵-۶۷، ۷۷،

PV-11, VP, AP

انگلستان، انگلیس، انگلیسیها ۵، ۸،

بلهسور ۵۰، ۶۰، ۸۵ بنه (روستا) ۳۷، ۳۸، ۵۷ بوسه (مکان) ۳۹ بوکان ۲۱، ۱۳ بهادر (گردان، هنگ) ۶۸، ۷۰، ۸۷، ۱۸، ۸۱، ۸۸ بهاروند (سرگرد) ۸۴ بهاروند (سرگرد) ۴۸ بیات، کاره ۶ بیداو ۳، ۳۲، ۴۳، ۴۴، ۵۶، ۵۸ بیداو ۳، ۴۳، ۴۳، ۴۶، ۵۶، ۵۶ بیگزاده (ایل) ۴۶، ۴۷، ۵۹، ۵۹، ۵۶، ۶۹ بیگلری (سرتیپ) ۶۹، ۴۷، ۵۷، ۵۷، ۳۸، ۳۸، ۱۱-۱۱۲

پ

پراگ ۳۱، ۳۲ پرتوی (سرهنگ) ۷۷، ۷۷ پرهیزکار (سرگرد) ۷۸، ۱۱۰، ۱۱۰ پل دشت ۷۰، ۸۳، ۸۸، ۱۱۲ پندرو ۳۶، ۳۹ پهلوی، رضاشاه ۵، ۸، ۹ پهلوی، محمدرضا شاه ۱۹، ۲۰، ۲۵، پیران مران (مکان) ۳۵، ۳۶

0P-7.1, V.1-711, 711-P11 بازرگان (مـحل) ۶۷، ۷۰، ۷۳، ۸۳، ۸۵، 114-117 ◄ باسيا (محل) ٢٢ باشگیر ۳۱ باکو ۹، ۳۱ بالكان ۴۸، ۵۹ بایزید ۵۸ بایے, (روستا) ۴۴، ۴۵، ۴۷، ۵۸ بباني، ولي ۴۰ بخردنیا (سروان) ۶ برادوست ۳۷، ۳۸ برازگر ۳۸ بردوک (روستا) ۸۲، ۱۰۹ برده سورچای ۶۵، ۷۹ برشخواران ہے برشخوران برشخوران ۴۸، ۴۹، ۵۹، ۸۴، ۸۴ برکل ۳۹ برهان (مکان) ۱۴ بزسینا (مکان) ۷۰، ۸۰ بڑیان ۳۹ بسفور ۳۱ بصره ۲۷، ۲۲ بصيرت (ستوان يكم) ۲۱ بغداد ۲۷، ۲۸، ۲۲، ۹۰ بله چوک ۴۷، ۵۹ بلەرش ٥٠

حلفا ۱۱، ۱۴ جمال عبدالناصر ٣٢ جمهوری کردستان (کتاب) ۸، ۲۸ جهانبانی، امانالله (سیهبد) ۲۲ جهانبانی، حمید (ستوان دوم) ۲۲ جودي، على (ستوان يكم) ١٠

> 6 چرچیک ۳۱ چمن (مکان) ۷۲ جمن لي ١٠١ چناری ۳۸ چوارچرا ۱۵ چوخ (گردنه) ۴۴، ۴۵ چهار چل (کوه) ۴۳ چهار ستون ۷۵، ۷۶، ۷۷ چهریق ۷۶-۷۴ چەيى ۴۱ چيانکايچک ۴ چين ۴ چیوی، محمد امین ۴۱ تیوای، محمود (سـروان) ۱۱، ۱۲، ۱۴،

7 حاجی بک (مکان) ۵۰، ۶۰ حاجی جفان ہے حاجی چیتکو حاجی چیتکو (روستا) ۴۸، ۵۹ حاجی حیدر ۳۶

پیشهوری، سید جعفر ۶، ۹-۱۵

ت تاتان ۸۷ تاشکند ۳۱ تامبوف ۳۱ تبریز ۱۰-۱۵، ۷۸، ۹۴ ترکیه ۳-۵، ۱۸، ۲۵، ۲۸، ۲۹، ۲۳، ۳۳، ٨٣-٣٦، ٥٩-٠٥، ٢٥، ٨٥، ٩٥، 9V, 91, V9, VY ترکها ۱۰۰ ترگور ۲۱، ۲۹، ۴۶، ۶۷–۷۰، ۷۲، ۷۳، 11. 71. 11 ترگەور 🗻 توگور تـفرشيان، ابـوالحسـن ٨، ١٨-١٩، 17-77, 07, 77 تلو ۴۷ توكلي، محمود ۱۴، ۱۹، ۲۷ تولگی ۷۲

3 جرمی (روستا) ۳، ۴۶، ۴۸، ۵۹، ۵۹، 74, 64, 46 جلالی (ایل) ۵۳، ۵۴، ۶۱، ۸۷، ۹۰

تهران ۹، ۱۱، ۱۸، ۲۰ ۲۲

١٩، ١٢، ٢٢، ٢٧

خروشچف، نیکیتا ۳۱ خسروانی (سرلشگر) ۹۲،۹۴، ۱۰۵، 119,117,116,119 خسروی (مکان) ۲۷ خلج ۲۲، ۸۸، ۸۸ خليج فارس ٣٢ خلیل ارگوشی ۳۹ خلیل خوشوی ۴۰ خندور ۸۵، ۸۶، ۱۰۳، ۱۱۳ خواکورک ۳۵-۳۷، ۴۱، ۵۷، ۷۲ خوشاوی، اسعد ۳۶، ۳۹، ۴۲، ۵۲، ۳۷، ۷۳ ٨١ خوشاوی، سعید ۴۲ خوشکی ۶۵، ۷۹ خوشناد، مصطفی (سرگرد) ۲۸، ۲۸ خوی ۲۹، ۳۰، ۴۹، ۵۱، ۶۸–۷۰، ۷۵، VY-PY, 11, Th, 7h, 1h, 1h, VP. 99, 101, 401, 901, 711-711, 110

> د داردانل ۳۱ داش فیشل ۳۱، ۱۱۴ دالامپر ۷۰ دباغزاده، حمید ۱۸، ۱۹، ۲۳، ۲۷ دره (روستا) ۵۸ دریاچه آرال ۳۱

حاجی گوزی ۵۳
حالی محمد خلانی ۴۴
حبش (مکان) ۸۴، ۹۹، ۱۱۰
حد و پریه (نام) ۳۷
حزب توده ۹
حزب دموکرات کردستان ۱۴
حبن تلو (روستا) ۴۷
حسن تلوسیروی ۵۹
حسن خلونی، محمد امین ۴۴
حسو میرخان ۷، ۳۳، ۴۲
حسین گوزلا ۸۳
حق پرست، ابوالقاسم (ستوان) ۱۰، ۱۲،

حیات (روستا) ۳۸

خارک (جزیره) ۲۷

خاکساری (سرگرد) ۱۴،۱۳

خاکورک ہے خواکورک

خانکی ۶۷

خانکی ۱۸

خانی، فرهاد ۸۵

خدادوست، پزشک (سروان) ۲۱

خراسان ۹

خراسان (قیام) ۱۳

۱۳۸ از کردستان عراق تا آن سوی رود ارس

روسیه ۴۸	دریاسور ۳۸، ۵۸
رهال ہے ایرانلی	دریای سرخ ۳۲
ریزان ۴۰	دریای سیاه ۳۱
رئیس دانا، علینقی (ستوان یکم) ۱۸،	دری ژوری ۴۷
۱۹، ۲۳، ۲۷	حری روری ۱۰ دزاگەورە ہ دزاگورە
رئیسیان (سروان) ۷۰	دواگوره ۳، ۴۵ دزاگوره ۳، ۴۵
رنيسيان رسروان)	دزو ۳۶، ۳۹
. :	دلزی ۴۸، ۵۹، ۷۷، ۷۶
ز – ژ زاگرس ۲۴	•
9.5	دوشان تپەسىي ۸۷، ۸۸
زالتاش، ضیاءالدین (سرهنگ) ۸۵، ۹۶، ۱۱۵، ۱۱۳، ۱۱۵	دولمری ۴۰ دهوگ ۳۳
	دهو ^ی ۲۱ دیانا ۴۰
زت (گردنه) ۳۹، ۵۸	د، درت
زربخت، مرتضی ۲۷، ۳۲	
زردکوه ۲۴)
زروبهادری ۹۰	رازی (مکان) ۷۸، ۹۹، ۱۱۰
زرو هرکی ۳۴، ۳۵، ۵۷	رامتین (سرگرد) ۱۳
زرهپوش (سرگرد) ۷۸، ۸۴، ۸۵، ۱۰۰،	راویان ۸۴، ۱۱۰، ۱۱۱
1110 (1.8-1.4 (1.1	رزم آرا (سرلشگر) ۱۹، ۲۰، ۹۴
118-118	رش (دره) ۳۸
زری (مکان) ۷۸، ۹۹، ۱۱۰	رشیدبیگ ۶۶، ۸۰
زنجان ۱۳	رشولەلوكى، مصطفى ۴۴
زنگنه (سرتیپ) ۷۰، ۸۴، ۸۵، ۸۷، ۹۸، ۹۸،	رضائیه ۱۵، ۱۶، ۵۶، ۶۵–۶۸، ۷۱، ۲۷،
117 .1	« « « « « » « » « » « » « » « » « » « »
زورآباد ۷۰، ۸۷، ۸۸، ۱۰۱	٧٩، ٥٠١، ٨٠١، ١١٠
ژول ہے گوند	رضائیه (تیپ، لشگر) ۶۷، ۶۹، ۷۰، ۲۲،
	YY, PY, 7A
	رواندوز ۴۱

سگ من آباد ۸۴ سلدوز ۲۳ سلماس ہے شاھیور سليمانيه ۴۰ سليم خان ٥٥ سلىنک ۷۲ سنگر (محل) ۸۶ سوسوز ۳۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۱۳ سوکار سے سکار سومار ۹۵ سومای ۲۹، ۴۷، ۲۷ سومای برادوست ہے سومای سیریاگل ۸۵ سيرو ٧٣ سيفقاضي، محمد حسين ١١، ١٥ سيلكي ٣٩ سىنا (روستا) ٧٣، ٨١ سینوی تووی ۴۲ سيوانا ٢١ سبه چشمه ۷۷، ۷۰، ۸۱، ۸۳، ۵۸–۸۸۸ 90.9.

سی شاہور ہے شاہپور شار ۴۴ شاندری، کاظم ۷، ۳۰، ۳۳ شاندری، شیخ عمر ۳۵، ۴۰، ۴۲، ۵۲

ساراتوف ۳۱ سارچلو ۳۰ ساردیک ہے سرویک ساری اجاق ۶۸، ۱۰۱، ۱۱۳ ساری اوجاغ ہے ساری اجاق سار باشکند ۸۵ سامره ۲۷، ۹۰ سییده (مجله کردی _ عربی) ۷، ۸، ۳۳، ۵۷ سیپندار ۳۹ سرا (روستا) ۱۱-۱۳ سرخين گهل (کوه) ۴۱ سردادور (سرهنگ) ۶۹، ۷۲، ۷۷، ۸۰، 71, 21, 00, 10, 101, 701, 7.12 VI-X.12 112 7112 118-110 سرو ۴۷، ۷۳، ۸۱، ۹۷ سرویک ۱۰۸،۸۱ سعيد عبدالوهاب ٢١ سعید عمر ۵۱ سعید محمود ۵۶ سعيد ملاعبدالله ٣١ سقایی (سروان) ۱۴ سقز ۱۱–۱۳

سکار ۸۵، ۸۶، ۱۱۳، ۱۰۱، ۱۱۳

سگار ہے سکار

شيناتار (شينطال) ٧٤-٧٤ شيوه (روستا) ۳۶

ص _ ض _ ط _ ظ صالح خان (کاکا) ۱۶، ۴۴، ۵۳ صدر قاضي، ابوالقاسم ١٥ صلح جو (سرگرد) ۶۹، ۷۶-۷۶، ۸۱، 71, 40, 41, 6.1 صوفيان ٢٢-٢٣ ضرابی، عدل (سروان) ۶۶، ۸۰، ۹۷، 1.9-1.4 طلوع (محل) ۶۶، ۸۰

ع – غ

طهمرکی ۳۴، ۵۷

ظهیری (سروان) ۱۴

عبدالرحمن باشا ۷، ۸، ۳۳، ۵۷ عبدالكريم قاسم ٧، ٢٧، ٣٠-٣٣ عبدویها ۴۸ عثمانی ہے ترکیه عراق ۲، ۵، ۱۱، ۱۸، ۱۹، ۲۳–۲۹، ۲۱، 77-07, X7-77, 20, VO, 02,

7V, PV, .P, VP عرفات (کوه) ۱۰۱ عزت عبدالعزيز (سرهنگ) ١٩، ٢٣، ۷۲، ۲۷

عزيز گوهار ۴۸

شانسی (ایالت) ۴ شاهبختی، سپهبد ۹۳، ۹۴، ۱۱۷، ۱۱۷،

119

شــاهپور ۶۸، ۶۹، ۷۱، ۷۴–۷۷، ۸۱،

9V .AT

شيبران ۷۵، ۷۶

شرون ۳۶

شریفی، عسمرخان (شکاک) ۵۹،

94 ,48-48

شفیقی (سرهنگ) ۱۰۴

شکاک (ایل) ۲۱، ۲۹، ۴۷، ۴۸، ۵۶،

٥٩، ٩٩، ٩٧-٩٧، ١٨-٣٨،

شوت ہے شوط

شور بلاغ ۷۵–۷۷، ۸۸، ۸۸

شوط (محل) ۶، ۵۲، ۵۳، ۹۴، ۹۳، ۹۶،

AP. .. I-0.12 111-7112 VII.

119

شيخان ٧٣

شیخ احمد ہے بارزانی، شیخ احمد

شيخ حسن ٩١

شیخ رسول ۹۱

شیخ سلیمان ۲۵، ۵۲

شیخ محمد صدیق ے بارزانی، شیخ

محمد صديق

شیخ مملو ۸۵

شيراز ٩

شیروان بزرگ ۴۱

قتور ہے قطور قتورچای ہے قطور جای قرانی ۷۲ قرەبولاغ ۹۶ قرەپاپاخ (ايل) ١٧ قرەتپە ۸۶–۸۹ قرەدرە ۱۸۵ ۹۰ قره ضیاءالدیس ۶۷، ۷۰، ۷۱، ۸۱، ۸۳، ۸۳، ۸۵ قره قالياق ٣١ قزل آیاغ (سرهنگ) ۸۳ قزل اولوم ۱۰۴ قزل داش ۱۰۱، ۱۰۱ قـــزل داغ ۵۱، ۸۵، ۸۶، ۱۰۴، ۱۰۴، ۱۰۴، 711,711 قصر (زندان) ۲۷ قطور ۲۹، ۶۹، ۵۹، ۶۸-۷۰ ۷۷-۷۷، 11, 71-01, 3P, 1P-..1. 111-711, 711, 911 قطور جای ۶۹، ۷۱، ۱۰۹، ۱۱۱ قلی اف قمصریان (سروان) ۱۱ قوام السلطنه، احمد ۱۹، ۲۰ قونسولگری شوروی در ارومیه ۵۶ قهرمان (سروان) ۱۱ قیام افسران خراسان (کتاب) ۸، ۲۷

عظیمیه کرج ۷، ۳۳ عقراوی، میرحاج احمد ۷، ۱۹، ۳۳، ۵۷-۵۶ علی بک قمچرش ۴۰ علی مستو ۹۱ عمر آغا (رئیس ایل جلالی) ۵۴، ۹۰ عمر اوسمری ۴۰ عمر هوستانی ۴۰ عباری ۶۰ غزالی میرخان ۴۴ غادی (سرهنگ) ۱۸، ۹۱، ۹۸، ۹۸، ۹۸،

فیوضی (سرهنگ) ۶۷، ۷۱، ۷۳، ۸۶، ۹۱ قادرخانزاده، محمد رشیدخان ۱۱

قاضی محمد ۶، ۱۰، ۱۲، ۱۵

قاهره ۲۲

گردی ما ۳۸، ۴۱ گرزن (سرتس) ۹۴، ۱۰۵، ۱۱۶، ۱۱۶، 119.11V گرگان ۹ گرناویک ۹۹ گل جهان (مکان).۷۳، ۸۲ گل شیخان ۸۱ گل گادر ۲۴ گلاز ۲۴ گنید ۷۳، ۲۲، ۹۷، ۹۷، ۱۰۸ گنید قانوس ۱۳ گُوَر (مکان) ۵۸ گوروک ۴۴ گوره (گُور؟) ۴۵ گورگی (شهر) ۳۱ گوند (کوه) ۳۸ لافكر ٥١، ٥٤، ٥٥ لرستان (هنگ) ۶۸ لرنے ، ۶۶، ۸۰، ۹۸، ۱۰۸، ۱۰۸ لشگری (سرهنگ) ۸۵، ۹۵، ۱۰۱، 110.1.5

لشگران ۷۵،۷۵

لوساتي (رود) ١٠٩

ك _ك كامبخش، عبدالصمد ٩ کانال سوئز ۳۲ کانی رش ۳۸ کر (تنگه) ۲۴ کرتش ۸۱،۷۳ کے دستان ۱۰، ۱۱، ۱۵، ۳۱، ۵۹، ۶۷، کر دستان (هنگ) ۸۳، ۸۵ كردستان عراق ٢ کردهای ترکیه ۵ کرکوک ۲۷ کرمانشاه ۷۸ کرمانشاه (گردان، هنگ) ۷۰، ۷۷، ۸۳، ۸۳ ۸۵ کره لر ۵۸، ۹۸ کشمش تیه ۸۵، ۸۶، ۹۰ کلاشی (سرگرد) ۲۱، ۲۲ كلت ۲۶، ۲۹، ۴۹، ۶۰، ۸۸، ۵۸، ۱۱۲ كمالي (ستوان يكم) ٢١ کویال (سروان) ۶۸ کر لان ۲۵-۷۷ گادر ۲۴-۲۶، ۳۳، ۳۴، ۴۰ گردہ پیچ ہ گردہ بلیج گرده بلیچ (گردنه) ۶۶، ۸۰ گردمای ۳۹ گردی (مکان) ۳۶

مصطفی بک ۵۰، ۶۰ مصطفى عبدالله ٥١ مظفری (سرهنگ) ۷۰، ۸۳، ۸۸ ملا ابراهیم، مرجان ۷، ۸، ۳۳ ملازاده بیه ۴۰ ملاشني ۴۰ ملامصطفی ہے بارزانی، ملامصطفی مل محمد امین لری ۵۳ میل میری ۵۱، ۶۰، ۶۱ ملونه ۷۳ منکور ۳۸ موانا ع، ٨٠ ٨٠ ٨١ ٩٧ م ٩٠ ٨٠ ١٠٨ ١٠٨ موانا موسلوک ۲۶، ۳۷، ۵۷ موسى أقبلاغ ٨٥ موصل ۲۷، ۴۸ مهاباد ۱۰–۱۵، ۱۹، ۲۸، ۴۱ میاندوآب ۱۱–۱۲، ۱۵ مىانە ١٠ میرحاج ہے عقراوی، میرحاج احمد میرزا آغا مرگسوری ۴۱،۳۵، ۴۱، ۵۲، ۵۲ ميرزآغا ارگوشي ۴۱ میرزا عبدی ۵۲ ميروز ٣٩ میکائیل ۱۷ میلان (ایل) ۸۵

مارکاریان، نیکلا ۱۰، ۱۲، ۱۴، ۱۹، ۲۷ ماک ۲۹، ۲۰، ۵۱، ۶۰، ۶۷، ۷۷، ۲۹ 74, 14-19, 08-48, 1.1, 7.1, 7.1, 711, 711, 711, 911 مائه تسه تونگ ۴ محمد آق مرگسوری ۲۷ محمد امین میرخان ۴۰ arak akarak 70,70 محمو د، محمد (ستوان) ۲۸ مخین ۸۴، ۹۹، ۹۹، ۱۱۰ مدیترانه ۳۱ مراغه ۱۰، ۱۱، ۱۳ مراوه تیه ۹ مرگسور ۳۵، ۳۶، ۳۸، ۵۵ مرگن ۹۸، ۱۱۳ مرگور ۲۴، ۳۳، ۶۸–۷۰ مرگەور ہے مرگور مزور ۳۶ مزوری ۳۶، ۵۸ مزوريا ٢٢ مسان (مکان) ۳۵، ۳۶ مستو میروز ۳۹، ۴۰، ۴۲، ۴۷، ۵۱–۵۲ مسکو ۳۱، ۵۲، ۵۵ مسیح مامند ۴۰، ۴۳، ۵۱، ۵۲ مسنک ۷۲

مصدق، محمد (دکتر) ۲۷

ن

نادری (گردان) ۷۰ نازدار داغ (کوه) ۳۴، ۳۵ نازلوچای ۶۷، ۷۳، ۸۱ ناف جلا ۴۲ نالوس ۲۱-۲۳ ناور ۸۵

نجيب ٧٤

نفیسی (سرهنگ) ۷۸، ۱۰۰، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۱ نقده ۱۶-۱۸، ۲۱، ۲۲، ۸۶

نقشبندی ۳۹

نوابی (سرگرد) ۷۸، ۹۹، ۱۱۰، ۱۱۰ نو بخت ۹

نوری بیگ (نـوری بک) ۲۹، ۴۶، ۵۹، 94, 44, 14, 14, 44, 44, 49

نیساری (سرهنگ) ۶۸، ۷۷، ۹۷، ۹۹، ۴۸ ۵۸، ۸۹-۰۰۱، ۱۱۱

9

والي (سرگرد) ۷۶ وثوق (سرتيب) ۹۴، ۹۵، ۹۰، ۱۰۶، ۱۰۶، 119.114.118 ورونژ ۳۱

ويروفسكي ٣١

بنان ۴

ه_ی هاتفی (ستوان دوم) ۲۲ هارونه (دره) ۷۲ هاسن (روشتا) ۵۳، ۶۱، ۸۶–۹۰ ھاسون ہے ھاسن هیلران ہے هولران هرکه سگ ۶۵ هرکی، هرکی ها (ایل) ۲۱، ۲۵، ۳۴، 77, 27, V7, PO, P2 همایونی (ژنرال، سرتیپ، سرلشگر) ۵۱، ۱۸، ۲۹، ۲۹، ۲۷، ۹۸، ۹۱، 39, 111, 711 هو در ۷۵-۷۷ هوره (دره) ۴۱ هوسین ۸۱ هولران ۴۸، ۵۹، ۹۸ یاسائی (سرگرد) ۷۰، ۸۸، ۹۵ يعقوبي، ميرحمزه (ستوان يكم) ٢١ ىكمالە ۸۵ یلی (دره) ۹۵، ۱۰۱، ۱۰۳، ۱۱۴

یومورداش ہے یوموری داش یــوموری داش ۹۶، ۱۰۱، ۱۰۱، ۱۱۳، 114

یونسی، ابراهیم ۸

